

30к

9734

ПРАЦЫ БЕЛАРУСКАГА НАВУКОВА-ДАСЬЛЕДЧАГА ІНСТЫТУТУ  
СЕЛЬСКАЕ І ЛЯСНОЕ ГАСПАДАРКІ імя ў. І. ЛЕНІНА пры СНК БССР

Проф. А. ДУБАХ

Т. 29 В. 4

**А С У Ш К А,  
СЕЛЬСКА-ГАСПАДАРЧАЕ  
ВЫКАРЫСТАНЬНЕ І КОЛЁНІЗАЦЫЯ  
БАЛОТ У НЯМЕЧЧЫНЕ**

Проф. А. Д. ДУБАХ

**О С У Ш Е Н И Е,**

**СЕЛЬСКО-ХОЗЯЙСТВЕННОЕ  
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ И КОЛОНИ-  
ЗАЦИЯ БОЛОТ В ГЕРМАНИИ**

Prof. A. DUBACH

**DIE ENTWASSERUNG,  
LANDWIRTSCHAFTLICHE BE-  
NUTZUNG UND BESIEDLUNG  
DER MOORE IM DEUTSCHEM  
REICHE**

БЕЛАРУСКАЕ ДЗЯРЖАЎНАЕ ВЫДАВЕЦТВА

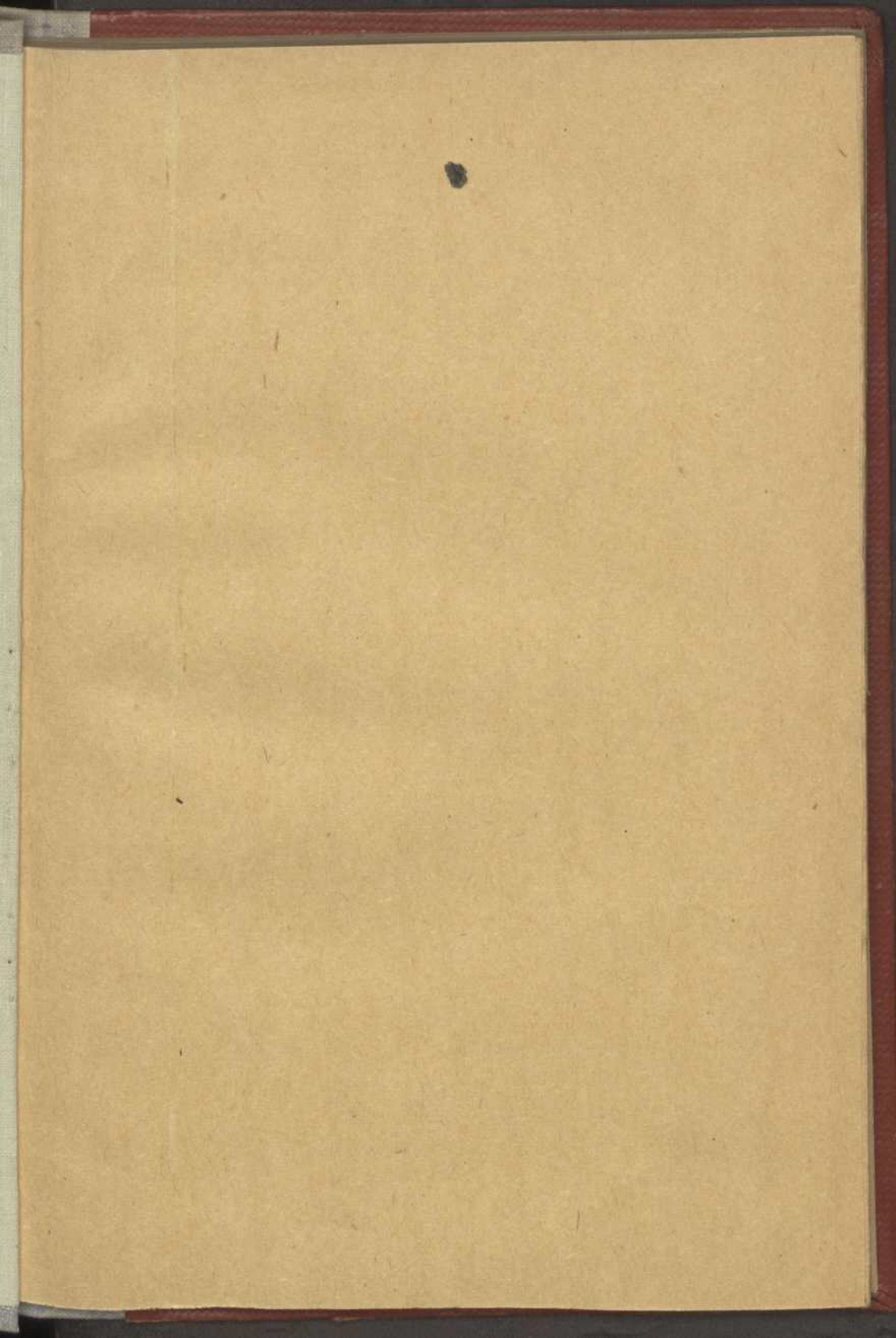
М Е Н С К — 1929

1.1 (43)

Мені  
ЛЕНІНА







8376 R E 556/64/11/11/11



Ба 24538

30к  
9734

1944/45/953 п. Ба 24538

ПРАЦЫ БЕЛАРУСКАГА НАВУКОВА-ДАСЬЛЕДЧАГА ІНСТЫТУТУ  
СЕЛЬСКАЕ І ЛЯСНОЕ ГАСПАДАРКІ імя ў. і. ЛЕНІНА пры СНК БССР

Т. XXIX АДЗЕЛ МЭЛІОРАЦЫІ І КУЛЬТУРЫ БАЛОТ Вых. 4

Проф. А. ДУБАХ

631.1  
D-816

Бел. аддзел  
1994 г.

52

# АСУШКА, СЕЛЬСКА-ГАСПАДАРЧАЕ ВЫКАРЫСТАНЫЕ І КОЛЕНІЗАЦЫЯ БАЛОТ У НЯМЕЧЧЫНЕ

СПРАВАЗДАЧА АБ КАМАНДЫРОЎЦЫ ў НЯМЕЧЧЫНУ

БЕЛОРУССКИЙ НАУЧНО-ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКИЙ ИНСТИТУТ СЕЛЬСКОГО И ЛЕСНОГО ХОЗЯЙСТВА имени В. И. ЛЕНИНА при СНК БССР

BELARUSSISCHES VORSCHUNGS INSTITUT FÜR LAND-UND FORSTWIRTSCHAFT AUF DEN NAMEN W. I. LENIN BEIM RATE DER VOLKSKOMISARE VON DER BSSR

Проф. А. Д. ДУБАХ

Prof. A. DUBACH

ОСУШЕНИЕ,  
СЕЛЬСКО-ХОЗЯЙСТВЕННОЕ  
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ И КОЛОНИЗАЦИЯ БОЛОТ в ГЕРМАНИИ

DIE ENTWASSERUNG,  
LANDWIRTSCHAFTLICHE  
BENUTZUNG UND BESIEDLUNG  
DER MOORE IM DEUTSCHEN  
REICH

БЕЛАРУСКАЕ ДЗЯРЖАЎНАЕ ВYДАВЭЦТВА  
М Е Н С К — 1929

НАЦЫЯНАЛЬНАЯ  
БІБЛІАТЭКА  
БЕЛАРУСЬ

ЦЕНТР.  
1994 г.

БССР  
Імя  
ЛЕНІНА

ЦЕНТР.  
Імя  
ЛЕНІНА

Заказ № 533.

У ліку 3.000 экз.

Галоўлітбел № 2105.

---

Друкарня Беларускага Дзяржаўнага Выдавецтва.



## У С Т У П.

Задачай маёй замежнай камандыроўкі было азнаямленьне з асушальнымі работамі ў Нямецчыне і Швэды ў мэтах падрыхтоўкі балотных плошчаў для сельска-гаспадарчага і ляснага выкарыстаньня ў сувязі, галоўным чынам, з колёнізацыяй гэтых зямель. Мелася на ўвазе азнаёміцца з выкананьнем выведак на балотах, з парадкам складаньня і правядзеньня праектаў асушальных работ, з разьлікавымі нормамі праектаваньня работ у вытворчай практыцы, з сапраўдным станам выкананых мэліорацый, з рамонтам і выкарыстаньнем асушальных работ, а таксама з дасьледчымі работамі па пытаньнях асушальнай мэліорацыі.

Значную ўвагу я звярнуў на гідраўлічныя і тэхнічныя нормы, якімі карыстаюцца вытворцы Нямецчыны пры складаньні праектаў работ, бо гэтае пытаньне ў Савецкім Саюзе мае найвялікшую тэорытычную прапрацоўку, а ў нямецкіх профэсарскіх дапаможніках высвятляецца вельмі слаба.

З розных прычын камандыроўка разам з усімі праездамі зацягнулася на пяць тыдняў. За гэты час удалося аглядзець работы толькі ў Нямецчыне, пераважна ў Паўднёвай Прусіі, дзе згрупавана асушка і колёнізацыя балот.

Выточным пунктам пры азнаямленьні з мэліорацыйнымі работамі ў Нямецчыне зьяўляецца таварыства дапамогі разьвіцьцю культуры балот у Нямецчыне.—Verein zur Förderung der Moorkultur im Deutschen Reiche, якое мае сваю канцэлярыю ў Бэрліне Bernburger Strasse, 13, каля Потсдамскага вакзалу. Таварыства выдае штомесячны бюлетэнь „Mitteilungen des Vereins zur Förderung der Moorkultur“. Гэты бюлетэнь атрымліваюць шмат якія ўстановы і асобы ў СССР. У канцэлярыі штодзень знаходзіцца генэральны сакратар таварыства, які па



існасьці задач таварыства інфармуе наведвальнікаў аб дзейнасьці таварыства, прымае членскія ўзносы ад тых, хто жадае запісацца ў яго, і дае лісты да кіраўнікоў тых устаноў, якія вы хочаце аглядзець. Праз гэта асобе, што прыехала, палягчаецца агляд усіх дасьледчых устаноў па культуры балот у Нямецчыне. Бязумоўна, і без ліста ад таварыства можна было знаёміцца з дасьледчымі станцыямі, але тады кожны раз трэ́ было-б гаварыць аб сваім грамадзкім стане, аб мэце прыезду і прасіць дазволу на агляд.

Але таварыства ня можа даваць лісты на імя дзяржаўных, адміністрацыйных і вытворчых устаноў, якія праводзяць у Нямецчыне мэліорацыю і колёнізацыю. Таму патрэбен другі пункт дзеля азнаямленьня са справай мэліорацыі. Такім для Прусіі зьяўляецца Міністэрства сельскае гаспадаркі, дзяржаўнай маемасьці і лясоў. На блянку гэтага органу напісана: Der Minister für Landwirtschaft, Domänen und Forsten; знаходзіцца міністэрства на Leipziger Platz, № 10.

Пры ўваходзе ў міністэрства патрабуецца тлумачэньне мэты свайго прыходу, пасля чаго паказваецца—у які аддзел ці да якой асобы трэ́ба зьвярнуцца. У міністэрстве ёсьць па ўсіх спэцыяльнасьцях—па лесе, па дзяржаўнай маемасьці, па мэліорацыі і культуры—асобныя міністэрскія дарадчыкі—Ministerialrat'ы. Пасля тлумачэньня мэты прыходу і выяўленьня свае тэхнічнай падрыхтаванасьці трэ́ прасіць дапамогі міністэрства для азнаямленьня з работамі на мясцох. Аднак, канцэлярыя міністэрства не згаджаецца дапамагаць без дазволу нямецкага міністэрства замежных спраў. Таму, атрымаўшы раней згоду кіраўніка патрэбнага аддзелу міністэрства земляробства, трэ́ба зьвярнуцца да сакратара савецкага пасольства з просьбаю даць адносьнік у міністэрства замежных спраў аб дапамозе ў выкананьні камандыроўкі. Такі адносьнік (назваецца ён „вэрбальнай нотай“) атрымаў я праз паўгадзіны. З гэтай нотай я зьявіўся ў 4-ты аддзел мін. зам. спраў, дзе быў прыняты адпаведным віцэ-консулам. Пасля некалькіх пытанняў-адказаў, ён пазваніў у мін. земляробства аб тым, што да агляду мною мэліорацыйных работ у Нямецчыне ніякіх перашкод няма.



Пасля гэтага ў міністэрстве земляробства выдалі засведчаную копію загадаў, якія на блянку міністэрства былі высланы прэзыдэнтам адпаведных акруговых кіраўніцтваў (An die Herren Regierung-sprezidenten) аб дапамозе мне пры азнаямленьні з урадавымі работамі.

І ўжо ні ў савецкім пасольстве, ні ў мін. зам. спраў, ні ў міністэрстве земляробства, ні ў акруговых кіраўніцтвах—нідзе ніякіх дакументаў не патрабавалі.

Загад міністэра земляробства і лісты генэральн. сакратара таварыства забяспечылі мне офіцыяльны доступ на ўсе работы Нямеччыны. З боку мясцовых, урадавых устаноў у асобе спэцыялістых акруговых кіраўніцтваў была ня толькі офіцыяльная дапамога, але і вялікая зацікаўленасьць і поўная гатоўнасьць ва ўсім дапамагчы. Такія самыя адносіны былі і з боку дасьледчых устаноў. Умовы для выкананьня камандыроўкі аказаліся надзвычайна добрымі, але час камандыроўкі, з 10 жніўня, быў занадта позьні; у гэты час кіраўнікі вопытных і дасьледчых устаноў былі яшчэ ў водпусках і камандыроўках.

Гэтая справаздача складзена на падставе непасрэдных аглядаў мэліораваных і колёнізаваных прастораў, праглядаў проектаў работ, паданых на зацьверджаньне ў прускае міністэрства і ў акруговыя кіраўніцтвы, гутарак з належнымі спэцыялістамі і, урэшце, чытаньня артыкулаў і монаграфічных апісаньняў мясцовага характару.

За час камандыроўкі выканана наступнае (гл. мал. 1).

1. Агледжаны экстэнсыўна-асушаны адкрытымі канавамі балотны масыў Rhinluch, у 45 км ад Бэрліну; адміністрацыйны цэнтр у горадзе Neuruppin, Kultur und Wasserbauamt.

2. Агледжана асушаная з мэханічным уздымам вады нізіна Havelländische Zuch, у 40 км ад Бэрліну, чыгуначная станцыя Nauen.

3. Агледжаны скарбовы маёнтак Ebereschenhof, у 10 км ад станцыі Nauen.

4. Агледжаны фэнавыя культуры, асушальныя работы, торфараспрацоўкі імшарыстых балот, гаспадаркі—колёністых у Остфрысьляндыі, горад Aurich, балота Wiesmoor ды інш.



5. Агледжана асушка і культуры балотнае гаспадаркі Kōnigsmoog Брэменскай дасьледчай станцыі, ля чыгуначнае станцыі Kōnigsmoog.

6. Агледжана асушка і культуры балотае станцыі Бэрнау ў паўднёвай Баварыі, ля чыгуначнай станцыі тэй-жа назвы.

7. Агледжана асушка адкрытымі канавамі сельска-гаспадарчых культур, лесу і колёнатаў уздоўж ніжняга цячэньня рэчкі Одэру, з правага і левага боку затокі ў вусьці Одэру, горад Штэтын (Stettin).

8. Агледжана насенная гаспадарка Randow і мэліорацыі лагчыны рэчкі Randow, Штэтынскае акрўгі.

9. Агледжана рэгуляваньне рэчкі Rade, прытокі рэчкі Прэгеля і абвалаваньне нізін уздоўж Прэгелю; Усходняя Прусія, чыгуначныя станцыі Hohenrade і Grosllinden.

10. Агледжаны колёніі па рэчках Лаўкнэ і Цімбэр, прытоках рэчкі Нэмоніэн (Усходняя Прусія), работы па абвалаваньні нізін уздоўж гэтых рэчак, работы па асушцы імшарыстага балота das Grosse Moosbruch, культур, тэхнічныя работы балотнай адміністрацыі Лаўкнэ, Усходняя Прусія, чыгуначная станцыя Skajsinen ды інш.

11. Азнаёміўся з тэхнічнымі праектамі мэліорацыйных работ у прускім міністэрстве сельскай гаспадаркі і ў гарадох: Штэтыне, Кёнігсбэргу, Науэне, Нэйруппіне і Аўрыху.

12. Гутарыў з кіраўнікамі мэліорацыйнае справы і вытворцамі работ у прускім міністэрстве земляробства, а таксама ў акругах Штэтын, Кёнігсбэрг, Аўрых і шэрагу раённых аддзяленьняў.

13. Прачытаў артыкулы ў часопісах; спэцыяльныя монографіі пра агледжаныя раёны.

## В Ы В А Д Ы.

Ня глядзячы на звычай, мы адразу за гэтым уступам зьмяшчаем рэзолюцыйную частку справаздачы ў выглядзе вывадаў па організацыйных, культурна-тэхнічных і гідра-тэхнічных пытаннях, каб чытач на далейшым матэрыяле мог прасачыць аб ступені ўгрунтаваньня зробленых вывадаў.



Усякую тэзу агрономічнага і меліарацыйнага характару нельга прымаць без абмовак, бо гэта не матэматычнае палажэньне. Калі гаворыцца, што ўраджай вагаецца ад і да, дык зусім магчыма сустрэць ураджай, які выходзіць з гэтых межаў. Калі паказана пэўная прынятая норма гідратэхнічнага разьліку, то ўсё-ж магчыма знайсьці проекты работ з іншымі нормаў.

З ніжэйпаданага вялікага ліку тэзаў найбольш заслугоўваюць увагі, на наш погляд, палажэньне пра стварэньне на балотах па ўсёй Нямецчыне вечнай пашы і сенажаці і пра рэгуляваньне воднага рэжыму, якое ажыццяўляецца на асушаных гарфяных балотах пабудовай на канавах і дрэнажах шлюзаў і засланак.

Гэтыя два істотныя спосабы меліарацыі, якія пэўна выяўлены па ўсёй Нямецчыне, у практыцы Беларусі і Расіі да гэтага часу не пашыраліся, бо ў некаторых адносінах яны яшчэ не абмеркаваны, а ў некаторых адносінах з імі ня згодны нашыя спэцыялісты.

Пакажам тут-жа і агульны выдатак на меліарацыйныя работы ў Нямецчыне за 1927 г. Паводле справаздачы, якая зьмяшчаецца ў часопісі *Mitteilungen Vereins zur Förderung der Moorkultur*:

а) выдана крэдытаў на работы—77 млн.

б) выдана па дзяржаўным бюджэту 33,4 млн. Усяго выдана з крэдытных і дзяржаўных бюджэтных сум 110 млн. марак.

#### а) Вывады па арганізацыйнай частцы.

1. Гісторыя меліарацыі і колёнізацыі амаль што ўсіх буйных балотных масываў Прусіі зьвязана з імем караля Фрыдрыха Вялікага, які эдыктам 1765 году абвясціў усе незанятыя імшарыстыя балоты Прусіі ўласнасьцю дзяржавы, загадаў асушваць шмат якія з іх і меліораваць балотныя дзялянкі даваў адстаўным салдатам.

Нешта падобнае хацеў ажыццявіць рускі міністар дзяржаўных маемасьцяў Кісялёў, які ў выніку паездкі ў 1853 г. па Беларусі выпрацаваў надзвычайную праграму дзеянь-



няў: пры нязгодзе сялян распачаць асушку надзельнай зямлі, запрашаць тых, хто пажадае гэта зрабіць, даючы ім права дарэмнага карыстання асушанай зямлёю на працягу пэўнага тэрміну, а калі жадаючых ня будзе,—то выконваць работы на сродкі скарбу з адбіраньнем зямлі ў сялян і зваротам яе ім толькі пасля выплаты грошай, патрачаных скарбам на асушку, з налічэньнем 4%. Аднак, такая радыкальная мера ў Расіі, бязумоўна, ня была ажыццёўлена.

2. На падставе эдыкту 1765 году незанятая балоты Прусіі сапраўды зрабіліся дзяржаўнай уласнасьцю, і ў шмат якіх выпадках асеўшыя пасля таго, але цяпер ужо сто гадоў назад, колёністыя да гэтага часу плацяць арэнду скарбу. Незанятая-ж дагэтуль балотныя масывы Прусіі ствараюць „домэны“ (Domänen) і на мясцох аб'яднаюцца ў балотныя адміністрацыі (Mooradministration), якія ахапляюць плошчы ў 10—15 тысяч гектараў.

3. Балотныя адміністрацыі ў сучасны момант праводзяць значныя мэліарацыйныя работы ў мэтах ператварэньня дзяржаўных імшарыстых балот у ралью, у вечныя сенажці і пашы. Частку гэтай зямлі мяркуецца перадаць колёністым на ўмовах арэнды ці ўласнасьці. Звычайнай нормай надзяленьня перад вайною было 10 га на сям'ю. Цяпер ва Ўсходняй Прусіі рыхтуюцца надзелы па 15 га на сям'ю.

4. Пры падрыхтоўцы зямлі да колёнізацыі адразу-ж праз балота пракладаюцца дарогі; у Заходняй Прусіі праводзяцца вельмі добрыя аўтамабільныя дарогі, утрамбаваныя шчыльна друзам, або залітыя асфальтам, або вымураваныя цэглай; чым бліжэй да ўсходняе граніцы, тым прасцей дарогі. Ва Ўсходняй Прусіі дарогі па балотах пракладаюць з пясчаным і дробна-друзным аддзеньнем.

5. Апрача падрыхтоўкі да колёнізацыі, урад стварае на мэліораваных балотах і сапраўдныя буйныя дзяржаўныя гаспадаркі (Staatsgüter), з плошчай закультываванай зямлі 1000—1500 га, з некалькімі сотнямі галоў малочнага быдла, з дастаўкай малочных produkтаў у гарады.

Значыцца, стварэньне ў колфондзе Мар'іна на Беларусі савецкай гаспадаркі адпавядае прускай практыцы.



6. На прыватнай зямлі буйныя мелірацыйныя работы вядуцца ў Прусіі з утварэннем мелірацыйных таварыстваў паводле закону 1913 году, з магчымасцю прыму-совага прыцягнення нязгоднай меншасці. Шмат якія тава-рыствы вядуць мелірацыйныя работы па абвалаванні нізін, з устаноўкай помпавых станцый, шлюзаў, пабудовай дарог, вялікіх жалезных мастоў. Гледзячы па характары работ, таварыствы называюцца вадзянымі, фэнавымі, дамбавымі (Wassergenossenschaft Fehnverband Deichverband).

7. Дзяржава дарэмна праводзіць досьледы на землях таварыстваў і дае беззваротна сродкі на правядзенне асноў-ных работ; на дэталёвыя работы даецца крэдыт на 20 год з 5 проц. (паводле вусных паведамленняў дзяржаўных спецы-ялістых). У выніку недахопу дзяржаўных грошай, вядуцца перамаўленьні аб прыватнай пазыцы на суму 500 мільёнаў марак у Паўночна-Амерыканскіх Злуч. Штатах на крэдыта-ваньне мелірацыі ў Нямеччыне.

8. Дапасаваньне механізацыі на мелірацыйных земляных работах значнага пашырэння ня мае. Асушальныя канавы і дрэнажныя траншэі капаюцца ручным спосабам. Тое самае можна сказаць і пра магістральныя каналы. Зямлярпалкі працуюць пераважна на рэчках. Калі для насыпкі абараняль-ных валаў не хапае зямлі, то яе падвозяць па рэйках на ваганэтках конскай ці ручной цягаю. Першы раз аруць у дзяржаўных гаспадарках парознаму: трактарам на вялікіх колах, трактарам з вусенічным ходам, дратавай цягай ад нярухомага лёкамобіля.

9. Мелірацыйныя работы на дзяржаўных балотах вы-конваюцца фізычнай сілай зьняволеных, якім да звальнення засталася ня больш трох гадоў. Балотная адміністрацыя будзе для зьняволеных сталыя зімовыя памяшканьні. Гэтыя памяшканьні або сталыя вастрожныя памяшканьні з калі-дорама і камерамі, або гэты ў будучым дамы колёністых, у якіх часова зьмешчаны зьняволеныя: прысутнасць кратаў, засовак і ўзброенай варты абавязкова; турэмнае ведамства атрымлівае за дзень работы зьняволеных дзве маркі, якія ідуць на варту, адзеньне і палепшаньне харчаваньня; зьня-



волены атрымлівае, апрача таго, невялікі дадатак за выпрацоўку звыш нормы. Падзе́нная плата вольным рабочым 5—6 марак. Балотная адміністрацыя лічыць, што розніца паміж аплатай вольнага і зьяволенага рабочага пакрываецца ў значнай меры ранейшымі выдаткамі на пабудову памяшканьня.

### б) Вывады па культур-тэхнічнай частцы.

1. У Нямеччыне налічваецца 2,5 мільёна гектараў балот. У радыусе 50 км ад Бэрліну—150.000 га балот, у радыусе 80 км—250.000 га. Паводле даведкі ў таварыстве прыхільнікаў культуры балот, у Нямеччыне дапушчальна лічыцца што да сучаснага моманту ў Нямеччыне закультывавана 15% усяе плошчы балот.

2. Сенажаці, якія заліваюцца паводкамі, да сучаснага моманту не закультываваны. Тыповай мэліорацыяй іх зьяўляецца абгароджваньне нізкімі (летнімі) землянымі валамі, каб яны толькі не заліваліся летняю высокаю вадою. Зімова-веснавая вада праз такія валы вольна пераліваецца і ўгноймае сенажаці.

3. На імшарыстых балотах усяе Нямеччыны, пасья асушкі іх, утвараюцца вечныя сенажаці і пашы. На імшарыстым балоце, якое адзін раз узорана, засеяна, распрацована і ўгноена, травяная мешаніна трымаецца неабмежавана доўгі час. Ёсьць пашы і лугі, якія эксплёатуюцца ўжо 25 год без пераворваньня і без перасеву, якасьць якіх не пагоршваецца пры ўмове штогодняга павярхоўнага мінэральнага ўгнаеньня; нормальнай пашай зьяўляецца ад 2 да 4 галоў жывёлы на гектар. Закладаньне падобных вечных пашаў і сенажацяў адбываецца без папярэдніх ці пасья папярэдніх культур. Вечныя сенажаці, апрача ўгнаеньня, патрабуюць яшчэ, каб іх кожны год прыціскалі катком.

4. На імшары і пераходных балотах можа культывавацца бульба на гнаі штогод на адным месцы. На мінэральным угнаеньні на асушаным імшары балота культывуюцца ўсе сельскагаспадарчыя расьліны, закладваюцца гароды, сады і парнікі.

5. Выкарыстаньне нізінных балот, якія дасканала абаронены ад затапленьня, бывае разнастайнае: яны перараб-



ляюцца ва ўсе віды сельска-гаспадарчых ужыткоўнасьцяй, у тым ліку і ў вечныя засеўныя сенажаці і пашы.

6. Гадавы ўраджай сена на быўшых імшарах Брэмэнскае балотнае станцыі склаў у сярэднім за 10 год 7.086 кг на га пры двух укосах. Ураджай культур у дзяржаўных маэнтках некалькі ніжэй і характарызуецца наступнымі лічбамі ў тонах: сена—4—6, бульба—15—25, авёс—1,5—2,25, жыта—1,25—2.

7. Продукцыя насеньня травяных мешанін зьвярнула на сябе вялікую ўвагу; за апошнія гады значна разьвіла сваю дзейнасьць насенная гаспадарка—Рандо-Брух (Saatswirtschaft Randow-Bruch, Prow, Pommer, Post Uhlenkrug, Borken), якая на плошчы пяць тысяч гектараў тарфянога грунту гадуе насенныя культуры і робіць спробныя засеў.

8. Лугавою расьлінаю Ўсходняе Прусіі, якую вельмі рэкомэндуюць, зьяўляецца канарнік (Phalaris), які ў чыстым выглядзе або лепш у мешаніне з балотным мятлікам дае на ня зусім прэлым тарфяніку за тры ўкосы 10 тон сена; пры гэтым, каб атрымаць добрае сена, трэба канарнік касіць як мага раней; зборная яжа лічыцца непажаданай расьлінай у травяной мешаніне, бо яна дапамагае ўтварэньню куп'я, мае цвёрдае сыябло, ад яе пеніцца малако і выходзіць горшае масла.

9. На асушаных адкрытымі канавамі і падземным дрэнажам закультиваваных балотах падтрымліваецца ўзровень вады найбольш спрыяльны для расьліннасьці, г. зн. на 50 см ніжэй паверхні на сенажацях і на 60 см ніжэй паверхні на пашах. Дасягаецца гэта тым, што з вясны, як толькі вада ападзе на паказаную вышэй глыбіню, у канавах устанаўліваюцца шчытавыя засланкі, а ў дрэнажных сыстэмах зачыняюцца колектары. З прычыны гэтага летам у канавах і дрэнах стаіць вада, што спачатку стварае ўражаньне, нібы балоты ня можна асушыць. Увосень і на зіму ўсе засланкі дастаюцца і асушальная сетка, і глеба вызваляюцца ад вады, па магчымасьці на вялікую глыбіню. Такого спосабу рэгуляваньня воднага рэжыму прытрымліваецца Брэмэнская дасьледчая станцыя, дзяржаўныя гаспадаркі і меліарацыйныя таварыствы ад заходняе да ўсходняе мяжы Прусіі.



10. Для знішчэння шкодных казюлек, якія плодзяцца на закультываваных балотах, прывабліваюцца шпакі, для якіх спецыяльна на слупох у полі становяць шмат шпакоўніц; на вялікіх балотах, якія культывуюцца, цяпер для таго, каб прывабіць птушак, а таксама для абароны скаціны ад ветру, ствараюцца абаронныя дрэўныя палосы, у якіх растуць дрэвы ўсіх пашыраных у Нямеччыне парод.

11. Толькі лес можа расьці бяз жаднага ўгнаення на асушаным тарфяным грунце. Вольха, дуб, таполя, бяроза, ясьень, хвоя і елка знаходзяць для сябе зусім добрыя ўмовы на тарфяніку ў тым выпадку, калі няма доўгага затаплення; запатрабаванні паасобных дрэўных парод да розных відаў торфу ня выявіліся досыць ярка.

### в) Вывады па гідра-тэхнічнай частцы.

1. Вельмі нязначныя ўхілы ніжняга цячэння рэчак, што цякуць у Бальтыцкае і Нямецкае мора, а таксама падтрыманне ўсіх вялікіх і малых рэчак у суднаходным стане значна ўскладняе асушэнне ўсяе паўночна-нямецкае нізіны і выклікае патрэбнасць абвалаванняў, механічнага пампавання вады і пракопвання асушальных магістраляй пад дном суднаходных каналаў.

2. Нізіны, якія мяжуюць з ніжнім цячэннем рэчак, што цякуць у мора, абвалаваны звычайна дамбамі такой вышыні, каб летняя высокая вада не магла іх затапляць, але каб зімова-веснавая вада вольна пералівалася праз дамбы і ўгнойвала-б сенажаці глеем.

Такія дамбы называюцца летнімі, або няпоўнымі дамбамі абвалаваная нізіна завецца польдэрам. Найбольш багатыя на глей ніжэйшыя слаі вады, таму найбольш дасканалым у падобных умовах зьяўляецца стварэнне ў дамбах добра абкладзеных прарэзаў, каб вада ня толькі пералівалася праз дамбы, але і каб вольна ўваходзіла ў абвалаваную прастору праз прарэзы-вадаходы, якія адчыняюцца на гэты час.

3. Нізіны, сумежныя з морам і рэчкамі, пазбаўленымі глею, адгароджваюцца поўнымі дамбамі такой вышыні, каб ні летняя, ні зімова-веснавая рачная, а таксама і морская



вада, што наганяецца ветрам, не пераліваліся-б праз дамбы. Узровень вады ў вусьцях рэчак ля мора нязначны, таму вышыня поўных дамбаў у вусьці агледжаных рэчак Одэру, Прэгеля і Нэмоніэн усяго каля паўтара-двух мэтраў. Такія дамбы называюцца зімовымі або поўнымі, бо яны зусім абараняюць нізіны ад затаплення.

4. Пры насыпаньні дамбаў ня прытрымліваюцца строгіх правіл тэхнікі. Тарфяны і мінэральны грунт насыпаюць непасрэдна на паверхню расьліннага насцьцілу і бяз жаднага землянога замка. Дзірван здымаецца толькі ў тым выпадку, калі ён патрэбен для абшываньня дамбы. Насыпаная і ўтрамбаваная дамба абшываецца на адхонах і на грэбні. Шырыня грэбня 1—1,5 мэтраў, закладаньне адхонаў падвойнае (раёны рэчак Одэру, Прэгеля, Нэмоніэн, Эмсу).

5. З абвалаванай нізіны (польдэру) вада сьцякае праз выпускныя простыя шлюзы з двойчатымі брамавымі засланкамі; пры напоры вады з польдэру—брама аўтаматычна адчыняецца, і вада сьцякае, а націскам вады з рэчкі зачыняецца.

Калі ўзровень вады ў рацэ стаіць вышэй карыснага для расьлін узроўню, то вада, якая зьбіраецца з польдэру, пампуецца ў раку цэнтральнымі помпамі, якія рухаюцца дзякуючы электрычнай энэргіі. Помпавыя станцыі ў выглядзе цагляных будак знаходзяцца ля выпускных шлюзаў.

6. Помпавыя будовы на польдэрах з гідраўлічнага боку разьлічаны на адвод 100—120 літраў вады ў сэкунду з кожнага квадратавага кілёмэтру асушанай плошчы; запасных вадазбораў для накаплення вады, якая зьбіраецца з польдэраў, няма.

7. Гідраўлічны разьлік вадаадводных каналаў распрацаваны слаба. Асноўнай разьлікавай велічынёй зьяўляецца сярэдні летні сьцёк, які прымаецца ў 10 сэк.-літ. з кв. кілёмэтра, пры гэтым сьцёку сярэдні летні ўзровень (N. W.) павінен стаяць на 60 см ніжэй паверхні паш, на 50 см ніжэй паверхні сенажаці і невядома наколькі ніжэй для збожжавых культур. У прагледжаных у міністэрстве і ў акругах праектах гэты сярэдні летні разьлік прымаецца ў межах 5—15 літ. з кв. км у сэкунду бяз жаднага ўгрунтаваньня.



Пасьля звычайна робіцца праверка на 75 сэк.-л сьдэку з кв. км пры ўмове, каб канал працаваў поўным сячэньнем. Назва гэтага ўзроўню ў вытворчых праектах ня зусім выразная, звычайна гэта называюць летняй вышынёй вады. (S. H. W.). Для сьціснутага дамбамі рачнога струменю, прыняты ў адным проекце разьлікавы сьдэк на рэчцы ў 180 сэк.-літ. Коэфіцыент шурпатасьці ва ўсіх выпадках прымаецца з 0,030.

8. Формул разьлікавага сьдэку ў вытворчых праектах ніякіх не падаецца. Значэньне велічыні вадазборнае плошчы зусім ня прымаецца пад увагу: пры разьліку канала ў некалькіх сячэньнях яго, сьдэк з кв. км прымаецца аднолькавым і ў верхніх, і ў ніжніх яго частках. Такое становішча, як вядома, зусім не адпавядае мэліярацыйнай практыцы і тэорыі ў СССР.

9. Самая меншая шырыня канаў на дне ў тарфяным грунце звычайна 0,5 або 0,6 мэтра. Глыбіня каля аднаго мэтра. Адлегласьць паміж рэгуляванымі адкрытымі канавамі пры асушцы тарфяніку пад сенажатныя культуры заўважана мною ў межах ад 40 да 300 мэтраў у залежнасьці ад глыбіні і гатунку торфу.

10. Закладаньне адхонаў рэгулявальнай і адводнай асушальнай сеткі ў мінеральных і тарфяных грунтах такое самае, якое проектуецца і на Беларусі. Адхоны простастанныя, ордынарныя і падвойныя. Ордынарныя адхоны ў мінеральным грунце замацоўваюцца тым, што ў аснованьні адхону кладуць адзіночную фашыну з гатункаў, якія не прарастаюць, і ўмацоўваюць яе каламі, якія праходзяць праз цэла фашыны; фашына зьвязваецца дротам. Адхон паміж фашынаю і ўзроўнем летняй вады замацоўваецца абшыўкай дзірваном.

11. У тэхніцы дрэнажных работ заўважаецца рознастайнасьць прыёмаў і процілегласьць поглядаў аб мэтазгоднасьці ўжываньня на тарфяных балотах ганчарных труб, дашчаных чатырохкантовых труб і дашчаных трохкантовых труб. Брэманская станцыя закладае толькі ганчарныя дрэнажныя трубы, абкладваючы іх пластам верасу, а станцыя ў Бэрнау закладае ў падобных умовах толькі дашчаныя драўляныя трубы; тое самае назіраецца і ў вытворчасьці.



12. Высунутыя ў нямецкіх падручніках запатрабаваныя, каб дрэнажная сетка мела як мага меней выхадаў у адкрытыя каналы і каб выходы сыстэм былі вышэй узроўню вады ў канаве, лічацца некаторымі практыкамі памылковымі; існуе погляд, што чым менш уводзіць усысальных дрэнаў у адзін колектар—тым лепш.

13. У тэхніцы вырабу дашчаных чатырохкантовых труб уводзіцца зьмена. Яна складаецца з таго, што замест выразваньня ў верхнім рабры бочных дошак паасобных простакутных шчылін, для праходу вады, падкладаюць пад верхнюю дошку ў тых мясцох, дзе забіваюць цвікі, тонкія пляначкі, на выгляд нібы азбэставыя, але можна ўжываць і іншы матэрыял; значыцца, для праходу вады застаецца вузкая шчыліна на ўсёй даўжыні трубы, а не паасобныя шчылінкі.

14. У адкрытых каналах і ў дрэнажных колектарах, як правіла, зроблены засланкі для падтрыманьня ўзроўню вады на працягу ўсяго лета ніжэй паверхні зямлі на 0,50 м на сенажатных і на 0,6 на пашах; гэтыя засланкі зачыняюцца пасля таго, як пройдзе веснавая вада, але да таго моманту калі вада ў каналах спусьціцца ніжэй паказанай глыбіні. Вада трымаецца засланкамі ўсё лета. Увосень і на ўсю зіму засланкі адчыняюцца. Пануе погляд, што тарфяное балота больш небяспечна перасушыць, чым недасушыць. У нас па гэтым пытаньні сярод мэліоратараў існуюць думкі рознастайныя, а культур-тэхнікі схіліліся да погляду, што перасушкі тарфянога балота для інтэнсыўных культур быць ня можа.

### СКЛАДАНЬНЕ І ПРАВЯДЗЕНЬНЕ ПРОЕКТАЎ АСУШАЛЬНЫХ РАБОТ.

Проекты работ складаюцца ўрадавымі, грамадзкімі і прыватнымі мэліоратарамі. Тыя проекты, якія патрабуюць утвареньня мэліорацыйнага таварыства, або атрыманьня пазыкі, або дотацыі дзяржбюджэту, павінны быць зацьверджаны органам міністэрства сельскае гаспадаркі, дзяржаўнае маёмасьці і лясоў. Я не сачу ў спэцыяльна за структурай мэліо-



рацыйнага апарату Прусіі, але выявіліся наступныя асноўныя ланцугі.

Нізавою дзяржаўнаю ячэйкаю зьяўляецца валасны паплаўнічы майстар (Kreiswiesenbaumeister); назва „паплаўнічы“ майстар—аднабаковая. Гэта асоба складае проекты дрэнажу і лугоў, і палёў. Падрыхтоўваюцца гэтыя спецыялістыя, па магчымасьці ў культур-тэхнічных (Wiesenbau) школах. Над валасным спецыялістым стаіць водна-мэліарацыйна-будаўнічая ўстанова (Wasser und Kulturbauamt), якая ахапляе раён некалькіх валасцей або цэлую адміністрацыйную акругу, у залежнасьці ад разьвіцьця справы; загадчыкам гэтае ўстановы зьяўляецца асоба з вышэйшаю асьветаю, часта з інжынэрнаю, бо культур-тэхнічныя аддзяленьні пры сельска-гаспадарчых інстытутах адкрыты нядаўна; гэты загадчык звычайна ўжо мае годнасьць урадавага дарадчыка (Regierungsrat, або, калі ён інжынэр, Baurat), мае памяшканьне для канцылярыі, рысавальні, для тэхнікаў ды інш. Ён можа зацьвярджаць проекты да 40.000 марак.

Наступнаю (трэцяю) ступенню зьяўляецца акруговае кіраўніцтва (Regierung), якое ахапляе ўсе галіны жыцьця акругі, на чале з прэзыдэнтам. У складзе акруговага кіраўніцтва ёсьць усякія адзелы: паліцыя, школа, сельская гаспадарка, лясы, мэліарацыя ды інш.

Кожную галіну наглядае або проста ўрадавы дарадчык (Regierungsrat) або старшы ўрадовы дарадчык (Oberregierungsrat). Па лініі мэліарацыі, па нашаму, гэта губэрскі або акруговы мэліоратар; ён праглядае проекты, інспэктуе работы, але вытворчага тэхнічнага апарату ў яго няма; некалькі спецыяльнасьцяў акруговага кіраўніцтва аб'яднаюцца дырэктарам, а дырэктар падначальваецца непасрэдна прэзыдэнту акругі (губэрні).

Над акругаю стаіць провінцыя на чале з обэр-прэзыдэнтам (напр.: Усходняя Прусія, Заходняя Прусія, Гановэр). У провінцыяльным цэнтры (па нашаму, вобласным), апарату спецыялістых няма, і для буйных мэліарацыйных праектаў гэтая інстанцыя зьяўляецца, відаць, перадатачнай да міністэрства. Над провінцыяй стаяць прускія міністэрствы. У мі-



ністэрстве сельскае гаспадаркі, дзяржаўнае маемасьці і лясоў ёсьць тэхнічны рэфэрэнт, які праглядае мэліарацыйныя праекты на суму звыш 40.000 <sup>1)</sup> марак і дакладвае сваё заключэньне міністру. Пасада тэхнічнага рэфэрэнта зьяўляецца, здаецца, вышэйшаю мэліарацыйнаю пасадаю ў Прусіі.

Цяперашні парадак, каб праекты на суму звыш 40.000 марак падаваліся на зацьверджаньне ў міністэрства, з восені касуецца. У Бэрлін будуць паступаць толькі больш буйныя праекты. І цяпер гэтае правіла наглядаецца не заўсёды.

Мэліарацыйныя работы на дзяржаўных землях вядуцца аддзелам дзяржаўнае маемасьці (Domänen), але прэскты работ праходзяць праз агульна-мэліарацыйныя органы.

Тэхнічнага камітэту ні ў акругах, ні ў міністэрстве няма.

Я праглядзеў досыць шмат праектаў як у міністэрстве, так і ў акругах. Складзены поўна праект мэліарацыйных работ мае наступныя часткі:

1. Аглядная топографічная карта для малых і дрэнажных работ маштабу 1 : 25.000, на якой паказана мяжа вадазборнае плошчы, плошча, на якой праводзіцца мэліарацыя, спроектаваныя работы. У нашых праектах гэтаму адпавядае „выкапіроўка з трохвэрставай карты“, якая мае лінейны маштаб 1 : 126.000; такім чынам, нямецкія карты, якія прадаюцца ўсім, куды больш дэтальныя, чым нашы трохвэрстоўкі. У буйных праектах аглядная карта мае маштаб 1 : 100.000, прадаецца таксама па ўсёй тэрыторыі Нямецчыны.

2. Плян спроектаваных работ маштабу 1 : 4.000 для невялікіх работ. На пляне робяцца тыя самыя надпісы, як і ў нас: нумары пікетаў, вышыня паверхні, глыбіня торфу, праводзіцца горызанталі ды іншае. Для буйных работ замяняецца друкаванаю картаю маштабу 1 : 25.000, на якой магчыма зрабіць усе патрэбныя надпісы і паказаць усё спроектаваньне.

Агульны аглядны аркуш друкарскага памеру, на якім выпісваюцца асноўныя даныя праекту: кошт, крыніцы сродкаў, плошча ды інш. У нашых праектах падобнага аркушу няма.

1) Лічба засталася ня зусім высветленай.





Рис. 1. Карта Нямеччыны з паказаньнем агляджаных работ.

Тлумачэньне нумарацы:

1. Асушанае адкрытымі канавамі балота Рыплух.
2. Асушанае канавамі з мэханічным уздымам вады балота Гавельлух.
3. Остфэсьяндзкія балоты, фэны, торфараспрацоўкі, культура імшароў, колёнізацыя.
4. Гаспадарка Кёнігсмоор—Брэманскай балотнай станцыі.
5. Дасьледчая станцыя Бэрнау на мохавым балоце.
6. Лярэйнавыя мэліорацыі з абваленьнем лугоў.
7. Абвалаваньне выспаў у ніжнім цячэньні Одэру летнімі дамбамі.
8. Абвалаваньне нізін ля вусьця Одэру поўнымі дамбамі.
9. Насенная гаспадарка Vorken на асушаным тарфяніку.
10. Асушка абвалаваньнем уздоўж ручая Радэ і уздоўж рэчкі Прэгелю.
11. Комплекс мэліорацый і колёнізацыя па рэчцы Нэмонэн, Цімбэр і Лаўкнэ.



4. Запіска з тлумачэннем, якая мае такія самыя часткі, як і ў нашых праектах. Тэхнічнае ўгрунтаванне проекту выходзіць з нормаў, прынятых практыкаю. Самая меншая шырыня канаў на дне, якія прымаюць дрэнажныя колектары у тарфяным грунце, праектуецца ў 0,6 м. Шырыня на дне асушальных канаў, пры адсутнасці дрэнажу, прымаецца звычайна ў тарфяным грунце ня менш 0,5 м. Становішча дна бочнае і галоўнае каналы ў месцы іхнага злучэння праектуецца на адным узроўні. Глыбіня бочных асушальных канаў пасля асадкі павінна быць 0,8—1,0 м. У адным з праектаў падана наступнае мотываванне прынятае першапачатковае глыбіні асушальнае каналы ў 1 м, пры глыбіні торфу ў 1,5—3,0 м.

Разьлічаны слой сярэдня-летняе вады ў канаве прыняты глыбінёю . . . . .	20 см
Адлегласць грунтавое вады ад паверхні зямлі ў сярэдзіне паласы паміж канаў павінна быць	50 „
Рознасць узроўню грунтавое вады ў сярэдзіне асушанай паласы і ў канаве (напор) . . . . .	20 „
Наступнае зьмяншэнне глыбіні каналы ў выніку асадкі торфу . . . . .	10 „
Заглейванне дна . . . . .	10 „

Адгэтуль першапачатковая глыбіня каналы . . . 110 см,  
што дасць пасля асадкі і адкладання глею . . 90 см.

Закладанне адхонаў магістральных каналаў у тарфяным грунце—адзіночнае і часта паўдвоечнае. У мінеральным грунце—паўдвоечнае; разам з гэтым у пячаным грунце яшчэ замацоўваюць адхон. Найбольш пашыраны спосаб замацавання адхону складаецца з укладкі ўдоўж аснавання адхону аднае фашыны са зьвязаных дротам галін, якія не прарастаюць, або тонкіх сьцяблоў; фашыну замацоўваюць на месцы, забіваючы праз яе цела ў дно каналы драўляныя калы. Адхон над фашынаю да лініі, якая ляжыць крыху вышэй сярэдняй летняй вады, замацоўваецца пры гэтым дзірваном; звычайна дзірван кладзецца на адхон плазам.

Частыя асушальныя каналы, якія замяняюць дрэны, маюць у тарфяным грунце простаўны адхон і мінімальную магчымасьць выкопваньня ўшырыню.

У мохавым торфе лічыцца магчымым капаць і глыбокія каналы з простаўным адхоном, даючы ўступчаты папярэчны профіль (погляд тэхнічнага рэфэрэнта міністэрства с.-г. Штадэрмана).

Адлегласьць паміж дрэнаў у мохавым торфе прымалася раней і прымаецца ў работах, якія праводзяцца цяпер, у 20—25 м; у нізінных торфах—такое пэўнасьці няма, робіцца і значна большая адлегласьць.

Адкрытыя асушальныя каналы пры ўтварэньні засеўнай сенажаці або пашы капаюцца адна ад аднае на рознай адлегласьці: ёсьць 40 мэтраў, ёсьць і 30 мэтраў, напр., насенная гаспадарка Рандо-Брух у Штэтынскай акрузе. Канавы выкапаны ў торфе праз 300 м, у нізіне Рынлух—праз 100—300 м.

На пытаньне, пастаўленае мною ўрадаваму кіраўніку работ у Кёнігсбэргскай акрузе, якую адлегласьць паміж асушальнымі каналамі ён лічыць у сучасны момант на падставе сваёй доўгай вытворчай практыкі мэтазгоднай пры асушцы нізіннага балота пад засеўныя сенажаць і выган, пры глыбіні торфу, які ляжыць на пяску, 2 мэтры і пры глыбіні канаў пасья асадкі 0,9 м, ён адказаў—можна лічыць, што пяцьдзсят мэтраў пры гэтых умовах зьяўляюцца лепшай адлегласьцю, калі-ж глыбіня торфу меншая за глыбіню каналы, то адлегласьць можа быць значна павялічана.

Эканомічнае ўгрунтаваньне проектаў складаецца па трафарэту. Напрыклад, да мэліорацыі балота дае 60 цэнтнэраў дрэннага сена коштам 90 марак, а пасья мэліорацыі будзе даваць 100 цнт, коштам 300 марак; ніякіх спасылак на прыклады практыкі або на даныя статыстыкі ня было.

У прыекце ўтварэньня пашы ў акрузе гораду Штэтыну чытаем: на кожным маргу будзе пасьвіцца адна карова 75 дзён, даючы 10 літраў малака ў дзень, што дасьць на



працягу лета 112 марак агульнага прыбытку з морга. А што-  
годнія выдаткі на морг складаюцца з

платы і процантаў па 15% з 200 м . . . . .	30	марак
угнаенне 1,25 цнт калію, 2 цнт фосфар. кіслаты і 0,5 цнт амонію . . . . .	20	"
догляд за пашаю . . . . .	10	"
агульныя гаспадарчыя ды інш. выдаткі . . . . .	25	"

Сума . . . . 85 марак

Такім чынам, чысты прыбытак  $112 - 85 = 27$  марак. Такія ўгрунтаваньні праектаў.

5. Каштарыс складаецца, выходзячы з практычных расцэ-  
нак вынімкі зямлі, плянаваньня і замацаваньня адхонаў. Ні-  
якіх спасылак на ўрочнае палажэньне і на справачную цану  
ў праектах няма. Кошт вынімкі 1 куб. м зямлі пры рэгуля-  
ваньні рэчкі цэніцца, напр., 1,25 марак без апрацоўкі. Наогул,  
кошт земляных работ з грубым разроўніваньнем грунту  
вызначаецца ад 0,6 да 1,4 маркі. Абшыўка дзірваном кв. мэтра  
адхону цэніцца 0,4 маркі.

Форма каштарыснай ведамасьці крыху адрозьніваецца ад  
нашай і мае наступны выгляд:

№	Коль- касьць	Прадмет выдаткаў	К О Н І Т			
			Адзінкі		Усяго	
			м.	пф.	м.	пф.
1.	10.500	Кв. м. зямлі вынуць па каналу і г. д. . . . .	1	30	13.650	—
2.	5.000	Кв. м. адхонаў плянаваць і зама- цаваць дзірваном па кавалах і г. д.	—	40	2.000	—
3.	—	. . . . .	—	—	—	—

Кошт выведак і складаньня проекту гідратэхнічных і культур-тэхнічных работ на плошчы 40 га складзены ў такім выглядзе:

Складаньне агульнае карты . . . . .	5 марак
Складаньне кадастровых сьпісаў . . . . .	30 "
Нівэліроўка 1,8 км рэчкі . . . . .	27 "
	(па 15 за км)
Нівэліроўка 40 га плошчы . . . . .	40 марак
Складаньне проекту . . . . .	125 "
Дасьледваньне глебавых узораў, пераплёты ды інш. . . . .	73 "
Усяго . . . . .	300 марак

6. Вылічэньне аб'ёму вынімкі зямлі робіцца ў форме ведамасьцяй, якія крыху адрозьніваюцца ад нашых. Аб'ём вынімкі па рэчышчах, якія існуюць, вылічаецца па профілях папярэчных сячэньняў.

7. Ведамасьць гідраўлічнага разьліку. Гідраўлічны разьлік робіцца даволі проста. У аснову разьліку кладзецца сярэдня летняя страта вады (N. W.), якая прымаецца ў прагледжаных праектах у межах 5—15 літраў у сэкунду з квадр. кілёметра. Пры гэтай страце ўзровень вады ў канавах павінен стаяць на 50 см ніжэй паверхні зямлі пры асушцы пад сенажатныя культуры і на 60 см ніжэй паверхні пры асушцы пад засеўныя пашы. Пад палявыя культуры падобных пэўных норм няма. Уплыў велічыні вадазборнае плошчы на сьцёк з кожнага кв. кілёметра ня ўлічваецца: калі ў праекце прыняты сьцёк напр. у 10 л, то гэтыя 10 літраў з кв. км бяруцца і ў верхняй частцы каналу, на які робіцца разьлік, і ў ніжняй. Для гэтага ніякіх формул разьлічнага сьцёку ў праектах не падаюць і іх няма. Угрунтаваньня норм сьцёку 5—15 літраў з кв. км у праектах няма, і згодна слоўным тлумачэньням, гэтыя вялічыні сьцёку даюцца на падставе назіраньняў рэчаіснасьці. Выбраны памер каналу потым правяраецца на вялікую летнюю страту, якая вызначаецца ў прагледжаных праектах у 45—75 часьцей у 75 літраў у сэк. з кв. км, зноў незалежна ад плошчы вадазбору; узро-



вень вады пры такой страце дапускаецца звычайна роўны з паверхняю зямлі і лічыцца летнім высокім узроўнем (S.H.W.). Аднак, аднастайнасці ў гэтым няма. На адвод зімова-веснавое вады каналы не разьлічваюцца; сьцёк гэтай вады прымаецца каля 100 л з кв. км.

Вышыня паветраных вопадзій у паўночнай Нямеччыне знаходзіцца ў межах 600—650 мм, г. зн. аднолькавая з вопадзямі Беларусі.

8. Продукцыйнасць помпавых станцый для пампавання вады з абвалаваных нізін (польдэраў) у рэчку разьлічваецца на 100—120 л у сэк. з кв. км вадазбору.

Гідратэхнічны разьлік шчылін, мастоў, труб, шлюзаў і помпаў робіцца з дапасаваньнем формул, якія ёсьць у літаратуры.

9. Каштарыс на будовы на каналах: масты, шлюзы, дзюкэры складаецца па сапраўднай цане, не спасылаючыся на зацьверджаныя расцэнкі.

10. Ведамасьці рэпэраў.

11. Уздоўжныя профілі рэчак і каналаў. На іх надпісаны адзнакі: левы бераг, правы бераг, старое дно, прэктаванае дно, прэктаванае адхіленьне, нумары пікетаў. Прэктаванай глыбіні вынімкі не паказана ні на адным з прагледжаных уздоўжных профіляў; яна паказана ў ведамасьці вылічэньня земляных аб'ёмаў і на малюнках папярэчных сячэньняў.

12. Малюнкi папярэчных профіляў цяперашніх і прэктаваных памераў рэчак і каналаў.

13. Ведамасьць удзельнікаў у рабоце з паказаньнем плошчы зямлі, на якой праводзіцца мэліорацыя (кадастрывы сьпіс). У добрых прэктах пляны і профілі наклеены на палатно, надпіс зроблены ўважліва.

## АСУШКА БАЛОТ У БАСЭЙНЕ РЭЧКІ НЭМОНІЭН І ЯЕ ПРЫТОКАЎ ЛАЎКНЭ І ЦІМБЭР ВА ЁСХОДНЯЙ ПРУСІІ.

Краявіды Ёсходняе Прусіі шмат чым падобны да беларускіх і пскоўскіх; тут ёсьць балотныя прасторы, якія пазрасталі бярозавым хмызьняком ды алешнікам і якія зусім яшчэ не закрануты мэліорацыяй; па колькасці паветраных



вопадзяй, па глебах і па відах сельска-гаспадарчых культур раён таксама падобны да Беларусі. Таму мэліорацыя і колёнізацыя гэтай краіны павінны прыцягваць найвялікшую ўвагу савецкіх мэліоратараў, якія адчуваюць патрэбнасць азнаямленьня з замежнымі работамі для параўнаньня іх са сваімі і для ўвядзеньня ў свае работы карысных зьмен. Тых, хто прыяжджае ў Кёнігсбэрг і хоча азнаёміцца з работамі, якія праводзяцца ва Ўсходняй Прусіі па асушцы зямель адкрытымі канавамі, падземнымі дрэнажамі і абвалаваньнем, з работамі па сельска-гаспадарчым закультываваньні плошчаў з-пад выкарчаванага лесу і на чыстым імшары, з працаю колавых і вусенічных трактараў, з асушкаю лясных зямель і са старой і новай колёнізацыяй балотнай зямлі—накіроўваюць у раён рэчкі Нэмоніэн і яе прытокаў, дзе знаходзяцца вялікія імшарыстыя і травяныя балоты. Сюды былі накіраваны ў 1927 годзе нарком земляробства Беларусі З. Х. Прышчэпаў, дырэктар Беларускага дасьледчага інстытуту Г. І. Гарэцкі, інспэктар мэліорацыі М. Л. Лейвікаў. Сюды быў прывезен у 1928 годзе казённымі мэліоратарамі аўтар гэтае справаздачы і сюды-ж быў дастаўлен фірмай па вырабу сельска-гаспадарчых машын інспэктар мэліорацыі К. А. Рашотнікаў; але ўсё гэта былі кароткачасовыя наведваньні. З Кёнігсбэргу сюды прыяжджаюць ці аўтамабілем, што ўсё-ж далёка і дорага, ці па чыгунцы да станцыі Melauken, адкуль ідзе аўтобус у колёніі балотнага раёну; тут у старых колёніцкіх паселішчах ёсьць гасьцініцы і рэстараны, такім чынам выгадны начлег зусім забясьпечаны.

І сапраўды, гісторыю і вынікі колёнізацыі Ўсходняе Прусіі найлепшым чынам можна прасачыць на раёне рэчак Лаўкнэ і Цімбэр, прытокаў рэчкі Нэмоніэн, якая цячэ ў затоку Бальтыцкага мора Курышгаф. Гэты раён займае паўднёва-ўсходнюю частку Прусіі блізка ад літоўскае мяжы.

Мною гэты раён быў агледжан 12 і 13 верасня пры поўнай дапамозе кёнігсбэргскай і мясцовай адміністрацыі, з карыстаньнем казённым аўтамабілем і моторную яхтаю; агляд быў зроблен супольна з кіраўніком мэліорацыйнае справы ў Кёнігсбэргскай акрузе старшым будаўнічым дарад-





Узровень вады ў памянёных рэчках вагаецца ў залежнасьці ад двух прыродных фактараў: 1) ад сьдэку вады з вадазборнае плошчы; 2) ад вятроў, якія дзьмуць з захаду і наганяюць ваду з Курыш-гафу. Тая частка нізіны, якая падупадала затапленьню высокаю рачною вадою, была пакрыта травянымі і ляснымі балотамі, багатымі на торф,—мясьцінамі да 6 м. Затапленьне часамі захоплівала да таго высокія плошчы, што ў скарбовых лясах былі зроблены насыпныя валы, на якіх людзі і лясныя жывёлы маглі знаходзіць прытулак ад высокай вады. Апрача нізінных балот, тут ёсьць плошча ў дзесяць тысяч гектараў паміж рэчак Лаўкнэ і Цімбэр, якая зьяўляецца высокім імшарыстым балотам з расьліннасьцю з белых імхоў і пушыцы, з магутнасьцю торфу да 10 мэтраў; гэтае балота называецца „Das Crosse Moosbruch“; паверхня яго на 5 мэтраў вышэй узроўню вады ў рэчках.

Нязначнае засяленьне краіны на выгядных мясьцінах пачалося ў 13 стагодзьдзі.

З паданага вышэй апісаньня мясцовасьці і ўмоў затапленьня яе выразна відаць, што асушка розных частак яе можа быць дасягнута рознастайнымі мэтадамі. Высокія імшарыстыя балоты, паверхня якіх на пяць мэтраў вышэй узроўню вады ў рэчках, могуць быць асушаны звычайнымі адкрытымі канавамі з наступным дрэнажам. Нізінныя-ж балоты, якія затапляюцца рачною вадою, могуць быць мэліораваны толькі абвалаваньнем, бо панізіць узровень вады ў рэчках тут немагчыма, дзякуючы блізкасьці мора; нарэшце, ад нагону вады ў рэчку ветрам з Курыш-гафу, можна абараніцца, зрабіўшы на рацэ Нэмоніэн шлюз, які затрымлівае рух вады з мора ў рэчку і, такім чынам, з рэчкі ў нізіну.

Плянамернае правядзеньне асушальных работ у раёне распачалі ў 1907 годзе; работы працягваюцца да сучаснага моманту і яшчэ не ахапілі ўсіх балот.

Найбольшае разьвіцьцё атрымала тут абвалаваньне; на данай схэматычнай карце паказаны толькі тыя работы, якія мною былі агледжаны.

Між іншым, нізіны, якія абаронены валамі, называюцца польдэрамі, самы вал ці дамба называецца па-нямецку Deich,



а мэліорацыйнае таварыства, якое асушвае сваю зямлю абвалаваньнем, называецца Deichwerband.

Абвалаваньне можа быць поўным і няпоўным; пад поўным разумеецца такое абвалаваньне, якое абараняе нізін у ад усякай высокай вады, няпоўнае-ж абвалаваньне абараняе нізін толькі ад высокай летняй вады, а зімова-веснавая вада пераліваецца праз дамбу; з гэтай прычыны дамбы няпоўнага абвалаваньня называюцца Sommerdeich (летнія дамбы), а дамбы поўнага абвалаваньня Winterdeich (зімовыя дамбы).

Наогул кажучы, дзе веснавая рачная вада нясе шмат скаламучанага глею, там лічыцца рацыянальным захоўваць прыродныя заліўныя сенажаці, агароджваючы іх летнімі дамбамі, каб захаваць ад шкодных летніх паводак; а дзе нізіна затапляецца чыстаю вадою, якая не дае ніякае карысьці, там лепей ператвараць нізіннае або часьцей у гэтых умовах пераходнае балота пад інтэнсыўныя культуры з поўным абвалаваньнем. Гэтыя меркаваньні былі ўзяты ў аснову абвалаваньня нізін уздоўж рэчкі Одэру, дзе сустракаюцца і летнія, і зімовыя дамбы. Па рэчках-жа Лаўкне і Цімбэру, якія апісваюцца цяпер, там, дзе робіцца абвалаваньне, робіцца, наогул кажучы, поўнае абвалаваньне, і на нізінах утвараюцца сталыя засеўныя сенажаці, пашы і палявая зямля. Нават значная плошча вольхавага лесу абвалавана зімовымі дамбамі.

На карце відаць, што абвалаваны пераважна адзін бераг рэчкі і з гэтай прычыны пытаньне аб сьцісканьні веснавога рачнога струменю да апошняга часу тут не паўставала, і толькі ў 1928 г. робіцца абвалаваньне левага берагу р. Лаўкне, калі на правым беразе дамба ўжо ёсьць. У гэтым выпадку небясьпека высокага ўздыму вады ў сьціснутага веснавога цячэньня адхіляецца тым, што дамба, якая будзецца на левым беразе, робіцца ніжэй за тую, што ўжо ёсьць на правым беразе і, такім чынам, у выпадку высокага ўздыму вады, будзе затоплен польдэр толькі на левым баку ад рэчкі.

Памеры польдэраў тут вялікія, па некалькі тысяч гектараў, напр., створаны ў 1924 годзе польдэр таварыства Обо-



лін мае плошчу 2.300 га, польдэр Тавельнінкэн, створаны ў 1921 годзе, мае плошчу 3.400 га, польдэр Вільгельмсбрух—7.200 га, Лаўкнэ—760 га. Дамбы насыпаны вышэй звычайнага летвіяга ўзроўню вады ў рацэ, шырыня ўверсе—2,5—3 мэтры, закладаньне абодвух адхонаў падвойнае; адхоны і грэбень дамбы абшываюцца дзірваном. Насыпаецца дамба непасрэдна на паверхню балота, г. зн. на пакрыты травою торф, моцнасьцю 2—6 мэтраў; пакрыўныя расьліны здымаюць пад дамбай толькі ў тых выпадках, калі трэба мець дзірван; матэрыялам для дамбы служаць торф і мінеральны грунт, у мешанцы або паасобку; падвозяць грунт у ваганэтках коннай або ручной сілай па пераносных рэйках. Прадбачачы вялікую асадку торфу, грунту насыпаюць па аб'ёму ў два разы больш, як вылічана па профілях без разьліку асадкі. Адлегласьць дамбы ад берагу рэчкі не зьяўляецца істотным пытаньнем, бо абвалаваньне рабілася з аднаго боку; дамба ляжыць блізка ад берагу, каля пяці мэтраў.

Непасрэдна польдэры асушваюцца тут пераважна адкрытымі канавамі і часткова дрэнажом. На плошчах, якія культывуюцца, глыбіня канаў пасья асадкі 90 см, шырыня ў дне 30 см, закладаньне адхонаў 1:1; адлегласьць паміж канавамі 40 мэтраў; торф разапрэлы магутнасьцю некалькі мэтраў. Даглядае таварыства за канавамі, як казаў акруговы мэліоратар, дрэнна; трэба падганяць. Дрэнаж ганчарнымі трубамаі мною ў гэтым месцы дэталёва не аглядаўся. Культуры ў гэтым месцы агледжаны мною павярхоўна.

Па адкрытых канавах вада кожнага польдэру зьбіраецца да помпавай станцыі. Тут вада з каналу з уздымам яе на вышыню каля 0,5 мэтра, пампуецца ў рэчку цэнтрабежнымі помпамі; прадукцыйнасьць помпаў разьлічваецца на пампаваньне 100 літраў у сэкунду з кожнага кв. кілёметра вадазборнае плошчы канала. Рухавою сілаю зьяўляецца электрычны ток, праведзены па ўсім раёне. Толькі адна помпавая станцыя, на польдэры Тавельнінкэн, абсталявана паравым рухавіком, што зьяўляецца ўжо архаізмам. Пры часовасьці работы электрычны рухавік і цэнтрабежная помпа



маюць усе перавагі над паравым. Кошт абвалаваньня і асушкі адкрытымі канавамі складае на гектар плошчы ад 500 да 1.000 марак.

Адасоблена, на левым беразе рэчкі Цімбэр, ля колёніі Зюссемільх у 1904 годзе абвалавана нізіна Трансваль (175 га) няпоўнымі, г. зн. якія затапляюцца высокаю вадою дамбамі, з пампаваньнем вады металёвым ветразым рухавіком, які павольна працуе дзень і ноч з 1904 г.

Асушаньня плошчы заворваюць, барануюць рондэлем і баронамі, угнойваюць мінеральнымі ўгнаеньнямі, засяюць звычайна адразу мешанінамі, якія раіць Брэмэнская станцыя. З тае прычыны, што мэліорацыйныя работы зроблены тут зусім нядаўна, меркаваць аб доўгавечнасьці гэтых засеўных сенажаці яшчэ рана. Сярэдні ўраджай травы на казённых культурах 8 тон з га.

На польдэры Тавэльнінкэн асушана рэдкаю сеткаю канаў некалькі сот гектараў казённага чорна-альховага лесу. Лес чыста альховы; з 1924 году прайшло яшчэ мала часу, каб меркаваць аб уплыве гэтай работы на рост цяперашняга лесу і на лесааднаўленьне; прызнана цяпер, што гадавы прырост ольхі ў вышыню павялічыўся.

Прыёмы асушкі імшарыстага балота, якое ляжыць паміж рэчкамі Лаўкнэ і Цімбэр, апісаны далей у разьдзеле „Далейшая падрыхтоўка імшарыстага балота Moosbruch пад колёнізацыю“.

Па меры набліжэньня да мора, павялічваецца залежнасьць узроўню вады ў рэчцы Нэмоніэн ад кірунку ветра; калі вецер дзьме з мора, вада наганяецца ў рэчку, выходзіць з берагоў і затапляе неабвалаваныя прырэчныя сенажаці шматлікіх колёніі на прытоках рэчкі Нэмоніэн. Каб ухіліць гэта, на рэчцы Нэмоніэн зроблены шлюз, затворная двойчатая брама якога адчыняецца ў бок мора. Калі сілаю ветру пачынаецца цячэньне вады з мора ў рэчку, брама аўтаматычна зачыняецца. Вядома, пры доўгім ветру, за шлюзаваю брамай зьбіраецца рачная вада, узровень яе ўздымаецца, і лугі ў гэтым выпадку ўсё-ж могуць быць затоплены, але ня ў той

меры, як у выпадку, калі-б у рэчку вольна ішла вада з мора. Калі морская вада спадзе, шлюзавая брама аўтаматычна адчыняецца пад напорам цячэння рэчкі.

Значыцца, комплекс мэліорацыйных работ у басэйне рэчкі Нэмоніэн наступны: абарона ўсяе нізіны ад морскай вады валам і шлюзам; абарона паасобных нізін валамі ад рачное вады; асушка абвалаваных нізін адкрытымі канавамі; пампаваньне вады помпамі з магістральнага каналу ў рэчку; прстая асушка канавамі і дрэнамі ўзвышанага імшарыстага балота. Пракладка дарог.

Пасья гэтага ажыццяўляецца апісанае ніжэй закультываваныне балот пад сенажаці, пашы і палі, а затым перадача колёністым закультываваных і першабытных, але асушаных плошчаў ва ўласнасьць, або ў посэсію.

Такім чынам, у гэтым раёне можна бачыць, як мэліоратар адмежаваўся ад мора, ад разводзьдзя рэчак, асушыў імшарыстыя, травяныя і лесавыя балоты, закультываваў балоты, наладзіў дарогі і засяліў усё гэта людзьмі.

У работах уздоўж рэчкі Нэмоніэн і яе прытокаў зьвяртае на сябе ўвагу тое, што дамбы робяцца вельмі проста; іх робяць бяз жаднага землянога матэрыялу і з насыпкаю непасрэдна на паверхню балота. У нас, у СССР, існуе зусім іншае ўяўленьне аб усякіх загарожах-валох—лічаць патрэбным здымаць верхні расьлінны слой, рабіць замок, прымаць пад увагу адкладаньне наносаў ды іншае. Усё гэта важна на вялікіх рэчках, з моцным цячэннем, але каб адгарадзіць нізіну ад часовага затапленьня вадою на паўмэтра, сапраўды, усе агульныя разважаньні аб пільнасьці дасьледваньня, наладжваньні падстаў ды інш. у значнай меры адпадаюць.

Іншае ўражаньне пакідаюць помпавыя станцыі—гэта цагляныя будынкі, бэтонавы фундамент, моцныя машыны, масыўныя шлюзы. Такія пабудовы магчымы толькі пры таннасьці машын і пры таннасьці энэргіі; наяўнасьць электрычнага току ўсюды робіць непатрэбнай устаноўку паравых машын; электрыфікацыя палягчае і мэліорацыю.



## КОЛЁНІЗАЦЫЯ ЁЗДОЎЖ РЭЧАК ЦІМБЭР, ЛАЎКНЭ І НЭМОНІЭН ВА ЁСХОДНЯЙ ПРУСІІ.

### а) Гісторыя і гаспадарка колёністых.

Агледжана 12 і 13 верасня ў прысутнасці асоб, памянёных у папярэднім апісанні. Літаратурную крыніцаю паслужыла доктарская работа E. Kobbert „Das Grosse Moosbruch, seine Urbarmachung und Besiedlung, 1925. Выданьне Кёнігсбэргскага унівэрсытэту.

Выкарыстаньне тарфяной зямлі пад колёнізацыю і сельска-гаспадарчую культуру пачалося тут у 1756 годзе стварэньнем першай колёніі Alt-Heidelauken на імшарыстым балоце. Урадавая колёнізацыя тут, як і па ўсёй Прусіі, пачалася ў 1765 годзе за каралём Фрыдрыхам Вялікім, калі салдатам, якія выходзілі са строю, давалі кавалак зямлі; колёністыя атрымалі ў спадчынную посэсію па шэсьць маргоў зямлі; палавіна кожнае дзялянкі была пры рацэ і палавіна заходзіла на імшарыстае балота; умовы арэнды былі ільготныя, падаткаў колёністыя не плацілі. У 1830 годзе гэтыя дзялянкі перайшлі ва ўласнасьць колёністых; жыць тут было цяжка, і засяленьне ішло слаба.

У вадазборы тых самых рэчак Лаўкнэ і Цімбэр знаходзяцца значныя плошчы дзяржаўных лясоў; эксплёатацыя лесу патрабавала рабочых рук, і з гэтай прычыны лясное ведамства было зацікаўлена ў павялічэньні насельніцтва раёну. Тут, значыцца, выявіліся ў той час тыя самыя ўмовы, што існуюць у сучасны момант у паўночных лесавых раёнах Расіі; эксплёатацыя лесу патрабуе рабочых рук, а іх на месцы няма; колёнізацыя нашае поўначы патрэбна, апроча іншых умоў, для магчымасьці эксплёатацыі лесу.

У выніку такіх умоў у пэрыод з 1830—1886 г. колёнізацыяй берагоў рэчкі Нэмоніэн і яе прытокаў занялося лясное ведамства. За дзялянкі, якія яно адводзіла, бралі:

за першыя 6 год па 8 марак з га ў год,
за другія 6 „ „ 12 „ „ „ „ „
за трэція 6 „ „ 18 „ „ „ „ „

З цягам часу арэндная плата аказалася каля 30 марак за гектар. Апрача арэнды, колёністыя плацілі ўсе падаткі, якія прыпадалі на іхную зямлю, як частку лясніцтва; становішча колёністых рабілася цяжкім; апрача арэнды і падаткаў, на іх клаліся ярмом яшчэ процанты за пазычаны для гаспадарання капітал. З'явіліся выпадкі адыходу колёністых.

З гэтай прычыны з 1893 году згодна пастановы міністэрства земляробства лясніцтва ўсе падаткі ўзялі на сябе, але затое арэндная плата была павялічана на 7—11 марак з га.

Спачатку гэта было палёгкаю для колёністых; яны пазбавіліся ад выдаткаў на дарогі, школы, паліцыю ды інш., але гэта пасля павяло да таго, што школьная, дарожная ды інш. галіны народнае гаспадаркі і культуры пачалі занепадаць. Таму пасля вайны паміж колёністымі развілося імкненне набыць арандавання кавалкі сабе ва ўласнасьць. Лясное ведамства, спыніўшы актыўную работу па колёнізацыі, таксама лічыла тая арэндныя адносіны, якія ўстанавіліся, для сябе нявыгаднымі і таму пашло на перамаўленьні з колёністымі аб перадачы ім зямлі ва ўласнасьць.

У 1922 годзе колёністымі былі выпрацаваны ўмовы, на якіх яны патрабавалі перадачы сабе зямлі; гэтыя ўмовы мелі наступныя асноўныя пункты.

1. Плошчы былых балотаў, якія былі закультываваны колёністымі і за якія яны плацілі арэнду, павінны быць перадааны ва ўласнасьць бяз платы.

2. Колёністы павінен мець 10—15 маргоў прыроднай сенажатнай плошчы і 8—10 маргоў плошчы для ўкосу травы на подсыіл жывёлы.

3. Колёністы павінен мець 4—10 маргоў некультываванага балота.

4. На сродкі лясніцтва павінны быць пракладзены дарогі, даны месцы для злабывання каменя і пяску.

І яшчэ ішоў шэраг менш істотных пунктаў.



Лясное ведамства на гэтыя ўмовы не згадзілася, таму колёністыя 1830—1886 году і дагэтуль застаюцца посэсарамі.

Да 1924 году тут на тарфяным грунце налічвалася 14 колёній, 769 колёністых, 6.000 жыхароў.

Агульны выгляд сядзібы і постаць колёністага Ўсходняе Прусіі значна адрозніваюцца ў горшы бок ад такога самага ў заходняй частцы Нямеччыны.

Сучасныя гаспадарчыя ўмовы колёністага па рэчках Цімбэру і Лаўкнэ апісаны ў доктарскай працы Е. Кобэрт, выданай у 1925 годзе „Das Grosse Moosbruch“. Колёніі выцягнуты ўздоўж рэчак Цімбэр і Лаўкнэ, па іхніх правым і левым баках; амаль да кожнае хаты пракопана ад рэчкі канава, па якой падвозіцца ў чаўне сена з сенажаці; для асушкі вуліцы і самых сяліб пракопана па вуліцы ўздоўжная канава; узровень вады ў рэчцы стаіць да таго высока, што вада з канаў ня мае сьцёку; увесну вада падыходзіць да самых хат, а ў 1924 годзе ў некаторых колёніях жылыя хаты былі затоплены на працягу 2—3 тыдняў.

Хаты драўляныя, нізкія; сьцены з хваёвага ачэсанага бярвеньня, пастаўлены на ўбітыя ў зямлю палі; стрэхі з чарапіцы, але дагэтуль сустракаюцца і адзіночныя саламяныя стрэхі; жылая хата мае дзьве палавіны па два пакоі ў кожнай. У адной палавіне жывуць старыя, у другой—цяперашняе пакаленьне, па сярэдзіне ход, сенцы і кухня. Пры хаце звычайна асобна стаяць хлёў і сьвіран. Даваенны кошт жылое хаты 2.600 марак.

У сучасны момант ставяць хату і хлёў пад аднёю страхою; агульная плошча іх  $8 \times 24 = 192$  кв. м. Для фундаменту добрае хаты выкапваюць траншэю глыбінёю 0,75 м, шырынёю 35 см; у дно забіваюць палі, на палі насыцілаецца драўляная рама; пасля траншэя запаўняецца бэтонам, бэтонавая сьценка-фундамент даводзіцца да вышыні 0,75 м над зямлёю; на фундамент кладзецца слой для ізоляцыі і пасля надбудоўваюцца драўляныя сьцены. Столь робіцца з дощчак, страха з чарапіцы. Матэрыял на такую хату

каштуе 2.500 марак, кошт работы—1.250 марак. Патрэбэн наступны матэрыял:

	Кошт адзінкі	Усяго
20 круглых слупоў па 5 м даўжыні	8 марак	160 марак
15 тон цэманту . . . . .	15 "	225 "
20 куб. м друзу . . . . .	2 "	40 "
5 шчыльн. куб. мэтраў драўн. II кл.	30 "	150 "
20 " " " " III "	20 "	400 "
40 " " " " IV "	15 "	600 "
15 " " " " драбн.	6 "	90 "
2.500 шт. цэглы . . . . .	40 "	100 "
5.750 шт. чарапіцы . . . . .	70 "	403 "
Акова на дзьверы, вокны ды інш.	—	333 "

Сума . . . . 2.500 марак

Для эаанамічных падлікаў, паводле думкі Е. Кобэрт, доўгавечнасьць хаты трэба лічыць, з прычыны вільготнасьці, 50 гадоў, пры ўмове замены праз 25 гадоў ніжніх бярвеньняў у сьценах.

Нармальнае зямлякарыстаньне колёністага, формальнага пасэсара ляснога ведамства, на тарфяным грунце складаецца з:

- 9,75 морга пад бульбаю,
- 0,25 " " кармовымі буракамі,
- 14 " " прыроднымі затопленымі сенажацямі,
- 11,5 " косіцца ў казённым лесе, каб атрымаць травяны подсьціл для жывёлы.

Такая гаспадарка абслугоўваецца без нанятых рабочых сіламі сям'і з трох дарослых работнікаў.

Жывы інвэнтар, згодна абсьледваньня 1922 году, складаецца з 1 каня, 2 кароў, 4 сьвіней, 9 курэй і некалькіх качак; авечкі і козы сустракаюцца як выключэньне.

Паданае вышэй разьмеркаваньне зямлякарыстаньня паказвае на крайнюю аднабаковасьць гаспадаркі; усё заснована



на культуры бульбы, якую садзяць з рук на гнаі. Мінэральнага ўгнаеньня тутэйшыя колёністыя ня ўжываюць. Садзяць бульбу на імшары тут наступным чынам: кавалак зямлі абмяжоўваюць канавамі, выкошваюць травяную расьліннасьць, намячаюць на кавалку палоскі шырынёю 1,3 — 1,5 м, паміж якіх пакідаюць прамежкі шырынёю 0,5—0,75 м пад барозны. Увосень з баразён дастаюць торф і разроўніваюць яго на паверхні палосак. Увесну наступнага году вынуты з баразён торф скідаюць зноў з палосак у барозны; на палоскі кладуць гной; непасрэдна на гной кладуць бульбяное насенне і пакрываюць той самай зямлёю з баразны, якая перазімавала на паверхні; бульбянога насення кладуць з разьліку 10 цнт на морг. Для пасадкі бульбы другога году культуры пракопваюць на зіму барозны па сярэдзіне палосак першага году; на трэці год выкопваюць зноў такім чынам, каб выныць на зіму яшчэ нечапаны торф. Праз некалькі гадоў выходзіць добра апрацаваная і ўгноеная плошча пад сталую культуру бульбы.

Садзяць гатунак бульбы Вялікі белы Блянк добрае якасьці, які цэніцца на рынку даражэй за іншыя гатункі. Ураджай: першыя тры гады па 6 тон з гектара, наступныя тры гады 12 т і пасья па 15 тон з га. Пры сярэднім ураджаі 10 тон з га колёністы атрымлівае з усяе плошчы бульбяное культуры каля 24,4 тоны, якія разьмяркоўваюцца наступным чынам:

На насенне . . . . .	5,9 тон
Сьвіньням . . . . .	5,5 „
Сям'і . . . . .	2,0 „
У замен на харч для сьвіней і жывёлы . . . . .	3,0 „
На продаж застаецца . . . . .	9,0 „

Ад ураджаю бульбы залежыць увесь бюджэт колёністага, дастатак або беднасьць яго на цэлы год. Другім асноўным продуктам зьяўляецца сена. Сена на харч косіцца з плошчаў, якія заліваюцца рачною вадою; скідваюць на месцы ў стагі

на свайным мастку, а пасья, у час вольны ад палявых работ, возяць у сядзібу на чаўнох. Ураджай у сярэднім 3 тоны з га. Усё сена звычайна скормліваецца сваёй-жа жывёлаю. Культур збожжавых у колёністых няма, таму на подсыціл жывёле колёністы косіць грубыя травы ў вадзе і, галоўным чынам, у казённых альховых лясох, накошваючы па 2—3 тоны з га за плату 20 марак. Лясное кіраўніцтва лічыць, што касьба травы ў лесе шкодзіць лесу, такі сэрвітутны абавязак перад сваімі колёністымі яму цяжкі, але зьмяніць лад гаспадаркі ня можа.

Дзьве каровы колёністага стаяць цэлы год у хляве, бо поля няма, засеваў траў няма, а сенажаці ўсе мокрыя; затое кожная карова зьесьць 4,75 т сена і спажывае разам са сьвіньнямі хатнія адкідкі, даючы за гэта 1.000 літраў малака. Продуктам, які ідзе ў продаж, зьяўляецца масла, яго застаецца пасья хатняга спажываньня ў колькасьці 5—10 кг ад каровы.

Конь корміцца ўлетку траваю па канавах і дарогах, узімку зьесьць тону сена і паўтоны аўса.

З чатырох сьвіней адна пакідаецца на завод, тры забіваюцца; на харч сьвіньням ідзе 5,5 тоны бульбы, адна тона рыбы, 0,05 т мукі і сэпараванае малака.

Няжывы інвэнтар колёністага вельмі просты, кошт яго невялікі:

Матыкі, рыдлёўкі, косы, граблі . . . . .	40 марак
Вёдры, ланцугі, карыты і інш. . . . .	16 „
Цэнтрафуга . . . . .	70 „
Маслабойка . . . . .	14 „
Калёсы . . . . .	500 „
Човен . . . . .	300 „
Шлюзы . . . . .	30 „
Стэльмах ды інш. прылады . . . . .	50 „

Кошт усяго . . . . . 1.000 марак



Грашовы зварот сярэдняга колёністага пры паказанай гаспадарцы характарызуецца наступнымі лічбамі:

Прыбытак ад продажу:

бульбы 9 тон па 60 м.	540	марак
свіней 2-х па 100 кг	234	"
парасят 13 штук	130	"
цялят 2-х	90	"
масла 10 кг	36	"
яек 300 штук	30	"

1.060 марак

Выдаткі на пакупку:

аўса 0,5 тоны	90	марак
іншых харчоў жывёле	84	"
злучка і т. п.	8	"
выплата за дом і ўтрыманьне яго	95	"
выплата за няжывы інвэнтар	70	"
зьмяншэньне кошту жывога інвэнт.	100	"

447 марак

Такім чынам чыстае грашовае паступленьне ў сям'ю на пакупку вопраткі ды інш. выяўляецца ў 613 марак за год. Гэты нязначны прыбытак папаўняецца мясцовымі заробкамі ў лесе, на будовах, а таксама і заробкамі на старане.

У такіх сярэдніх умовах жыве ў сучасны момант 6.000 жыхароў, у 19 паселішчах, у 769 колёнатах, маючы:

	Разам	На адзін колёнат
Коняй	648	0,8
Кароў	1677	2,2
Свіней	3520	4,6
Авечак	147	0,2
Коз	78	0,1
Курэй	7093	9,2

Апісаная цяперашняя гаспадарка колёністых Усходняй Прусіі па рацэ Нэмоніэн і яе прытоках Лаўкнэ і Цімбэр цяпер ужо зусім не адпавядае мясцовым умовам і патрабуе ломкі. Наяўнасць гатовай сенажаці ля рэчак раней была канечна патрэбнаю ўмоваю для колёнізацыі; сена ішло скаціне, скаціна давала гной, гной даваў ураджай бульбы пры ручной апрацоўцы, і колёністы мог жыць, нічога ня трацячы на прылады, угнаенне, рабочую скаціну. І да сучаснага моманту асноўная маса колёністых ня ўжывае мінэральнага ўгнаення, не арэ і ня сее, ня гледзячы на прапанду і на паказваньне гэтых прадпрыемстваў. Толькі садзяць бульбу. Конь, які ёсць у гаспадарцы, не выкарыстоўваецца ў патрэбнай меры; невыстарчальная асушка культур бульбы на тарфяніку вядзе да частых вымачак. Адзначаюцца няўдачлівыя гады: 1888, 1903, 1907, 1916, 1919. Блізкасьць грунтовай вады і нават часамі павярхоўнае заталенне ўвесну самых сядзіб на тарфяным грунце ствараюць абставіны няспрыяючыя для жыцця і гаспадаркі. Зьмяніць гэтыя ўмовы жыцця і гаспадаркі магчыма толькі карэннымі мерапрыемствамі: агароджаньнем сенажаці і колёні ад рачное вады дамбамі або перанясеньнем сядзіб угару на імшарыстае балота, уцягваючы імшарыстае балота ў культуры. Паводле складзенага цяпер проекту абвалаваньня колёні ўздоўж Цімбэру і Лаўкнэ, кошт гэтай работы складае ў розных мясцох ад двух да сямі тысяч марак на гектар. Паводле думкі мэліорэцыйнай арганізацыі, падобная страта ня можа сябе апраўдаць, і адзіным выхадам са становішча зьяўляецца перанясеньне сядзіб і пераход на нормальную гаспадарку з культуры тываваньнем імшарыстага балота.

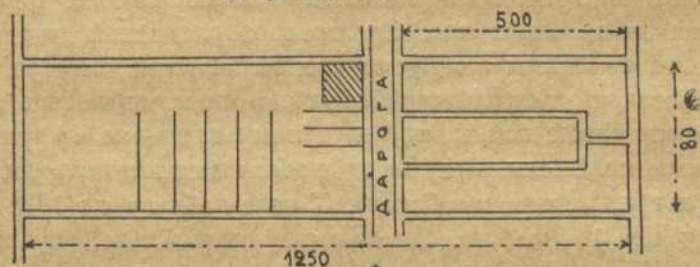
#### б) Паказальная колёнія Эльхталь.

У гэтым кірунку, менавіта ў кірунку ўтварэньня колёніі цалкам на глыбокім імшарыстым балоце, ужо зроблена тут жа, на балоце Das Crosse Moosbruch, удалая проба ўтварэньня ўрадам паказальнае колёніі Elchtal, будынкі якое і самыя жыхары маюць больш прывабны выгляд, як толькі што апісанья колёніі ляснога ведамства. Справа закладкі



ўзорнай колёніі распачата была тут у 1900 годзе генэральнай балотнай камісіяй. На непачаным, няпрэлым імшары глыбінёю 2—12 мэтраў, пакрытым сфагнумам і пушыцай было выдзелена 1.048 га; пракопаны галоўны вадаадводны канал, пракопана дэтальвая асушальная сетка адкрытых канаў на плошчы 350 га і асушана дрэнажам з пасьцін 250 га; пракладзена дарога на 10 км. Дарогі на імшарыстым балоце робяць тут вельмі проста: выкопваюць дзьве каналы для асушкі дарожнай паласы і выкідаюць торф на дарогу;

СХЭМАТЫЧНЫ ПЛАН  
КАЛЁНІЦКАЙ СЯДЗІВЫ  
У ЭЛЬХТАЛІ.



Рыс. 3.

на другі год каналы паглыбляюць і пашыраюць да памераў, патрэбных для асушкі і для атрымання тарфяной насыпкі дарожнага палатна.

На разроўнены пукаты слой торфу насыпаюць буйна-зярысты пясок слоем да 25 см, а пасля слой да 12 см таўшчынёю дробнага друзу, або дробнага гравію; усё гэта прыцискаецца цяжкімі вальцамі; ні гальля, ні фашынаў ня ўжываюць; такая дарога трымаецца вельмі добра. Паводле думкі інжынэраў-мэліоратараў, ужываць фашыны на моцным імшары нават шкодна, бо гэта выклікае няроўнамерную асадку. Рабочай сілай зьяўляліся заняволеныя, а ў 1915 годзе тут працавалі расійскія вайсковыя палоньнікі.

Асушаная тэрыторыя дзялілася на кавалкі даўжынёю 1.250 м, шырынёю 80 м, плошчаю 10 га, размешчаныя

пэрпендыкулярна па абодвух баках пракладзенай дарогі, па схэме рысунку.

На дзялянцы ў 10 га імшарыстага балота ўтваралі 2 га культурнай сенажаці, 2 га ральлі, 1 га засеўнага выгану, а 5 га пакідалі нечапанымі, і ў такім выглядзе ўвесь кавалак перадаваўся колёністаму ў арэнду. Першапачаткова апрацоўвалі балота згодна апісаньня генэральнай камісіі наступным чынам: імшарыстыя балоты зьлёгка выпальвалі, шмат разоў матычылі, пасья чаго вапнавалі і ўзорвалі. Сеялі лубін, пялюшку, авёс, жыта, бульбу, грэчку. Пасья папярэдніх культур высаівалі травяную мешаніну па рацэптах Брэманскай балотнай станцыі. Засеўная сенажаць пры павярхоўным мінеральным угнаеньні трымаецца без перасеву неазначальна доўгі час. За гектар апрацаванай дзяржаваю плошчы колёністы плаціў штогод па 24 маркі; за асушаньня, але незакранутыя культурай балоты, першыя шэсьць гадоў ня бралі ніякае платы, а ў наступныя гады—па 4 маркі з га, прычым колёністы браў на сябе абавязак паступова ўводзіць у культуру нечапанае балота. У часе вайны і да 1924 году плату бралі бульбаю. Ад падаткаў колёністыя былі вызвалены. Жылы драўляны дом колёністы будаваў у крэдыт.

Да 1924 году выдзеленая пад дасьледчую колёнізацыю плошча ў 1048 га аказалася ў наступным становішчы:

1. Утворана 48 <sup>1)</sup> посэсарскіх кавалкаў з агульнаю плошчаю . . . . .	462 га
Утворана сенажаці грамадзкага карыстаньня	70 „
Утворана пашы . . . . .	19 „
Зямлі з касьбою травы на подсьціл . . . . .	31 „
Засталася нечапанага балота . . . . .	456 „
Пад школаю і паказальнай гаспадаркаю . . . . .	10 „

1048 га

Да 1929 году ня ўсе колёністыя выканалі абавязак увесці ў культуру плошчы імшарыстых балот, якая ўваходзіць у іхныя колёніі.

<sup>1)</sup> Занята колёністымі 37 кавалкаў, плшчаю—352 гектары.



На 37 колёнатах Эльхталъ у 1924 г. было:

жыхароў . . . . .	215
коняй . . . . .	54
быдла . . . . .	135
авечак . . . . .	22
свьіней . . . . .	108

Цяперашняя гаспадарка колёністага ўзорнай колёніі зусім іншая ад апісанае раней гаспадаркі колёністых на землях ляснога ведамства па рэчках Цімбэр і Лаўкнэ. У Эльхталі колёністы таксама садзіць бульбу, але ён сее і жыта, і авёс; сена косіць з закультываванага балота, былога імшарыстага; ужывае мінэральнае ўгнаенне. Практыка паказвае, што лепшыя ўраджаі на імшары бываюць, калі ўжываць мінэральнае ўгнаенне разам з гноем.

На сваім кавалку колёністы ў Эльхталі атрымлівае:

з 5 маргоў бульбы—	12,5 тон
„ 7 „ жыта —	2,45 „
„ 6 „ аўса —	1,9 „
„ 12 „ сена ўсё ідзе на харя скаціне.	

Грашовыя паступленьні колёністага па гаспадарцы, за вылічэньнем спажытых produkтаў, наступныя:

Продаж 3,75 тон бульбы па 60 марак—	225 марак
„ сьвіней . . . . .	—400 „
„ масла і яек . . . . .	—325 „
„ маладняку . . . . .	—450 „
Дадатковыя заробкі на месцы . . . . .	60 „

1.460 марак

Выдаткі на гаспадарку:

Дакупка сена . . . . .	175 марак
Плата за пашу . . . . .	60 „
Мінэральныя ўгнаеньні . . . . .	150 „
Концэнтраваныя харчы . . . . .	100 „
Выплата за інвэнтар . . . . .	100 „
Рамонт будынкаў і выплата . . . . .	200 „

785 марак

Застаецца колёністаму ад гаспадаркі, за вылічэннем спажытага натурау, — 675 марак.

Пункты выдатковага каштарысу колёністага паказваюць на недахоп лугавой плошчы, які выяўляецца ў тым, што колёністы арандуе сенажаці ў лясьніцтве. Доктарант Э. Кобэрт, з работы якога мы ўзялі паданьня вышэй лічбавыя матэрыялы, дапускае, што арэнда сенажаці ў лясьніцтве выклікана ільготнымі ўмовамі гэтай арэнды, і што калі-б ня было гэтых умоў, колёністы закультываваў-бы ўсю плошчу балота, якая ўваходзіць у яго дзесяцігектарава кавалак, чаго ён цяпер не сьпяшаецца рабіць.

Агульны выгляд колёні Эльхталь увосень 1928 году рабіў добрае ўражаньне, значна лепшае, як старэйшыя колёніі ля рэчак. Кожная сядзіба складаецца з драўлянага жылога дому, крытага чарапіцаю, хлява і сьвірна; вуліца абсаджана дрэвамі, пераважна бярозаю, вада мае вольны сьцёк, гразі няма.

Звычай асадніка даставаць усё з сваёй гаспадаркі і траціць грошы на пакупкі толькі ў мінімуме, а таксама магчымасьці заробкаў для паасобных членаў сям'і мелі вынікам накапленьне капіталу да 1915 году, але пасьпяваенная інфляцыя нашчэнт знішчыла ўсе грашовыя ашчаднасьці колёністых.

Практыка колёні Эльхталь паказала, што жыцьцё і гаспадараньне на асушаным імшары ва ўмовах Усходняй Прусіі магчымы і сваячасовы, але што колёнізацыя ўсё-ж ідзе павольна; што лепшыя ўраджаі атрымліваюцца, калі імшаравы тарфянік угнойваюць проста мінеральнымі ўгнаеньнямі.

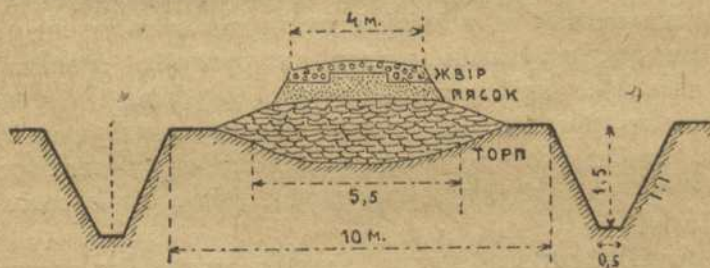
**в) Далейшая падрыхтоўка імшарыстых балот Das Crosse Moosbruch ды інш. пад колёнізацыю.**

Вольныя яшчэ ад колёністых і незанятыя лесам балоты ўздоўж рэчак Цімбэру і Лаўкнэ, плошчаю каля 15.000 гектараў, знаходзяцца пад наглядам балотнае адміністрацыі (Mooradministration Laukne) з канцылярыяй у паселішчы Лаўкнэ. У сучасны момант адміністрацыя падрыхтоўвае новыя плошчы няпрэлага імшарыстага, пакрытага сфагнумам і шэйх-



цэрыяй тарфяніку пад закультываваныя 3000 га, каб пасья паступова перадаваць іх колёністым. Памер колёнату вызначан цяпер у 15 га.

Падрыхтоўчыя работы знаходзяцца ва ўсіх стадыях правядзеньня. Першаю работаю зьяўляецца пракопваньне дарожных канаў: дарогі на імшарыстым балоце пракладваюцца праз 500 мэтраў; на другі год дарожныя канавы паглыбляюць і пашыраюць да памераў: глыбіня 1,5 м, шырыня дна 0,5 м, закладаньне адхонаў ардынарнае і паўдвойчнае. Вынімка з канаў за два разы дае даволі торфу на дарожнае палатно. На шчыльна накіданы торф навозяць слой буйнага пяску ў 25 см, а на пясак—12 см дробнай галькі і моцна прыціскаюць. Ужываць галькі і фашыны лічыцца шкодным, бо яны ствараюць няроўнамерную асадку. Шырыня праезнай часткі дарогі 4 м, адлегласць паміж унутранымі краямі канаў 10 м (гл. рыс. 4).



Рыс. 4.

Пасья таго, як скончыцца асадка торфу, пад уплывам гэтай першапачатковай асушкі, закладаюць на балоце падземны дрэнаж з драўляных труб згодна Бутцу. Паводле думкі кіраўніка мэліарацыйных работ у Кёнігсбэргскай акрузе на глыбокім імшарыстым балоце трэба чакаць з закладкай дрэнажу 3—5 гадоў; але гэтага тэрміну ня вытрымліваюць. Адлегласць паміж дрэнаў 20—25 м, даўжыня дрэнаў да 150 м, глыбіня закладаньня 1,5 м, таўшчыня сыценак 15 мм, сячэньне трубы 5×5 см., усмоктвальнікі ўводзяцца ў зачыненыя зьбіральнікі. На дрэнажнай сыстэме і ў адкрытых канавах лічаць патрэбным мець засланкі для затрымання

сьцёку вады. Апрача чатырохкантовых драўляных труб, балотная адміністрацыя вырабляе цяпер трохкантовыя трубы на драўляных гваздох.

Сярод некаторых мэліоратараў пашыраны погляд, што жалезныя гвазды бутцаўскіх чатырохкутных дрэнаў хутка іржавеюць, і дзякуючы гэтаму дошкі трубы трацяць сувязь. Грунтоўнасьць гэтага погляду прызнаецца далёка ня ўсімі, напр., загадчык гаспадаркі балотнай станцыі ў Бэрнау (Баварыя) лічыць чатырохкантовыя трубы на гваздох самымі лепшымі і, паказваючы на ўзоры трохкантовых труб без гваздоў, — зьяняважліва махае рукою.

Дрэнаж ганчарнымі трубамаі на глыбокім тарфяніку прызнаецца ненадзейным, з прычыны магчымага перасоўваньня труб.

Побач з падрыхтоўчымі работамі на імшары, балотная адміністрацыя распрацоўвае пад сельска-гаспадарчую культуру алешнікавыя зарасьнікі: пракапаўшы канавы, лес звозяць, пні выкарчоўваюць, закладаюць бутцаўскі дрэнаж; балота пасьля асушкі аруць, барануюць рондалем і баронамі, угнойваюць, прыціскаюць цяжкім вальцам, барануюць, засяваюць шматгадоваю травяною мешанкаю, прыціскаюць катком. Машыны працуюць трактарнай цягай на вусенічным руху.

Робчай сілай зьяўляюцца заняволеныя, якім засталася ня больш як тры гады зьяволеньня. Балотная адміністрацыя пабудавала спэцыяльную мураванку, у якой заняволеныя жывуць і ўлетку, і ўзімку. Жылы будынак мае форму літары П і замкнёны з чацьвертага боку хлявамі. На ўнутраным двары зроблены дарожкі і насаджаны кветнік. У жылым памяшканьні ўздоўж сьцен ідуць калідоры, у якія выходзяць дзьверы з камораў; у дзьвярох назіральнае вочка, усе вокны з жалезнымі кратамі. У кожнай каморы месціцца 12 чалавек, ложкаў ў два паверхі. У каморах чыста. На сьценах павешаны малюнкi з паштовак і ўласнае вытворчасьці; вісць люстэрка; кожны мае невялікую шафу; на ноч з камор не выпускаюць, і ставіцца пасудзіна. У калідоры паўз сьцены прыбіта вешалка і палок: на вешалцы — зьмена верхняй воп-



раткі, на палку—міска і кавалак мыла, асобныя для кожнага вязьня.

Ёсьць асобныя памяшканьні: умывальні, пакой з душамі і ваннай, пральня, кухня, пакой для прыёму хворых, з кніжкамі для чытаньня ў ім-жа і шэраг службовых памяшканьняў. Усе з кратамі і засаўкамі, але жыць у такім вастрозе куды лягчэй, як у гарадзкім. На сон устаноўлен час з 9 гадзін вечара да 5 раніцы.

Урочная прадукцыйнасьць работы заняволеных пры капаньні канаў устаноўлена ў 12 куб. мэтраў імшарыстага торфу; за такую работу балотная адміністрацыя плаціць астрожнаму ведамству 2 маркі; пры большай прадукцыі заняволены атрымлівае прэмію, але ня больш 60 пфэнігаў. Пры кожнай групе стаіць наглядальнік са стрэльбаю: на паасобныя работы, напр., на падводы, на пасылкі назначаюць тых заняволеных, якія адбываюць кару апошні год.

#### г) Мэліорацыя ўздоўж ручая Радэ (Hohenrade Fluss), прытокі рэчкі Прэгеля ва Ўсходняй Прусіі.

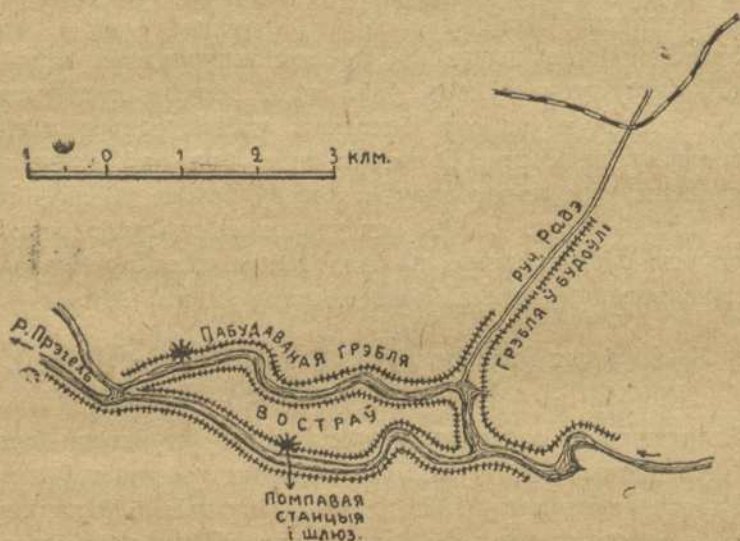
Агледжана 11 верасьня, у прысутнасьці старшага будаўнічага дарадчыка Брайэра. Літаратурных матэрыялаў няма.

Работа распачата ў 1928 годзе. Об'ектам мэліорацыі зьяўляюцца балотныя паплавы ўздоўж рэчкі Радэ, паміж чыгункаю і рэчкаю Прэгель. Узровень вады ў суднаходным Прэгелі стаіць да таго высока, што падпор пашыраецца ўгару на рацэ Радэ на палову адлегласьці яе паміж Прэгелем і чыгункай. Па ручаі ўлетку ідзе вельмі мала вады, увесну-ж ён залівае сумежныя паплавы. Мэліорацыя складаецца з наступных работ: 1) рэгуляваньня ручая Радэ паглыбленьнем яго, 2) насыпкі дамбы з левага боку ручая да Прэгеля і ўздоўж Прэгеля, 3) пракопваньня асушальнае сеткі па абвалаванай нізіне, 4) устаноўкі помпавай станцыі для пампаваньня вады з абвалаванага польдэру ў Прэгель.

Да часу агляду рэгуляваньне русла было скончана, дамба рабілася, капаліся канавы.

У мінэральным грунце адхоны канавы па рэгуляваным ручаі зроблены паўдвоячныя і ў сваім аснаваньні замацованы

шынамі. Фашыны зроблены з галінак, якія не прарастаюць, зьвязаны дротам, прымацованы ля дна каламі, якія праходзяць праз цела фашыны; па-над фашынамі да ўзроўню сярэдняй вады адхоны абшыты дзірваном, а мясьцінамі замацованы пасевам паўзучае канюшыны і райграсу. Кошт куб. мэтра земляной вынімкі 1,5 маркі. Кошт пагоннага мэтра



Рыс. 5. Абвалаваньне ўздоўж ручая Радэ і часткова ўздоўж р. Прэгелю ва Усходняй Прусіі.

адзіночнага фашыннага замацаваньня—0,8—1,0 маркі, кошт квадратавага мэтра абшыўкі дзірваном—25—30 пфэнігаў. На дне пракопанага у першую палову лета па ручаі каналу мясьцінамі ўжо моцна разраслася вадзяная трава, па мясцовай назьве Wasserprest, што адпавядае лацінскай *Helodea Canadensis*<sup>1)</sup>.

Урадавы дарадчык выказаўся, што меліярацыйныя таварыствы звычайна дрэнна наглядаюць за становішчам канаў і трэба ім часта напамінаць аб гэтым.

<sup>1)</sup> Аб правільнасьці меркаваньня не магу.



Пабудова дамбы нічым не адрозьніваецца ад апісанай на рацэ Лаўкнэ, прытоку р. Нэмоніэн. Цела дамбы насыпаецца з вынутага пры рэгуляваньні ручая Радэ глеістага і мінеральнага грунту, а там, дзе гэтага грунту не хапае, падвозяць на ваганэтках мінеральны грунт, які бяруць з адхонаў лагчыны ручая.

Дамба абшываецца дзірваном. Гадзінны заробтак рабочага падзёншчыка 50 пфэнігаў. Пры зьдзельнай рабоце зарабляюць да 7 марак у дзень.

Пракопваньне асушальных канаў па польдэры толькі пачынаецца.

Помпавая станцыя, якую мяркуецца ўстанавіць, будзе мець магчымасьць, у выпадку патрэбнасьці, пампаваць ваду на глыбіню да 1,5 мэтра ніжэй паверхні зямлі.

#### д) Мэліюрацыя берагоў і выспаў на Прэгелі.

Агледжана 11 верасьня ў прысутнасьці старшага будаўнічага дарадчыка Брайэра.

Агледжаная выспа на рацэ Прэгелі ля Прэгельвальду (мал. 5) абвалавана дамбамі, вышынёю 0,60 м; веснавая вада ўзьнімаецца на 50 см вышэй дамбы і праходзіць па паверхні выспы; пры заторы лёду вада ўзьнімаецца і да аднаго мэтра вышэй дамбы. Сыцёк вады з выспы ў рэчку адбываецца праз шлюзавую шчыліну ў выглядзе звычайнае на ўсіх польдэрах двойчатае брамы, якая аўтаматычна зачыняецца пры руху вады з рэчкі на польдэр і адчыняецца, калі вада цячэ з польдэру ў рэчку. Пры гэтым самым шлюзе прыладжана і помпавая станцыя, таксама звычайнага тыпу, з цэнтрабежнай помпай і моторным рухавіком Deutz (Кэльн). Зусім аналёгічна абвалаваны і паплавы па абодвух баках Прэгеля. Узаемнае размяшчэньне шлюзу і помпавае станцыі паказана на схэматычным малюнку. Помпы разьлічаны на пампаваньне 100 літраў у сэкунду з квадратавага кілёметра.

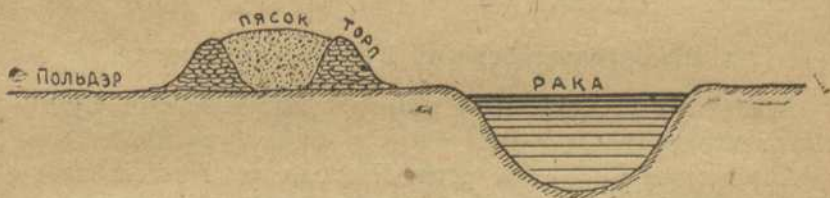
На высьпе вядуцца сельска-гаспадарчыя культуры; азнаёміцца з імі ня было часу.

## МЭЛІОРАЦЫЯ ЗАЛІЎНЫХ СЕНАЖАЦЫЙ УЗДОЎЖ НІЖНЯГА ОДЭРУ.

### а) Няпоўнае абвалаваньне нізін.

Матэрыялам для складаньня служылі: агляд раёну з загадчыкам мэліорацыйнымі работамі Штэтынскае акругі старшым урадавым дараднікам Рынк'ам і кароткі артыкул Рынк'а ў *Mitteilungen des Vereins zur Föderung der Moorkultur*.

Рэчка Одэр упадае ў Бальтыцкае мора крыху ніжэй гораду Штэтыну. У 40 кілёмэтрах вышэй гораду пачынаецца ніжняе цячэньне Одэру, якое ўтварае расьсечаную шматлікімі пратокамі нізінную дэльту. Насупроць Штэтыну Одэр праходзіць праз возера Дэмшэрзээ, пасля ніжэй праз Папэнвасэр і, нарэшце, праз затоку Штэтын-гаф трапляе ў мора.



Рыс. 6. Заграджальная грэбля з наліўнага пяску і глею з дна ракі.

Дэльта Одэру, утвораная двума галоўнымі пратокамі, уласна Одэрам і Рэглітцам, затапляецца зімова-веснавою вадою і часткова летнімі паводкамі. Зімова-веснавая вада, багатая на спажыўныя для расьлін матэрыі, зьяўляецца прычынаю раскошнага разьвіцьця сенажатных траў, сярод якіх пераважаюць—маньнік, канарнік і асокі. Але летнія ўздымы вады ў Одэры часта затаплялі, зносілі або псавалі добрыя ўраджаі прыродных траў. Аналёгічнае зьявішча адбываецца на шмат якіх вялікіх і малых рэчках Беларусі, Украіны і Расіі.

Вырашэньне пытаньня аб найбольш мэтазгоднай форме мэліорацыі нізінных сенажацый уздоўж Одэру заключаецца ў тым, каб аддаць гэтыя сенажаці зімова-веснавому затапленьню ўрадлівымі водамі Одэру і абараніць гэтыя сенажаці ад затапленьня летняю, г. зн. тое вырашэньне, якое зьяўляецца мэтазгодным і для нашых заліўных сенажацый.



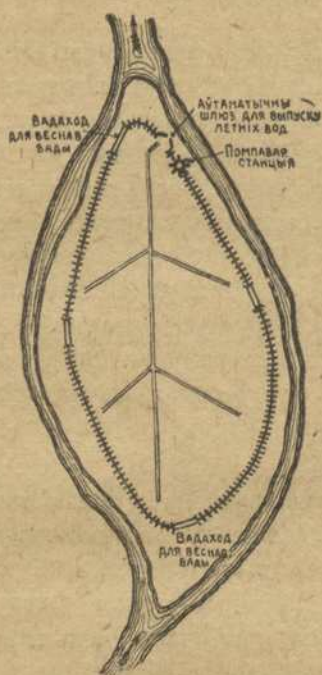
Але прывесці самае рэчышча Одэру ў такое становішча, каб вада ўлетку ня выходзіла з берагоў, немагчыма, ня глядзячы на тое, што рэчышча рэчкі заўсёднай працай зямлярпалак падтрымліваецца ў добрым для суднаходства стане.

З гэтай прычыны паказаная вышэй задача мэліорацыі была развязана ўтварэньнем земляных дамбаў (валаў) такое вышыні, што зімававеснавая вада свабодна іх затапляе, а высокая летняя вада не даходзіць да вышыні земляных валаў. Работы для ўтварэньня такіх летніх валаў былі распачаты з верхняй часткі ля гораду Швэд у дзевяностых гадох і паступова пасоўваліся ўніз да гораду Штэтыну, знаходзячыся і цяпер у процэсе правядзеньня, і ўтвараючы ўжо значныя плошчы абароненых ад летняй вады заліўных сенажацэй. Якраз на Одэры работы тыпу абвалаваньня вядуцца цяпер на найбольш прадуманым пляне, у аснову якога пакладзена найбольш поўнае дасьледваньне ўрадлівасьці зімова-веснавое вады.

Апісанья ніжэй работы канчаюцца на нізінных сенажацях паміж абодвума галоўнымі рукавамі Одэру (гл. схэматычны плян). Гэтыя работы агляджаны намі на працягу каля 30 кілёметраў ад гораду Штэтыну ўгару проці цячэньня Одэру. Шырыня выспы ў сярэднім каля 2,2 кілёметра, значыцца плошча каля 7.500 гектараў; нізіна перарэзана дробнымі і буйнымі пратокамі і разьбіта на некалькі паасобных адгароджаных кавалкаў-польдэраў. Амаль што ўся зямля належыць земляробам. У васемнацатым стагодзьдзі ўсе гэтыя выспы былі пакрыты лесам, цяпер лесу амаль што няма: толькі мясьцінамі расьце вольха і бяроза. Глыбіня торфу вельмі вялікая, мясьцінамі даходзіць да васьмі мэтраў. Пад торфам ляжыць пясок. Пачынаючы з 1910 году, гэтая перарэзаная шматлікімі пратокамі выспа адгароджваецца ад абодвух-асноўных пратокаў, г. зн. ад Одэру ўласна і ад Рэглітцу, землянымі валамі. Вышыня валаў ад 1,5 у ніжняй частцы рэчкі да 2,5 м у верхняй частцы гэтага адрэзку рэчкі: яна разлічана такім чынам, каб зімова-веснавая вада пералівалася праз валы, а каб летняя паводкі не даходзілі да верху вала.



Шырыня валаў угары 1,5 м, закладаньне адхону да рэчкі падвойнае, у сярэдзіну выспы—вельмі рознастайнае і больш і менш стромкае, чым падвойнае; адлегласьць вала ад рэчкі нязначная, 2—10 мэтраў. Вал насыпаецца з тарфянога грунту,



Рыс. 7. Схэма абвалаваньня нізіны з пропускам для веснавых вод з аўтаматычным шлюзам і з помпавай станцыяй.

які тут-жа пад рукамі, непасрэдна на паверхню сенажаці бяз жаднае падрыхтоўкі гэтай паверхні. У некаторых выпадках, калі адначасова рэчка ачышчалася ад наносаў у мэтах суднаходства, то рачны глей і пясок, які выцягаўся з дна, ужываўся на ўтварэньне ядра аграджальных валаў.

У апошнія-ж гады насыпаньне валаў шчыльна зьвязваецца з работамі па ачыстцы рэчкі. Загадзя складаюць з тарфянога грунту дзьве роўналежныя знадворныя сьценкі вала; пасля ў прамежак паміж гэтымі сьценкамі пускаюць па трубе пясок або глей, які высмоктваецца з рачнога дна руфулерам пльвучай машыны, такім чынам сумяшчаюцца дзьве работы: палепшаньне суднаходнага фарватэру рэчкі і насыпаньне аграджальных валаў; труба, па якой накіроўваецца ўзьняты з рачнога дна грунт, можа надстаў-

ляцца на даўжыню ў некалькі сот мэтраў (як пры гідраторфе).

Хаця зімова-веснавая вада можа пералівацца праз нявысокія валы, але ўсё-ж у гэтым выпадку валы зьяўляюцца засланкамі для сподніх, найбольш багатых на глей пластоў вады. Каб ухіліць гэты недахоп, у насыпаных дамбах зроблены прарэзы-вадаходы, шырынёю па 20 (прыблізна) мэтраў, праз якія вада свабодна можа праходзіць на затопленую сенажаць і сьцякаць з яе. Гэтыя вадаходы абмацованы жалезна-бэтон-



нымі стойкамі, бетонованаю і брукаванаю падлогаю, маюць жалезныя стойкі, у якія можна закладаць драўляныя шчыты. Зразумела, што ў часе праходу зімова-веснавае вады і зніжэння яе вадаходы адчынены, але рух вады па польдэры ўсё-ж павольны, што і трэба для выдзялення з вады скаламучаных часцінак. Пасьля спаду вады вадаходы зачыняюцца шчытамі, і ўжо летняя высокая вада на польдэр праз іх ісьці ня можа. У наяўнасці гэтых вадаходаў для вольнага праходу веснавае вады заключаецца істотная розніца ад звычайных работ па абвалаванні нізін і іхная вялікая вартасць.

Трэцяй (пасля вадаў і пропускаў) катэгорыяй інжынерных пабудов на нізіне зьяўляюцца аўтаматычныя шлюзы.

Летнія вопадзі якія выпадаюць на абвалаваную плошчу, збіраюцца ў старых рэчышчах, канавах і нізкіх мясцох. Калі ўзровень вады ў рэчцы нявысокі, то вада з польдэру можа быць выпушчана самацёкам у рэчку, калі адчыніць шлюз, але калі вада ў рэчцы высокая, то шлюз павінен быць зачынен і ваду трэба зганяць з польдэру мэханічным пампаваннем. Адчыняюцца і зачыняюцца шлюзы аўтаматычна вадою: калі вада ў рэчцы становіцца вышэй за ўзровень вады на польдэры, тады напорам вады з рэчкі шлюзавая брама зачыняецца, і польдэр абаронены ад заталення рачною вадою. Схэма падобнага аўтаматычнага шлюзу элементарна простая: гэта двойчатая брама, якая адчыняецца ў бок рэчкі, аналегічная браме каморнага суднаходнага шлюзу.

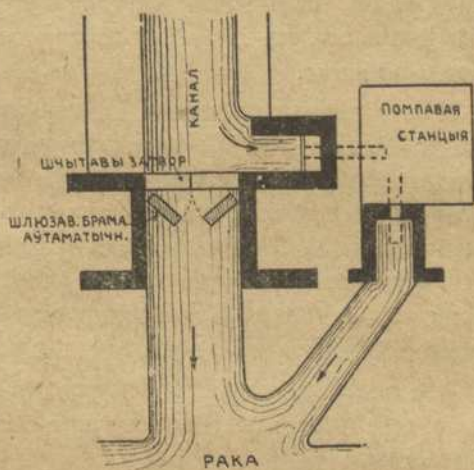


Рис. 8. Схэма помпавай станцыі і шлюзу.

Чацьвертай інжынэрнай прыладай зьяўляюцца помпавыя станцыі, патрэбныя для пампаваньня вады з польдэру ў рэчку. Калі вада ў рэчцы стаіць высока, то аўтаматычныя шлюзы зачынены, і з польдэру зьбіраецца вада. Помпы ўстанаўліваюцца цэнтрабежныя, у цагляных хатках, рухавікі-маторы. Помпавыя станцыі будуць працаваць увесну пасьля спаду вады, эпизодычна ўлетку і ўвосень. Памеры помпаў разьлічваюцца на 100—120 літраў вады ў сэкунду з кв. кілёмэтра плошчы.

Нарэшце, пятым тыпам інжынэрных пабудоў на польдэрах на Одэры зьяўляюцца каморныя суднаходныя шлюзы. Абодва асноўныя рукавы Одэру, паміж якімі знаходзіцца мэліораваная выспа, зьвязаны паміж сабою двума суднаходнымі каналамі. Узровень вады на двух рукавах рэчкі ў выніку зробленых рэгулявальных работ розны, і з гэтай прычыны на злучальных суднаходных пратоках, каб унікнуць хуткасьці цячэньня, пабудаваны каморныя шлюзы.

Усе апісаныя работы праведзены і яшчэ праводзяцца мэліорацыйным таварыствам пры вялікім грашовым удзеле дзяржавы.

Грунтовыя дарогі яшчэ не пароблены; сена звозяць на чаўнох. Правільнай адчыненай сеткі няма, асушальных канаў яшчэ няма, дрэнажу няма і яго няма на ўвазе. Сенажаці выкарыстоўваюцца ў прыродным стане; ні ўгнаеньня, ні засеву ня робяць; глеба падсыхае пад пачатак месяца траўня. Асноўнымі травамі зьяўляюцца: канарнік, мальнік і асокі; ёсьць шмат мятлюжку, лісахвосту і паўзучай канюшыны.

#### б) Поўнае абвалаваньне нізін у вусьці рэчкі Одэру.

Агледжана 4 верасьня ў прысутнасьці старшага будаўнічага дарадчыка Рынк.

Як зазначалася вышэй, рэчка Одэр перад упаданьнем у мора праходзіць праз возера Дамшэрзээ, пасьля па пратоку Дамшэр-штром уваходзіць у Штэтын-гаф. Правыя берагі гэтых вазёр і пратоку нізінныя, складзены з торфу да 7 мэтраў і затапляюцца пры кожным уздыме вады ў Одэры і ў



мору. Але тут выступаюць воды рэчкі Одэру, якія прайшлі праз возера, ачысьціліся ўжо ад глею і страцілі, такім чынам, пагнойнае значэньне.

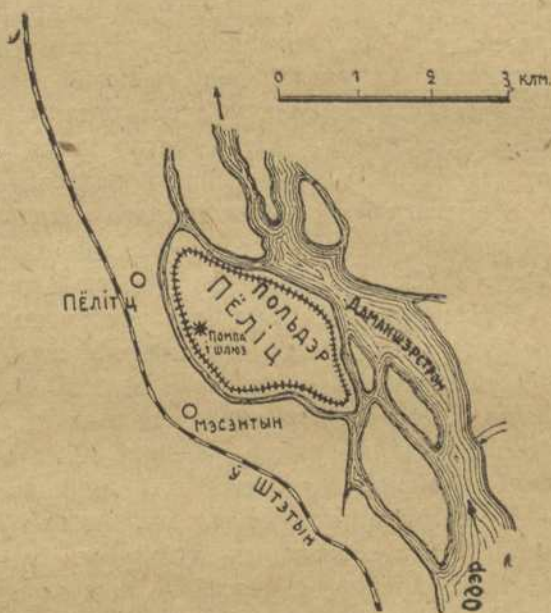
З гэтай прычыны абвалаваньне тут зроблена ня летнімі дамбамі, як гэта зроблена вышэй вазёр, а поўнае абвалаваньне дамбамі такой вышыні, каб ні летняя, ні зімова-веснавая вада не пераліваліся праз іх. Утвораны поўныя польдэры. З тае прычыны, што ўздымы вады ў возеры і ў пра-току нязначныя, то вышыня поўных дамбаў каля 1,5 мэтра. Усяго абвалавана ўздоўж вусьця Одэру 21.800 гектараў, з іх 3.200 з левага боку і 18.600 га з правага боку вусьця.

З левага боку мною агляджаны польдэр ля гораду Пёліц (Pölitz), які належыць да мэліорацыйнага таварыства. Работы зроблены каля дваццаці гадоў таму назад. У сярэ-

дзіне абвалаванай плошчы пракопаны рэдкія асушальныя каналы, якія зьбіраюць ваду пад помпавую станцыю.

Помпавая станцыя працуе цэнтрабежнай помпай з моторным рухавіком.

Пры помпавай станцыі існуюць шлюзы ў выглядзе двойчатае брамы, якая аўтаматычна зачыняецца, калі вада ідзе з рэчкі на польдэр, і адчыняецца, калі ўзровень вады на польдэры вышэйшы, як у рэчцы.



Рыс. 9. Дзін з польдэраў вусьця Одэру.

- Схэма размяшчэньня шлюзу і помпавай станцыі наступная:

Сьценкі і аснова шлюзу з бетону, апрача аўтаматычнай засланкі, праход вады можа зачыняцца яшчэ шчытамі, якія ўваходзяць у пазы вертыкальных швэльерных балек. У дзень агляду вада ў галоўным канале польдэру стаяла на 20 см ніжэй вады ў Одэры. Помпа не працавала.

Глыбіня торфу каля 7 мэтраў (згодна слоўнаму тлумачэньню). Польдэр эксплёатуецца як прыродная сенажаць без угнаеньня, і, ня гледзячы на тое, што ўжо 20 гадоў плошча абаронена ад затапленьня высокаю вадою, травастой застаецца густым; пануюць асокі, шмат сітніку; з добрых траў расьце лісахвост. У дзень агляду касілі атаву, вада ў канавах стаяла на 0,3—0,4 м ніжэй паверхні сенажаці.

З правага боку вусьця Одэру мною агледжаны вялікі поўны польдэр Лангербэрг, які ўключае ў сябе паселішчы колёністых, паплавы, ралью і вялікі лес.

Плянамерныя работы былі распачаты 25 гадоў таму назад і зьяўляюцца, здаецца, першымі ў вусьці Одэру. На плошчах, якія культывуюцца, торф мае каля 20 проц. попелу. Колёністыя, якія ўжо абжыліся, маюць надзелы на правах уласнасьці: звычайны памер колёнату 30 маргоў =  $7\frac{1}{2}$  га, пры такой цалкам закультываванай плошчы колёністы трымае 8—10 кароў, аднаго каня, мае 2 маргі бульбяных пасадак, гарод, сад і збожжавыя культуры. Будынкі на выступах пясчанага грунту. Ужываецца павярхоўнае ўгнаеньне сенажацый гноем, мінеральныя ўгнаеньні ўжываюцца таксама. У польдэры ёсьць невялікая прыватная торфараспрацоўка з машынай вырэзкай торфу: у дзень агляду машына была ўжо адведзена з прычыны сканчэньня сэзону работы.

На польдэры стаіць асушаны з 1905—1908 году чорнавольхавы лес, які рос раней у вадзе. Насаджэньне поўнае. За дваццаць гадоў пасьля асушкі ў былым чыстым алешніку зьявілася бяроза, дуб, хвоя, таполя і ясьень. Вада ў канавах стаяла на 30—40 см ніжэй паверхні зямлі.

Аб уплыве асушкі на рост вольхі ў даным месцы выразнага тлумачэньня атрымаць не давялося.



На поўнач ад польдэру Лангербэрг і ад рэчкі Крампэ, агляджан толькі што ўтвораны самім колёністым невялічкі польдэр з пампаваньнем вады газавым рухавіком фірмы Deuts.

### в) Насенная гаспадарка на тарфяніку Рандо-Брух.

Адрас: Prov. Pommern, Post Uhlenkrug, Borken, Saatwirtschaft Randow-Bruch).

Агледжана 5 верасня ў прысутнасьці старшага будаўнічага дарадчыка Рынк, загадчыка сэлекцыйнае часткі гаспадаркі фон-Эттынгэна і дырэктара гаспадарчае часткі Брэйтгаўпта.

Насенная гаспадарка належыць да паявога таварыства, прычым палавіна паёў знаходзіцца ў руках дзяржавы. Гэта вельмі вялікае прадпрыемства, якое здабывае насенне харчовых траў на плошчы пяць тысяч гектараў былога нізіннага балота з глыбінёю торфу мясьцінамі да 10 мэтраў. Значная частка плошчы, занятай цяпер насенымі культурамі, у 1921 годзе была яшчэ пад лесам і балотам. У сумежным лясніцтве і цяпер водзяцца дзікі, козы і алені.

Вадапрыёмнікам зьяўляецца рэгуляваны ручэй Рандо і ўпушчанае ў яго магістральная канава. Уся плошча асушана адкрытымі канавамі ў торфе: глыбіня канаў каля аднаго мэтра, закладаньне адхонаў—каля паўдваячнага; адлегласьць паміж канаў трыста мэтраў. Падобная, здавалася-б, зусім слабая асушка мясцовасьці з нязначным ухілам дае, аднак, магчымасьць араць зямлю, выросьліваць і касіць травы на насенне. У верасні бягучага году палі былі сухія, але ўвосень мінулага году, калі за два дні выпала 180 мм вопадзьяй, ураджай значна пацярпеў ад вады, канавы ня здолелі сваячасова яе адвесьці.

Пры вылічэньні памераў магістральных канаў уздоўж лагчыны рэчкі Рандо прымаўся сьцёк 25—30 літраў у сэкунду з кв. км пры запаўненьні каналу да верху і 10—15 літраў пры ўзроўні вады на 50—60 см ніжэй паверхні зямлі. Мэліорацыйныя і сельска-гаспадарчыя работы вядуцца рукамі заняволеных; для іх пастаўлен спэцыяльны будынак.

Гаспадарка прадае насенне мятліку, канарніку, аўсяніцы, канюшыны, лядзьвенцу.



Насеньне яжы зборнай не здабываецца, бо яжа, па думцы кіраўнікоў прадпрыемства, мае цвёрдыя сьцяблы, выклікае ўтварэньне куп'я, малако ад яе пеніцца, масла горшае якасьці.

Гаспадарка лічыць, што для прэлых балот вельмі падыходзіць самая простая сумесь з сенажатнага мятлюжку, аўсяніцы, цімафееўкі і трошкі паўзучае канюшыны.

На ня зусім прэлым асушаным балоце рэкамендуецца сеяць канарнік з дамешкаю мятлюжка балотнага. Наогул лічыцца, што канарнік (*Phalaris agudinacea*) вельмі падыходзіць як трава для тарфяных сенажацый пры ўмове раньняга збору. Два або тры пакоса чыстага канарніку даюць 200 цэнтнэраў сена з гектару.

Насенная гаспадарка мае тры аддзелы: продажу, гадоўлі і сэлекцыі. Бязумоўна, што для нашага Саюзу гаспадарка Рандо-Брух заслугоўвае вялікае ўвагі. Гаспадарка выпускае друкаваныя монографіі, у якіх зьмяшчаюцца характарыстыкі паасобных харчовых траў.

На плошчы таго самага тарфянага балота, як паасобнае прадпрыемства, утвораны пашавыя таварыствы, якія маюць сталыя пашы і бяруць на выпас маладняк быдла і коняй на ўсё лета з разьліку чатыры галавы на гектар, за плату па 35—40 марак з галавы за лета. Скаціна пасецца з 1 траўня да 15 кастрычніка бяз жаднага падкорму і застаючыся на волі ўвесь дзень і ноч.

Пасуць ня так, каб сапраўды чатыры галавы скаціны хадзілі ўвесь сэзон па адным гектары; не, пашавыя кавалкі адпачываюць. Чатыры абгарожаныя кавалкі па 15 га велічынёю і складаюць пашавы комплекс, які абслугоўвае 240 гадоў быдла такім чынам, што ўсю скаціну пускаюць спачатку на адзін кавалак, пасля на другі і г. д.

Траваю, якая пануе на пашы, зьяўляецца лугавы мятлюжок; травастой трымаецца без перасеву ўжо 15 год.

Вада для скаціны дастаецца ветраваю помпаю са студні і падаецца на абгароджаныя пашавыя кавалкі па трубах. Угнаеньня штогод кладуць па 4 цнт тамасоўкі і па 3 цнт калійнае солі на га, агульным коштам каля 30 марак.

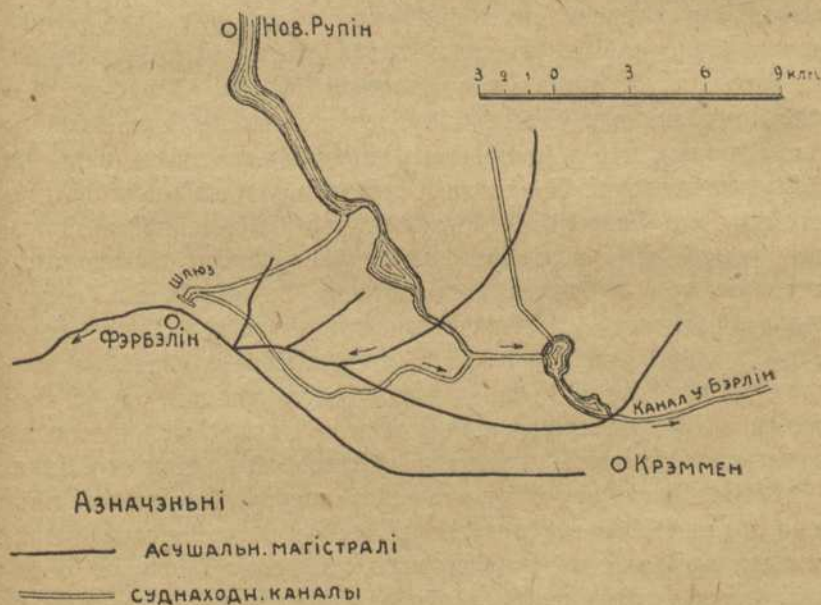


## БАЛОТЫ ПА РЫНЛУХУ (RHINLUCH).

### Асушка адкрытымі канавамі.

Агледжана 13 і 14 жніўня. Тлумачэньні атрыманы ад загадчыка воднага і культурна-тэхнічнага аддзелу раёну будаўнічага дарадчыка Вітэра ў горадзе Новы Рупін.

Працы па Рынлуху зьяўляюцца прыкладам асушкі балот, паверхня якіх ляжыць ніжэй узроўню вады ў суднаходных каналах, якія праходзяць праз балота. Асаблівасьцю гэтай работы ў падобных умовах зьяўляецца адвод вады з балота бяз ужываньня мэханічнага ўздыму вады, бяз помпавых станцый.



Рыс. 10. Схэма асушкі балота Рындлух.

Балотны масыў Рындлух, плошчаю 18.000 гектараў, знаходзіцца ў 45 кілёмэтрах на паўночны захад ад Бэрліну, перарэзаны вазёрамі і рэчкай Крэман-Рын, якая ўпадае ў рэчку Гавэль вышэй Бэрліну. Вялізны запас торфу, блізкасьць Бэрліну і наяўнасьць воднага шляху да гэтага гораду

з'явіліся прычынаю таго, што дзяржава каля паўтараста год таму назад распачала тут здабываньне торфу для патрэб гораду Бэрліну; пасьяля арганізаваліся і прыватныя прадпрыемствы з гэтай самаю мэтай.

Асноўным шляхам транспорту торфу ў Бэрлін былі вазёры, рэгуляваная рэчка Рын і каналы сыстэмы рэчкі Гавэль-Але, каб падвозіць торф да гэтага шляху, патрэбны былі спецыяльныя каналы, якія праходзілі-б па самым балоце. Тры такія спецыяльныя каналы, паказаныя на пляне, былі праведзены ў тарфяным грунце. З тае прычыны, што паверхня балота мае даволі значны ўхіл на захад, пракапаўшы каналы з усходу на захад, можна было-б лёгка асушыць усю нізіну і нават спусьціць ваду з вазёраў. Але гэтага нельга было рабіць, бо торф трэба было везьці ў Бэрлін, на ўсход, г. зн. проці ўхілу паверхні балота. З гэтай прычыны пракопаныя ў тарфяніку два каналы былі шлюзаваны такім чынам, каб у іх ня было прыроднае плыні вады па ўхілу мясцовасьці. У заходнім, значыць у ніжэйшым па становішчу мясцовасьці, канцы каналаў быў асноўны шлюз, які трымаў ваду у каналах; адчыніўшы шлюзы, можна было спускаць ваду з балота, а зачыніўшы іх—ствараюць водны шлях да Бэрліну ў кірунку адваротным ухілу. Здабываючы торф, уздоўж каналаў пакідалі абараняльную нераспрацаваную паласу і, такім чынам, каналы для транспорту торфу аказаліся вышэй распрацаванай паверхні. Пасьля, у сэрэдзіне мінулага стагодзьдзя, Бэрлін пачаў пераходзіць на вугальны апал, і здабываньне торфу амаль што спынілася: распрацаваная плошча, звыш 10.000 гектараў, была закінута, стала месцам паляваньня, касьбы сена ў паасобных мясьцінах і наогул ператварылася ў зусім няўжыткоўнае, перакопанае і затопленае балота. У гэтым становішчы плошча заставалася вельмі доўгі час, ня гледзячы на блізкасьць Бэрліну.

Толькі ў 1911 годзе пачалі капаць галоўныя вадаадводныя канавы і да 1916 г. работы былі рыкапаны на працягу 120 кілёметраў; спачатку вайны на работу былі пастаўлены расійскія вайсковыя палоньнікі. Паказаныя на пляне галоўныя канавы А, В, С, Д, пракопаны па ўхілу мясцовасьці



з выпускам вады ля гораду Фэрбэліну; суднаходныя каналы, якія праходзілі праз балота з узроўнем вады вышэй паверхні распрацаванага балота, павінны былі заставацца і падтрымлівацца ў парадку.

З гэтай прычыны давялося новыя асушальныя галоўныя каналы, у мясцох скрыжаваньня з суднаходнымі, прапуськаць пад дном суднаходных, закладваючы драўляныя, чыгуновыя і ў апошні час бэтонавыя трубы—дзюкэрны. Усюды, дзе на пляне крыжуюцца вадаадводныя каналы з суднаходнымі, зроблены гэтакія пропускі пад дном суднаходных каналаў. У гэтым заключаецца асаблівасьць асушальных работ на гэтым балоце. Да гораду Фэрбэліну падыходзіць канец і суднаходнага каналу (гл. на пляне), але тут ён канчаецца грэбляй, якая трымае ваду роўна з берагамі і пашырае неабходны для суднаходства напор да наступнага шлюзу.

Ухіл галоўных вадаадводных каналаў 0,00005—0,00025, шырыня дна ад 0,5 да 12,5 м. Разьлік памераў зроблен на 0,05 сэк. літра з га для сярэдняй вады, незалежна ад велічыні вадазборнае плошчы: разьлічаны ўзровень вады браўся на 0,5 м ніжэй паверхні балота. Неабходная даўжыня бакавых канаў вызначана ў 400 км, капаюцца яны паступова з 1922 году; глыбіня іх 0,8—1,0 м, шырыня ў дне 0,5, закладаньне адхонаў паўдваячнае. Адлегласьць паміж бакавых канаў ад 100 да 300 мэтраў пры правядзеньні дна па пясчаным грунце.

Падобная сетка дасягае выстарчальнае асушкі для стварэньня шматгадовых сенажацый і пашаў на недараспрацаваным тарфяніку.

Земляныя работы каштуюць на звычайных канавах 1,3 маркі за куб. м вынімкі. Работа рабілася рукамі.

Пад канец 1928 году, такім чынам, асушана каля 13.000 га, закультивавана каля 7.500 га. Работы вядуцца таварыствам, утвораным згодна закону 7 жніўня 1913 г., з лікам членаў 1.200 чалавек. Палавіна кошту работ была адпушчана дзяржаваю беззваротна, другая палавіна пазычана.

На асушаных, але яшчэ незакультиваваных плошчах, буйна расьце яшчэ, як і раней, чарот, і зьявіўся высокі быльнэг—



мешаніна складанакветкавых з іншым зельлем; з канаў зьятаюць дзікія качкі, а на палянцы лёгка сустрэць зайца.

Першы раз аралі паравым плугам на 24 см., пасья рондалявалі, на некаторых мясьцінах фрэзэравалі. Глеба мае 7 проц. вапны, 3 проц. азоту і лічыцца ўрадліваю, пасья рондаляваньня кладзецца 12 цнт тамасоўкі, 7 цнт 40 проц. каліевае солі. Угнаеньне прыскаецца катком. Пасья гэтага высявалі траву, слаба баранавалі і моцна прыскалі катком<sup>1)</sup>. Ураджай сена атрымліваецца 8,5 тоны з гектара.

Апрача траў, культывуюцца ўсе прынятыя ў Прусіі сельска-гаспадарчыя расьліны.

Нізіна колёнізавана яшчэ слаба, але ўсе папярэднія тэхнічныя ўмовы для гэтага створаны. Нізіна перарэзана двума раскошнымі дарогамі з друзу, каменных плітак і на значнай працяжнасьці нават асфальтаванымі; масты праз каналы зроблены бэтонавыя і жалезныя; грунтовыя дарогі сплянаваны. Дастаўка будаўнічага матэрыялу рабілася па вузкакалейцы, якая засталася да сучаснага моманту. Наяўнасьць добрых дарог і суднаходных каналаў да таго набліжае зямлю да гаспадара, што гэтым значна паслабляецца неабходнасьць перасяленьня на балота з сумежных паселішч. На работу едуць на вэльсыпэдах, сена кладуць на вялізныя кары або на чаўны.

### ГАВЕЛЬСКАЯ НІЗІНА (HAYELLUCH).

Дэтальная асушка ажыцьцёўлена тут уздымам вады помпамі. Рэчка Гавэль, прытока рэчкі Эльбы, падобна большасьці балотных рэчак, працякае вялікімі зьвілінамі, робячы значна даўжэйшым свой шлях ад вытокаў да вусьця. Паміж зьвілін Гавэля ляжаць прасторы нізін, якія раней былі цяжкапраходнымі балотамі. Такім былым балотным масывам плошчаю 30.000 гектараў зьяўляецца нізіна Гавэльлуг, якая пачынаецца ад Гавэля блізка ад бэрлінскага прыгароду

<sup>1)</sup> Больш падрабязна культуры апісаны кіраўніком усіх работ Вітэрам у артыкуле Die Kultivierung des Rhinluch. Часопіс Grünland, 1925.



Шпандау і праходзіць 65 км на захад, прымыкаючы зноў да рэчкі Гавэля. Нізіна пакрыта на большай сваёй плошчы тарфянымі адкладамі з дробным пяском (Schichtsandiges Moos) таўшчыняю 30—40 см. Мясьцінамі-ж сустракаюцца чыста тарфяныя ўтварэньні, таўшчыняю 3 і болей мэтры. Подсыільным гатункам зьяўляецца чысты дробны пясок.

У сучасны момант уся гэтая нізіна асушана, прычым неабходная для інтэнсыўных культур норма асушкі дасягнута ўтварэньнем вялікага ліку помпавых станцый для ўзьніманьня вады з бочных каналаў у два галоўныя каналы.



Рыс. 11.

Дзяржаўныя мэлірацыйныя работы ў гэтай нізіне былі распачаты дзевяцьце гадоў таму назад. Менавіта за 1718—1725 гады тут было страчана на пракопваньне галоўных каналаў 212 тысяч марак. Адзін з каналаў, які называецца цяпер Вялікім Гавэльскім каналам, павінен быў служыць ня толькі для асушкі, але і для суднаходства. У 1866 годзе быў складзены праект далейшых мэлірацыйных работ, але самыя работы не праводзіліся. У 1881 годзе быў складзены новы праект работ, які таксама не ажыццявіўся. У 1897—1900 гадох Вялікі Гавэльскі канал быў прачышчаны зямлярпалкамі, што каштавала 75.000 марак. Аднак, нізіна заставалася бало-

там. У вялікім канале, які служыў і для суднаходства, шлюзы трымалі ваду высока; з гэтага-ж самага каналу вада накіроўвалася для павярхоўнага абваднення дзяржаўнага маёнтку Кёнігсгорст, што выклікала затопленьне сумежнай зямлі; другі асноўны вадапрыёмнік — Малы Гавэльскі канал аказваўся затопленым знізу; бочнай сеткі амаль што ня было. Насыпы пракладзеных чыгунак яшчэ больш затрымлівалі сьцёк вады з балота.

З гэтай прычыны ў 1904 годзе мэліорацыйны інспэктар Ённах і дзяржаўны дарадчык Лінзэрт склалі новы проект асушкі гэтай нізіны, згодна якому прадбачылася такая сетка адкрытых канаў, у якую пасьля кожны ўласьнік зямлі мог-бы ўпускаць дэталёвую асушальную сетку. З гэтым проектам у выглядзе яго аўтэнтыку ўдалося азнаёміцца ў павятовым горадзе Науэне ў вытворніка работ Гук'а (Regierungsbaumeister Huck).

Для прыёму вады з адкрытых канаў меркавалася зрабіць капітальную перабудову абедзьвюх магістраляй, якія існавалі з ранейшага часу: Малога і Вялікага Гавэльскіх каналаў.

Малы канал мае вадазборную плошчу 210 кв. км, памеры яго разьлічваліся на прапусканьне 12 сэк.-літ. вады з кв. кілём. (0,12 с.-л з га) пры разьлічаным узроўні вады на 0,4 м ніжэй паверхні зямлі, для падтрыманьня ўзроўню вады ўлетку прэктаваліся шлюзы. Уздоўжны ўхіл каналу 0,00011. Кошт вынімкі без плянаваньня адхонаў—0,75 маркі за куб. мэтр; плянаваньне адхонаў па 15 пф. за кв. мэтр.

Вялікі Гавэльскі канал можа прымаць у верхняй сваёй частцы ваду з рэчкі Гавэль, а ў ніжняй сваёй частцы выпускаць у тую самую Гавэль, утвараючы значна скарачаны шлях. Ён павінен служыць і для суднаходства і для асушкі; з гэтай прычыны памеры яго вылічваліся, прымаючы пад увагу памеры суднаў, якія праходзяць па каналу; канал шлюзаваны. Кошт работы, паводле projektu 1904 году, вылічаны ў 1.100.000 марак, пры плошчы асушкі 24.000 га. Рэгуляваньне двух галоўных каналаў і пракопваньне да іх асноўных бочных канаў патрабавала выдатку 46 марак на га. Кошт-жа ўсіх другарадных бочных канаў і ўсіх дапаможных будоў вызначаўся ў 150 марак на гектар.



Экономічнае абсьледваньне проекту складзена элемэнтарна; дапускаўся ўраджай сена па 4 тоны з гектара, коштам па 39 марак за тону.

Калі проект 1904 году праходзіў па інстанцыях, у ім былі зроблены значныя зьмены. Было вырашана правесці больш карэнную асушку ўсяе гэтае нізіны і захапіць яшчэ 5.000 га новым каналам Вюбліц.

Для правядзеньня работ паводле зацьверджанага проекту было ўтворана ў 1908 годзе мэліярацыйнае таварыства з уласьнікаў нізіны; уласьнікамі-ж Гавэльскай нізіны зьяўляліся: дзяржава ў асобе некалькіх маэнткаў-домэнаў, быўшыя прыватныя ўласьнікі, жыхары сумежных з нізінаю шматлікіх паселішчаў і колёні на самым балоце.

Памеры галоўных каналаў былі павялічаны ў 1910 годзе, прычым глыбіня Малога Гавэльскага канала была даведзена да 2,5 м, закладаньне адхонаў зроблена падвойнае з замацаваньнем іхнага аснованьня хваёвымі фашынамі, гальлём і дзірваном. На вялікім канале наглядаліся запатрабаваныя суднаходства, хаця значэньне воднага транспорту ў даным выпадку амаль што зусім страцілася. Бочныя вадапрыёмныя каналы пракопаны ў 1912—1919 гадох у значнай меры рукамі расійскіх вайсковых палоннікаў. Вада з бочных каналаў паступае ў галоўныя каналы мясцінамі самацёкам, але ў шмат якіх выпадках узьнімаецца пры дапамозе помпавых станцый, раскіданых па ўсёй нізіне. Помпы ўстаноўлены цэнтрабежныя, турбінавыя, шрубаваньнем і чарпаковыя, вышыня ўздыму вады—адзін мэтр; рухаваю сілай зьяўляецца электрычнасьць. Помпавыя станцыі працуюць у сьнежны—красавіку месяцах з перапынкамі, улетку-ж, наадварот, вада павінна затрымлівацца ў каналах пабудаванымі шлюзамі; але шлюзы ня трымаюць ваду, бо пад глебаю зьяўляецца пясок; і дзякуючы гэтаму існуе думка, што страта на шлюзы аказалася дарэмнаю. Складальнікі-ж проекту меркавалі, што дзякуючы знаходжаньню маргілю ў пяску, вадзе будзе цяжка пранікнуць праз пясок.

У бочныя каналы ўведзена асушальная сетка, якая складаецца з адкрытых канаў. Глыбіня асушальнікаў 0,7—1,0 м,



шырыня ў дне 0,60 м, закладаньне адхонаў у прэлым торфе і пяску паўдвойчае. Адлегласьць паміж асушальных канаў у мясцох, дзе дно праходзіць па пячаным грунце, зроблена да 400 мэтраў, пры наяўнасьці культуры буракоў, жыта, бульбы, кукурузы і шматгадовых лугоў; у мясцох з глыбокім торфам асушальныя канавы пракопаны праз 100 мэтраў.

Уздоўжны ўхіл усіх каналаў знаходзіцца ў межах 0,0001 — 0,0002 і зроблен шмат у якіх мясцох штучна. Памеры вадаадводных каналаў разьлічаны на адвод 0,12 сэк.-літ. з га пры ўзроўні вады ў канале на 50 см ніжэй паверхні зямлі; велічыня разьлічанага сьцёку прымалася за аднолькавую пры вадазборных плошчах ад 15 да 306 кв. кілёмэтраў. Помпы разьлічаны на адвод 0,6 с.-л з гектару.

Паводле апісаньня 1915 году, нізіна становіла аднастайны краявід: канавы, трава і торф беглі ў бясконцую далячыню, і нішто жывое не парушала цішыні мясцовасьці. Цяпер тут усё закультывавана, усё электрыфікавана, і раскінуліся паселішчы з гасьцініцамі.

Нізіна перарэзана вельмі добрымі брукаванымі і асфальтавымі дарогамі, на якіх аўтамабілі і мотоцыклі ідуць з хуткасьцю 50 кілёмэтраў. У казённых маёнтках ураджай звозяць з палёў па вузкакалейках.

На дальніх і нявыгадных для сельска-гаспадарчай культуры мясцох гадуецца лес. Растуць: лаза, таполі, ільм, вольха; лясныя пасадкі абараняюць нізіны ад ветру і даюць прытулак птушкам, неабходным для зьнішчэньня сельска-гаспадарчых шкоднікаў.

На тэрыторыі нізіны знаходзяцца некалькі буйных дзяржаўных маёнткаў. Мною бегла агледжан адзін з іх, Эбэрэшэнгоф, плошчаю 1.250 гектараў. Кіраўніку будучай буйнай савецкай гаспадаркі на балодзе Беларусі трэба бліжэй азнаёміцца з адной з падобных гаспадарак. Маёнтак Эбэрэшэнгоф мае 500 штук быдла; улетку скаціна і ўдзень, і ўначы на пашы бяз жаднага падкормліваньня, узімку скаціну трымаюць у адным зімовым панадворку з каменнаю падлогою, канавамі для адводу вадкасьці, з бэтонавымі гноясховамі,



вадаправодам, вентыляцыяй; тэмпература без апалу трымаецца ў 15 градусаў.

Усе 500 штук дояцца мэханічна: малако здабываецца з вымя разрэджваньнем паветра, прычым даільны апарат злучаецца з агульным для ўсяго двара вакуумам; выдаенае малако ачышчаецца ад гразі сэпараваньнем, абясшкоджваецца награваньнем да пэўнай тэмпературы, пасля ахалоджваецца, разьліваецца мэханічна ў бутэльні, каркуецца і адвозіцца ў горад. Для зімовага кармленьня скаціны загатаўляюць сіласаваную кукурузу ў сілосах, якія спэцыяльна для гэтага будуцца. У маёнтку вядзецца таксама вялікая сьвінагадоўля.

Зямля апрацоўваецца паравым плугам, які прыводзіцца ў рух цягаю ад нярухомах лёкамобіляў. У маёнтку выкарыстаны ўсе віды энэргіі: пампаваньне вады, малацьба і даеньне кароў—электрычнаю энэргіяй, ворыва і перавозка ўраджаю ў двор—параю; падвоз снапоў да малатарні, баранаваньне ды іншыя работы—коньмі; у гаспадарцы каля 30 коняй; адміністрацыя езьдзіць на аўтамобілях і мотоциклях.

Гаспадарка мае дасьледчае поле, на якім культывуецца ўсё, што магчыма: караньплоды, травы, збажыны, кукурузы, лазьняк.

Як спэцыфічную сельска-гаспадарчую організацыю, трэба адзначыць рабочую колёнію, якую я напаткаў на нізіне. Асяродкам колёніі зьяўляецца сядзіба і царква: кіруе колёніяй, як відаць, пастар. У гэтую колёнію можа прыходзіць кожны, хто пажадае, і за памяшканьне, харчы і якуюсьці ўзнагароду ён можа мець сельска-гаспадарчую работу.

Агледжана 16 і 17 жніўня. Гутаркі з дзяржаўным дарадчыкам Гук (Huck) і з супрацоўнікам дасьледчай станцыі Жанэ (Janner).

### МЭЛІОРАЦЫЯ ОСТФРЫСЬЛЯНДЗКІХ БАЛОТ.

Агледжана 22 і 23 жніўня ў прысутнасьці дырэктара аддзелу сельскае гаспадаркі акруговага дзяржаўнага кіраўніцтва фон-дэр Гагена, урад. дарадчыка Гейнэ, загадчыка



гаспадаркі Пінінг. Гутаркі вяліся яшчэ з загадчыкам валакультур-тэхнічным бюро урадавым дарадчыкам Шмідтам.

Паўночна-Заходні куток Нямеччыны, які ўключае ў сябе раён акруговага гораду Аўрыху, па характары паверхні і па роду гаспадаркі знаходзіцца ў аднолькавых умовах з Голяндыяй. Гэта сумежныя з морам нізінныя землі (Nieder—Land'ы) і раскінутыя далей ад мора імшарыстыя балоты. Прыродныя і эканамічныя ўмовы гэтага раёну адрозьніваюцца, вядома, ад нашых, але адно з асноўных пытанняў гаспадаркі, менавіта, як скарыстаць імшарыстыя балоты—зь'яўляецца і для нас і для Остфрысьляндый аднолькавым.

Як утылізуюцца балотныя прасторы Голяндыі—вядома з популярных і спецыяльных кніг; ад рэчкі або мора праводзіцца праз балота канал, годны па сваіх памерах для руху невялікіх суднаў; неабходная глыбіня вады ў канале падтрымліваецца шлюзамі. Па бакох гэтага і бочных каналаў насельніцтва здабывае торф на апал, сушыць яго на месцы і на суднах адпраўляе ў горад. Дно распрацаванага тарфяніку, якое становіць сабою мешаніну ніжніх пластоў торфу, скінутага верхняга няпрэлага пласту і пяску, пераабляецца з дапамогаю ўгнаеньня ў сельска-гаспадарчую ўжыткоўнасьць. Атрыманьня падобным чынам с.-г. плошчы называюць фэнамі (Fehn), а культуры на іх называюцца фэнавымі культурамі.

З тае прычыны, што становішча тарфяніку над узроўнем вады ўзвышанае, адвод вады з распрацаванай плошчы ў шмат якіх выпадках ажыццяўляецца самацёкам, без неабходнасьці мэханічнага пампаваньня.

Пачатак амаль што ўсіх буйных мэліорацыйных работ ва ўсёй Прусіі зьвязан з Фрыдрыхам Вялікім: першая вялікая канава была пракопана пры гэтым каралі; гэтак і ў Остфрысьляндый. У 1765 годзе эдыктам Фрыдрыха Вялікага ўсе імшарыстыя балоты Остфрысьляндый былі прызнаны дзяржаўнай уласнасьцю. Дзякуючы гэтаму і дагэтуль тут у акрузе Аўрых 13.500 гектараў імшарыстых балот знаходзяцца пад непасрэднымі загадамі дзяржавы; з гэтай плошчы 9.500 га балот яшчэ не культываваны. Апрача таго,



у гэтай акрузе ёсьць 8.000 га балот нізінных у прыватных і грамадзкіх уладаньнях.

Шлях да выкарыстаньня тарфяных балот Остфрысьляндзі ўжо быў паказан Голяндыйяй — гэта фэнавая культура і колёнізацыі іх.

І сапраўды, у 1733 годзе была ажыццёўлена першая фэнавая культура ў цяперашняй акрузе Аўрых: ажыццэвалі гэтую культуру жыхары гораду Эмдэну. У 1746 годзе была арганізавана першая дзяржаўная фэнавая гаспадарка. Таўшчыня торфу на балотах тут ад 3 да 9 мэтраў, такім чынам, зразумела, што ўтварэньне фэнавых культур ішло вельмі павольна; трэба было распрацаваць вельмі вялікую колькасць торфу, каб атрымаць гектар плошчы для культуры. Апрача таго, водныя шляхі спачатку былі вельмі дрэнныя, вялікага гораду, куды-б можна было адсылаць торф у вялікай колькасці, тут ня было. Дзякуючы гэтаму справа культуры і колёнізацыі Остфрысьляндзкіх балот не пайшла такім тэмпам, як яна ішла на суседзтву ў Голяндыі.

Дзяржава імкнулася гэтую справу пасунуць. У 1878 годзе была ўтворана ўзорная дзяржаўная фэнавая гаспадарка (Die fiskalische Fehne Auricher Wiesmoor II), але да 1903 г. былі зафіксаваны сумныя вынікі гэтае гаспадаркі, і яна страціла сваё значэньне; няўдача яе тлумачыцца, галоўным чынам, дрэнным становішчам каналаў, на якіх вазіўся торф, і цяжкімі фінансавымі ўмовамі; у тых гады фінансавое ведамства ня ішло насустрач меліорацыі.

Ня глядзячы на адсутнасць фінансавога дапамогі і на няўдачу казённае спробы, усё-ж насельніцтва наступала на балота. Распрацоўка і продаж торфу давалі магчымасьць колёністаму атрымаць сродкі на існаваньне і на гаспадарку. З гэтай прычыны распрацоўка і колёнізацыя ішла хоць і павольна, але бязупынна, і ў сучасны момант уздоўж галоўных транспартных і вадаадводных каналаў існуе значны лік асадніцкіх паселішчаў, якія абжыліся і распрацоўваюць торф, а таксама і сельска-гаспадарчыя культуры на фэнах<sup>1)</sup>.

<sup>1)</sup> Гісторыя ўмоў колёнізацыі нямецкіх балот падрабязна апісана ў кнізе E. Stumpf. Die Besiedlung der Deutschen Moore. 1903.



Але ўсё-ж распрацоўка торфу не магла ісьці так хутка, каб звыш 10.000 га імшарыстага балота перарабіць пад фэнавыя культуры. З гэтай прычыны было наважана распачаць культуру і колёнізацыю імшараў без папярэдняй распрацоўкі торфу, г. зн. распачаць звычайную нямецкую сельска-гаспадарчую эксплёатацыю. З гэтай мэтай пры вялікай дапамозе дзяржавы была закладзена паказальная колёнія Markardsmoog на імшарыстым балоце ля галоўнага Эмс-Ядэ каналу. Імшарыстая паверхня тут на 5—7 мэтраў вышэй вады ў канале, глыбіня торфу да 9 мэтраў, у сярэднім 3 мэтры; залягае на пяску, мясьцінамі на гліне. Колёністым наразаліся кавалкі па 10 гектараў, прычым гэтая норма была прынята на падставе практыкі ў Ольдэнбургу; кавалкі адводзіліся паўз канавы, шырынёю 125 м, даўжынёю 800 м. Першыя колёністыя асталіся тут у 1891 годзе, да 1901 году было тут ужо, ці больш правільна, яшчэ ўсяго, 38 колёністых; цяпер гэта колёнія можа служыць прыкладам для ўсіх іншых.

Паводле тлумачэньня асоб, якія былі са мною, усе колёніі акругі зусім аднолькавыя па структуры гаспадаркі і нават па разьмяшчэньні пакояў у хатах. Уся сядзіба асадніка сконцэнтравана ў адным будынку. Сьцены цагляныя, таўшчынёю ўсяго на адну цэглу. Страха з чарапіцы. У ніжнім паверсе жылой часткі знаходзіцца кухня і два пакоі, на мансардзе знаходзяцца яшчэ 2 або 3 пакоі. Адно, суцэльнае з домам, памяшканьне для скаціны, для харчоў і для перапрацоўкі продуктаў. Як-бы бедна ні жыў колёністы, але кватэра яго прыгожая: заўсёды ёсьць мэбля, фіранкі, кветкі, садок.

Тры чвэрці свае зямельнай плошчы колёністы трымае пад вечнай сенажацьцю і пашаю. На параўнальна вялікіх колёнатах вядзецца слаба інтэнсыўная гаспадарка. Напрыклад, на наведаным колёнаце ў 30 га толькі 3 га знаходзяцца пад ральлёю, рэшта засеўная сенажаць; пры гэтым ёсьць усяго двое коняў, 5 кароў і некалькі штук маладняку.

Дзякуючы гэтай самай прычыне немагчыма ў выкарыстаньні ўсе запасы торфу транспортам у гарады, асабліва пры таннасьці каменнага вугалю, на балоце Wiesmoog пабудо-



вана цэнтральная электрычная станцыя, якая дае ток для ўсёй акругі; семдзесят процантаў акцый гэтага прадпрыемства знаходзяцца ў руках дзяржавы. Пад распрацоўку торфу для станцыі адведзена 2.000 га, на рабоце стаіць каля 30 тарфяных машын розных сьстэм; у часе агляду балот, 23 жніўня, сезон здабываньня торфу ўжо скончыўся, але адна машына яшчэ працавала; дзякуючы таму, што на балотце няма пнёў, машына сама здымала верхні няпрэлы слой тарфяніку, скідала яго ў распрацаваны кар'ер, забірала масу торфу шматчарпаковым бальгерам, рэзала аўтаматычна на цагліны тарфяную масу, якая выходзіла з мундштука і на самаадкідным транспарцёры перасоўвала цагліны на поле сушкі. Транспарцёр аўтаматычна пасоўваўся наперад разам з рухам самой машыны. Для гэтай машыны працавалі ўсяго два чалавекі, замест звычайных 25 чалавек пры найбольш пашыранай у нас машыне Агрэпа-Коппэля. Фірма і сьстэма машыны ня былі вядомы асобам, якія мяне суправаджалі. Торф сушыцца звычайным, як і ў нас, спосабам, з перакладаньнем цаглін рукамі; усе тарфяніцы прыяжджаюць на работу на сваіх уласных вэльсыпэдах. Сухі торф адразу звозіць з палёў сушкі па вузкаякалейцы да электрастанцыі.

Плошча імшарыстага балота, якая засталася да сучаснага моманту незанятай колёністымі і электрастанцыяй, каля 13.000 га знаходзіцца пад загадам так званай дзяржаўнай балотнай адміністрацыі (Mooradministration Eschen—Aurich) акругі і падзяляецца на некалькі гаспадарак. На гэтай тэрыторыі можна бачыць усе стадыі рознага роду работ па ператварэньні імшарыстага балота ў культурную ўжыткунасьць: пракопваньне новых асушальна-суднаходных каналаў, прокопваньне адкрытых асушальных каналаў, закладваньне дрэнажу, пабудову будынкаў, пракладваньне дарог, першае ворыва, засевы караньплодаў і рознастайных траў, выпас скаціны на вечнай засеўнай пашы.

**Асушальныя работы.** Асноўнаю асушальнаю і суднаходнаю магістралю Остфрысьляндзкіх балот зьяўляецца Ems-Jade-Kanal, які злучае вусьці рэчкі Эмс з невялікаю затокаю Ядэ: канал перакрываюўвае вадападзел паміж гэтымі воднымі



басэйнамі і злучае водным шляхам тры гарады: Эмдэн, Аўрых, Вільгельм-гафэн. Канал у цяперашніх сваіх памерах выкапан у 1889 годзе, мае шырыню наверх 20—30 мэтраў, даўжыню згодна вымярэнню на карце каля 60 см. Для прапускання суднаў праз вадападзел канал мае некалькі каморных шлюзаў са звычайнымі засланкамі ў выглядзе брамы, якія ствараюць рознасьць узроўню вады ў 1,0—1,5 мэтра; масты на канале разводныя; дагэтуль некаторыя судны прыводзяцца ў рух людзкою цягаю: двое людзей, якія ідуць па беразе, цягнуць на вяроўцы па нярухомай вадзе канала вельмі вялікія грузы. Вялікі лік драбнейшых, але таксама суднаходных каналаў пераразае ранейшыя балоты ды мінеральныя прасторы ва ўсіх кірунках і, ня гледзячы на існаванне чыгунак і вельмі добра выбрукаваных цэглаю сухпутных дарог, усё-ж увосень 1928 году балотная адміністрацыя пачынае перапрабляць у суднаходны канал адзін з адводна-асушальных каналаў.

Перавозіць сена, цэглу, дрэнажныя трубы аказваецца лягчэй па вадзе, як па чыгунцы.

Глыбіня асноўных каналаў болей трох мэтраў: закладанне адхонаў паўдваячнае: падводныя адхоны ў пяччаным грунце маюць падвойнае закладанне; штучнага замацаваньня адхонаў няма.

Памеры вадаадводных каналаў разлічаны<sup>1)</sup> на адвод 50 л у с. вады з кв. км высокай летняй вады поўным сячэньнем і на адвод 10 літр. у сэкунду сярэдняй летняй вады пры іхным узроўні ў канале на 0,4 м ніжэй асушальнай паверхні, самая малая шырыня ў дне прынята ў 0,5 м. Кошт вынімкі аднаго куб. мэтра пяччанага грунту з раскідваньнем па паверхні вызначаецца ў адну марку, тарфянога грунту—0,7—0,8 маркі. Земляныя работы робяцца рыдлёўкамі, блізка прастакутнымі ў тарфяным грунце, і кругла завостранымі ў пяччаным грунце; драўляных рыдлёвак з жалезнай насадкай, якія завуцца ў нас „польскімі“, няма. Вялікія каналы капаюцца зямлякопнай машынай, малыя ўсе рукамі.

<sup>1)</sup> Паводле глумачэння асоб, якія былі са мною.



Для дэталёвай асушкі імшарыстага балота закладзены і закладваюцца дрэнажы з ганчарных труб; глыбіня закладваньня 1,2 мэтра, адлегласьць паміж дрэнамі 20—25 мэтраў. На маё пытаньне, ці ня досыць было-б адлегласьці 40 мэтраў, было зазначана, што для імшарыстага балота адлегласьць у 40 мэтраў бязумоўна вялікая, асушка ня будзе выстарчальнай. Асадка торфу пасья дрэнажу ў пласьце, якія ляжаць вышэй труб, вызначаецца ў 15—20 см. Самы малы дыямэтр труб 5 см. Дзіўнай зьяўляецца тая акалічнасьць, што дрэнажныя трубы дастаўляюцца сюды водным шляхам з Голянды, а цэгла для будоўлі вырабляецца на месцы. Кошт тысячы труб з дастаўкай водным шляхам:

дыям.	4 см	—	55	марак
"	5	"	65	"
"	6 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	"	90	"

Дрэнажныя сыстэмы маюць засланкі для затрыманьня сьцёку вады ў летнюю пару.

Прасьцейшыя дарогі для вывазу ўраджаю насыпаюцца з торфу і пяску. Спачатку капаюць дарожныя канавы на глыбіню 1—1,3 мэтра і шырынёю з такім разьлікам, каб з іхнага дна атрымаць неабходную для дарожнага палатна колькасьць пяску. Тарфяныя грунт з каналаў накідваюць на дарожную паласу; разроўнены торф накрываюць пасья пластом у 20—30 см буйназярнёвага пяску, які бяруць з канаў; ні фашын, ні проста гальля ня ўжываюць.

Сельска-гаспадарчае выкарыстоўваньне казённых імшарыстых балот. Асноўнай ужыткуўнасьцю, у якую перарабляюцца ў Остфрысьляндзі імшарыстыя, пераапрацаваньня на торф балоты, зьяўляецца вечная паша. Асушанае дрэнажам імшарыстае балота, цалкам парослае верасам (*Erica*) пасья асьцярожнага выпальваньня расьліннага акрыцьця, або бягэтага, аруць паравым плугам на глыбіню 25—30 см, ралля барануецца рондалем і бараною; даюць на га 8 тон вапнёвага маргілю, 0,8 тony тамасоўкі і 0,3—0,4 тony 40% каліевае солі. Культывуюць спачатку бульбу, жыта, авёс, а пасья сеюць мешаніну траў, якая складаецца, галоўным чынам,



з гібрыдавае канюшыны і мятлюжку: у мешаніну ўваходзяць яшчэ цімафееўка, яжа, грабеннік, аўсяніца. Ураджаі ў круглых лічбах атрымліваюцца з гектара:

аўса	1,5 — 2,2	тоны	коштам	па	220	марак
жыта	1,3 — 2,0	"	"	"	240	"
бульбы	15 — 20	"	"	"	60	"
сена	4 — 6	"	"	"	100	"

На пашы пасецца скаціна з разьліку дзьеўе штукі быдла на га. За пашу бяруць плату 45—85 марак за сезон з галавы ў залежнасьці ад вагі; за сезон вага цёлкі або быка павялічваецца на 0,15—0,20 тоны бяз жаднага падкормліваньня.

Засеўная паша і сенажаць, пры штогоднім мінеральным угнаеньні, трымаецца без перасеву вельмі доўгі час. Некаторыя засевы трымаюцца ўжо дваццаць гадоў, і загадчык аднае, гаспадаркі пацьвярджаў, што паша з цягам часу паліпшаецца. Неабходна пры гэтым улетку сыцьк вады па дрэнах затрымліваць, а на зіму ўсе засланкі адчыняць. З разьвіцьцём на бязьлеснай плошчы сельска-гаспадарчых культур паразводзіліся і шкодныя казюлькі.

Надзейным сродкам барацьбы з казюлькамі зьяўляецца прывабліваньне птушак, паасобку шпакоў. Для гэтага на тарфяных сенажацях і пашах ставяць слупы з перакладзінамі, да якіх прымацоўваюць скрынкі-шпакоўніцы: ніводная шпакоўніца, нібы, не застаецца вольнай.

Каб прывабіць птушак і стварыць абарону ад ветру, разводзяць лясныя пасадкі палосамі шырынёю каля 15 м, бяз жаднай, здаецца, яшчэ сыстэмы ў разьмяшчэньні: разьведзена вольха, бяроза, елка, ільм, дуб, хвоя, рабіна—словам, тут на асушаным тарфяніку, растуць усе лясныя пароды.

**Рабочая сіла.** Усе гідра-тэхнічныя і сельска-гаспадарчыя работы на дзяржаўных тарфяніках вядуцца заняволенымі. Пры кожнай партыі рабочых стаіць наглядальнік са стрэльбаю. Нанач іх усіх замыкаюць у мураваных казармах з жалезнымі кратамі. У казарме прыладжаны ложкаў ў два паверхі, адзін над адным, як у параходных трумах апошнія клясы. Наогул, сярэдзіна памяшканьня стварае ўражаньне



астрогу. Але ўсё-ж заняволеныя павінны адчуваць сябе больш бадзёра психолёгічна, калі на рабоце вольныя людзі, сустракаючыся з імі, кажуць ім „добрае раніцы“ і „добры дзень“ і калі я і некалькі спецыялістых-чыноўнікаў, увайшоўшы ў казарму, паздымалі капялюшы і таксама казалі „guten Tag“. За дзень работы астрожніка балотная адміністрацыя плаціць астрожнаму ведамству дзеве маркі, якія павінны пакрываць выдаткі на варту і паляпшаць харчы астрожніка. Падзённая плата вольным людзям у той самы час пяць і шэсьць марак.

**Парніковыя культуры.** Цэнтральная электрычная станцыя ўтварыла на тарфяніку парніковыя і аранжарэйныя культуры. Садзяць гуркі і памідоры, прычым пад шклом знаходзіцца плошча велічынёю каля 1,5 гектара.

З мінулага году і балотная адміністрацыя ўтварыла чатыры колёнацы з аранжарэямі, якія награваяюцца водным апалам, аддаючы гэтыя колёнацы ў арэнду на ільготных умовах. Пры гэтым маюць на ўвазе пазбыцца ўвозу таматаў і гуркоў з Голяндзі, што цяпер мае месца. На глыбокім тарфяніку заснавана адміністрацыяй гаспадарка, якая разводзіць кветкі і, вядома, пры мінеральным угнаенні ўсё расьце добра.

**Заклучэньне.** Толькі з мінулага году зьявілася магчымасьць разгарнуць работы і, як запэўняе адміністрацыя, праз пяць гадоў нельга будзе пазнаць цяперашнюю мясцовасьць. Агульны кірунак работы адміністрацыі заключаецца ў тым, каб закультываваныя плошчы і пабудаваныя мураванкі прадаваць колёністым: памер кавалкаў вырашаны—можна купляць плошчу рознай велічыні. Дом павінен адпавядаць плошчы; напрыклад, дом, у якім жыве загадчык аднае з балотных гаспадарак, разлічаны на будучы колёнат у 60 гектараў. Памяшканьні для астрожнікаў пабудаваны такім чынам, каб пасяля іх можна было перабудаваць на памяшканьні для колёністых.

У заключэньне падкрэсьлім, што з мэліарацыйнага боку на Остфрысьляндзкіх балотах зьвяртае на сябе ўвагу:

1) сумяшчэньне суднаходных і вадаадводных каналаў, што выключае неабходнасьць мэханічнага ўздому вады;



- 2) дрэнаж імшарыстых балот ганчарнымі трубамі;
- 3) затрыманьне сьцёку вады на ўсё лета засланкамі ў дрэнажных сыстэмах і спуск вады ў зімовы пэрыод;
- 4) утварэньне на імшарыстых балотах вечнай сенажаці і пашы;
- 5) прастата будовы грунтовых дарог;
- 6) ужываньне работы астрожнікаў.

### БРЭМЭНСКАЯ ДАСЬЛЕДЧАЯ СТАНЦЫЯ.

Кіраўніцтва, лябораторыя, музэй і павільёны станцыі знаходзяцца ў самым горадзе Брэмэне. Дасьледчая гаспадарка яе Кёнігсмоор знаходзіцца пры чыгуначнай станцыі тэй-жа назвы, у гадзіне язды ад Брэмэну, г. зн. далёка.

У музэі цэнтральнага інстытуту ў Брэмэне знаходзяцца два добрыя натуральныя моаліты з тарфянога пакладу, на якіх выразна можна бачыць усе стадыі ўтварэньня торфу. Больш-жа для гідра-мэліоратара нічога цікавага або карыснага ў самым Брэмэне няма. У двух пакоях музэю вісяць вядомыя і ў нас друкаваныя плякаты тыповых разрэзаў балот паводле Вэбэра, ёсьць некалькі мадэляў дрэнажу, прычым мадэль жэрдкавага дрэнажу з аднае жэрдкі, абкладзенай верасам, выклікае сумненьне ў сваёй жыцьцёвай мэтазгоднасьці.

Дасьледчая гаспадарка Брэмэнскай станцыі Кёнігсмоор заснавана на імшарыстым балоце, з глыбінёю торфу ад 1 да 3,34 мэтра. Пад культурай знаходзіцца каля 90 га. Сумежныя незакультываваныя плошчы імшарыстых балот цалкам пакрыты верасам, які надае ўсёй паверхні балот лілёвы колер. Галоўны вадапрыёмнік, адкрытая канава, пракопан у 1909 годзе, мае значную глыбіню ў 1,5—2 мэтры; бочныя каналы маюць глыбіню 1,3 м, шырыню дна 0,9 м, закладаньне адхонаў спачатку простаўнае; ачыстка дна канаў робіцца праз 3—4 гады. На канавах зроблены шлюзы для затрыманьня вады ў летнюю пару.

Дрэнаж з ганчарных труб закладзен у 1911 і 1912 г.г., іншых відаў дрэнажу на станцыі няма. Адлегласьць паміж дрэнамі 20 м, глыбіня закладаньня 1,25 м, што дае пасья



асадкі 1,10 м. Ухіл дрэнаў 0,0014. Вусьці дрэнажных ліній упраўлены ў драўляныя трубы. Дрэнажныя трубы закладаюцца наступным чынам: дно выкапанай траншэі высьцілаюць верасам: на гальлё кладуць адразу некалькі труб, напчатых на стрыжань; зьверху трубы накрываюць таксама верасам, пасля чаго засыпаюць торфам; стрыжань з труб дастаюць з асыпаўшы іх. Дыямэтр труб 4 см. Зроблены такім чынам ганчарны дрэнаж цалкам у тарфяным грунце працуе з 1912 году без рамонту зусім спраўна.

Па думцы загадчыка станцыі, які служыць на станцыі з часу яе заснаваньня, адлегласьці паміж дрэнамі для сенажацкай ва ўмовах данай гаспадаркі было-б даволі і ў 30 мэтраў.

Што да тэхнікі асушкі, то трэба адзначыць наступныя акалічнасьці:

1) Ажыцьцёўлена ня толькі асушка, але і рэгуляваньне воднага рэжыму тарфяной глебы. Як толькі пройдзе зімовая вада, у шлюзавыя шчыліны адкрытых канаў устаўляюць засланкі на такую вышыню, каб вада ў канавах стаяла на 50 см ніжэй паверхні сенажаці і на 60 см ніжэй паверхні пашы. Такім чынам на працягу ўсяго лета ў канавах стаіць вада. У гэтым заключаецца істотная розьніца ад погляду, які замацаваўся ў нас адносна парадку карыстаньня шлюзамі; на Беларусі і ў Расіі мэліарацыйнае праектаваньне лічыць, што шлюзы трэба зачыняць у засуху, каб даваць глебе вільгаць. Тут-жа на Кёнігсмооры лічаць, што наогул вада ў канаве, а значыцца, і па-над дрэнам не павінна зыходзіць ніжэй 50 см і таму зачыняюць шлюзы з вясны на ўсё лета, не чакаючы засушлівага надвор'я.

2) На зіму ўсе засланкі з канаў дастаюць, бо лічаць што ўзімку глеба павінна быць на магчыма большую глыбіню вызваленай ад вады, каб за гэты час найлепш праветрывалася.

3) У выніку затрыманьня вады ў канавах-вадапрымальніках, вусьці дрэнаў і ўсе лініі дрэнаў знаходзяцца на працягу ўсяго лета пад вадою. Паасобныя ўсмоктвальнікі ўводзяцца як у закрытыя колектары, так і непасрэдна ў каналы.

У сучасны момант пад культураю знаходзіцца каля 90 га былога імшарыстага балота. Большая частка гэтае плошчы



знаходзіцца пад пашаю і пад лугам. Засеяныя шматгадовыя травы трымаюцца без перасеву ад часу заснавання гаспадаркі, г. зн. ужо шаснаццаць гадоў без пагоршання якасці. Неабходнымі ўмовамі пры гэтым зьяўляюцца штогодныя ўжываньне мінэральнага ўгнаеньня і веснавое прыцісканьне катком. Угнаеньня даюць: 60 кг калію і 30 кг фосфорнае кіслаты, вапну кладуць у колькасці 4.000 кг толькі пры закладаньні сенажаці. Сярэдні за 10 год гадавы збор сена пры двух пакосах 7.082 кг = 420 пудоў з гектара. Ужываньне азотыстага ўгнаеньня пагаршае рост бабовых, і заместа іх зьяўляецца зельле; такім чынам, азотавае ўгнаеньне для культурных сенажацяў і паш на імшарыстым балоце аказваецца шкодным.

На кожным гектары пашы пасуцца на працягу ўсяго пашавага перыяду дзьве штукі быдла бяз жаднага падкормліваньня: скаціна застаецца на выпасе ўвесь дзень і ўсю ноч.

Ля сядзібы станцыі на тарфяным грунце існуюць дрэўныя пасадкі шмат якіх гатункаў, якія растуць без мінэральнага ўгнаеньня. Лепш за ўсе гатункі і вельмі добра ідзе хвоя, здавальняюча ідзе явар.

Пры сядзібе гаспадаркі ёсьць прасьцейшая мэтэаролёгічная станцыя, дзе назіраюць за вопадзямі, тэмпературай паветра і сонцавага зьяўленьня. Глебавых тэрмомэтраў няма, гідромэтраў няма.

Ніякіх вымярэнняў грунтовай вады і сьцёку вады па канавах ня робяць.

Апошняя думка кіраўніка Брэмэнскай станцыі проф. Такэ (Таске) адносна мэтазгоднага тыпу дрэнажу выказана ім на сходзе таварыства прыхільнікаў культуры балот у Нямеччыне 31 студзеня 1928 г. і зводзіцца, згодна пратаколу пасяджэньня, да наступнага:

„Балотная глеба, як вядома, вельмі чулая да лішняе асушкі, і надмерная асушка шкодна выяўляецца ў вельмі вялікай ступені на сенажацях і ў крыху меншай ступені на пашах“.

Правільнае вырашэньне, паводле думкі проф. Такэ, заключаецца ў тым, каб рэгуляваць водны рэжым, трымаць яго



ў руках такім чынам, каб мець магчымасьць і ў мокрая гады і ў сухія гады падтрымліваць узровень грунтовай вады на патрэбнай для расьлін вышыні. Гэтага можна дасягнуць крыху глыбейшым, як звычайна робіцца, закладаньнем дрэнажу з прыладжваньнем засланак для затрыманьня вады. Гэта дасьць магчымасьць у мокрая гады рабіць больш моцны ўплыў на зьніжэньне грунтовай вады, а ў сухія гады—затрымліваць сьцёк вады.

„Што да спосабу асушкі, то я мяркую, што, дзе толькі мажліва, цяпер лепш рабіць падземную асушку замест ужываньня адкрытых канаў. На гаспадарчых выгадах падземнага дрэнажу тут няма неабходнасьці спыняцца падрабязней. Мы маем рознастайныя віды дрэнажу: фашынамі, жэрдкамі, ганчарнымі трубамі, плянкамі, дашчанымі трубамі; амаль што ўсе яны прыгодны, калі зроблены правільна. Балотная станцыя ўжывае на сваіх работах па асушцы імшарыстых балот амаль выключна дрэнажныя ганчарныя трубы на верасковым падсьціле і з верасковым акрыцьцём. Ніякага псаваньня гэткага дрэнажу пры апрацоўцы балота цяжкімі прыладамі і машынамі ня выяўлена“.

Чатырохкантовыя дрэнажныя трубы з дашчок, прапанаваныя Бутцам, зьбітыя цэвікамі, маюць, паводле думкі проф. Такэ, той недахоп, што цэвікі пераіржаваюць і дзякуючы гэтаму трубы сьціскаюцца. Гэты недахоп дашчаных труб Шталшмідт прапанаваў адхіліць, робячы трохкантовыя трубы з трох дошчак з драўлянымі скрэпамі, без жалезных цэвікоў.

Але і гэтая форма была раскрытыкавана проф. Цунгерам, які прапанаваў сваю конструкцию трохкантовай трубы з дошчак бяз жадных жалезных і драўляных скрэпаў. Пералічыўшы яшчэ іншыя формы дрэнажу, проф. Такэ робіць вывад, што лепшай дрэнай застаецца звычайная дрэнажная труба з апаленай гліны.

Погляд проф. Такэ разыходзіцца з практыкай на дасьледчай станцыі ў Бэрнаў і з практыкай вытворчых устаноў, якія закладаюць у імшарыстым балоце чатырохкутныя дрэны з дошчак.

З Брэманскай станцыяй непарыўна звязаны яшчэ травяныя мешаніны, якія дасялядуе проф. Вэбэр. Апошнія рэкомэндаваныя сумесі апублікаваны ім у часопісі Mitteilungen Vereins zur Förderung der Moorkultur—за студзень 1928 году. Выбіраем з іх тое, што можа падыходзіць да кліматычных умоў Беларусі:

	Гасп. вар-тасць	Нізав. балота. Узров. грунт, вады на 25—30 см ніжэй паверх. Для сенажаці.	Імшарыстае балота, добра асушанае		Імшарыстае і пераходн. балота, волкае	
			для сенажаці	для пашы	для сенажаці	для пашы
Цімафееўка . . . . .	85,5	2 кг	4	2	4	2
Канарык . . . . .	72,2	4	—	—	—	—
Райгрос фр. . . . .	76,5	—	5	—	—	—
Яка зборная . . . . .	80,4	—	6	—	—	—
Аўсяніца луг. . . . .	90,3	13 кг	8	4	12	6
Аўсяніца чыр. . . . .	81,0	—	2	—	—	—
Мятлюжок луг. . . . .	67,2	—	12	23	14	12
Мятлюжок звычай. . . . .	80,0	4 кг	—	—	2	2
Палявіца . . . . .	81,0	12	—	—	4	8
Райграс анг. . . . .	93,1	—	—	6	—	—
Лядзвінец рэч. . . . .	86,4	—	1,5	1,5	2	2
Лядзвінец бал. . . . .	86,4	3 кг	1,5	1,5	2	8
Канюшына паўз. . . . .	85,5	—	—	8	—	—
		38	40	46	40	40

Азначаныя сумесі па складу прасьцей за тыя, што даваліся раней. Вэбэр тлумачыць гэта неабходнасцю зрабіць сумесі танейшымі, хаця-б і крыху за кошт іхнае якасці.



## ДАСЬЛЕДЧАЯ СТАНЦЫЯ БЭРНАУ.

Знаходзіцца ў паўднёвай частцы Баварыі, ля возера Хімзэе, недалёка ад аўстрыйскай мяжы. Заснована ў 1895 годзе, культывуе імшарыстыя балоты глыбінёю 2—10 мэтраў і, па чаўшы з малага, сыстэматычна займае асушкай і культурай новыя і новыя плошчы. У торфе сустракаецца значная колькасць пнёў.

У 1928 годзе станцыя мела каля 300 гектараў закультываванай плошчы, распрацаваўшы ў гэтым самым годзе новую плошчу імшарніку ў 30 га. Незакультываванае першабытнае балота ўсё пакрыта балотным верасам, які надае сваімі краскамі лілёвую ахварбоўку ўсёй паверхні балота; пад верасам залягаюць белыя імхі, а сярод верасу расьце пушыца, падбел, чаротнік, сустракаюцца рэдкія экзэмпляры балотнай хвоі ды елкі.

Вадаадводныя каналы ўведзены ў возера Хімзэе і ў рэчку, узровень вады ў якіх стаіць мэтраў на пяць ніжэй паверхні балота: такім чынам сьцёк вады забяспечаны добра. У галоўныя каналы ўведзены бочныя, а ў іх уведзены закрытыя дрэнажныя колектары. На новых асушальных работах, якія праводзяцца тут, глыбіня закладаньня колектараў робіцца ў 1,5—1,6 м, глыбіня закладаньня ўсмоктваючых дрэнаў 1,3—1,4 м; пасля асадкі торфу глыбіня зьмяншаецца на 20%: дрэнаж залягае цалкам у тарфяным грунце. Адхонам адкрытых канаў у імшарыстым торфе надаецца ордынарнае закладаньне і пры гэтым ніжняя частка адхонаў у некаторых канавах абкладзена дзірваном; самая малая шырыня ў дне 0,35 м. Павярхоўны ремонт канаў робіцца праз 3 гады. Шлюзаў для затрыманьня вады ў канавах і дрэнах ня робяць, бо гадавая колькасць впаздзій у Бэрнау каля паўтары тысячы мілімэтраў.

Па тэхніцы дрэнажу тут заслугоўваюць вялікай увагі некалькі акалічнасьцяў. Спачатку, з 1895 году, тут закладаліся звычайныя дрэнажныя ганчарныя трубы, з 1911 г. перайшлі на бутцаўскі дрэнаж, і цяпер гэты від дрэнажу лічыцца тут найлепшым. У мінулым годзе на адным з кавалкаў, пасля



трыццаці гадоў дзейнічанья ганчарных дрэнажных труб прышлося гэты дрэнаж замяніць бутцаўскім, бо ганчарны дрэнаж спыніў сваё дзеянне: трубы, як быццам, расстроіліся. Паўторым, што глыбіня торфу на балоце болей 2-х мэтраў. Загадчык гаспадаркі станцыі пацвярджае, што на глыбокім гарфяніку, пры наяўнасці ў ім пнёў, дрэнаж ганчарнымі трубамі не падыходзіць, нават і пры ўкладанні дрэнаў на верасковы подсыціл, як гэта робяць у гаспадарцы Брэманскай станцыі; падыходзіць дрэнаж толькі з драўляных труб. Прычым, гэты від дрэнажу, як і па ўсёй Нямецчыне, ён называе Kastendrainage—скрыневы дрэнаж; тэрміну дрэнаж Бутца ня ўжывае. Унутраны памер драўляных труб для ўсмоктвальнікаў 5×5 см, таўшчыня сьценак 12 мм, матэрыялам служыць хвоя; паступленьне вады ў драўляную трубу забяспечваецца не паасобнымі прарэзамі ў бакавых сьценках, як гэта апісваецца ва ўсіх дапаможніках, а іначай. Замест паасобных выразаў, пакідаюць суцэльны празор паміж бочнымі сьценкамі і верхняй дошкай трубы, вышынёю 2—3 мм; гэты празор ствараецца тым, што ў мясцох, дзе забіваюць цьвікі, падкладаюць пад дошку маленькія квадрацікі з „Papp“. На выгляд—гэта прапітаны чымсьці кардон, нахштальт агняўстойлівых азбэставых пляначак, якія ўжываюцца ў лябараторыях. Цьвікі забіваюць праз 30 см; такая труба, як тлумачыў загадчык гаспадаркі, хутчэй робіцца і лепш прымае ваду.

Нарэшце, яшчэ адна арыгінальная асаблівасьць у будове дрэнажу. У дрэнажных падручніках, праўда, без выстарчальных да таго падстаў, выстаўлена запатрабаваньне, каб было як мага меней выхадаў дрэнажу знадворку: усмоктваючыя падземныя дрэны павінны абавязкова ўводзіцца ў падземныя колектары; лічыцца, што месца выхаду дрэнажу ў адкрытую канаву зьяўляецца самым кволым месцам дрэнажнай сыстэмы, бо з вусьця звычайна пачынаецца псаваньне. Галоўны загадчык гаспадаркі станцыі М. Клау, які служыць тут амаль што ад заснаваньня станцыі, пацвярджае, што, наадварот, кожная драўляная дрэна павінна ўваходзіць у адкрытую канаву самастойна, і толькі неабходнасьць прымушае ў нека-



торых випадках рабіць падземныя колектары. Гэтага прывіла ён цяпер і прытрымліваецца.

Адлегласць паміж дрэнамі робіцца цяпер у 15 мэтраў, пры першапачатковай глыбіні закладання 1,3 м і пры гадовай колькасці вопадзій 1.500 мм.

Сельска-гаспадарчае выкарыстаньне мэліораваных плошчаў тут зусім усталяванае.

Першай культурай зьяўляецца бульба па ўгнаеньні са звычайным ураджаем 25 тон, другою культураю—зноў бульба, трэцяю—жыта, а пасья звычайна высяюць травяную мешаніну, якая трымаецца без перасеву і без пераворваньня, але пры штогоднім мінеральным угнаеньні неазначальна доўгі час, атрымліваецца вечная сенажаць і паша. Менавіта з гэтай прычыны станцыя мае магчымасьць штогод павялічваць плошчу свае тэрыторыі. З сенажаццэй здымаюць два ўкосы; якасьць сенажаці і пашы з цягам часу не становіцца горшай. Травяная сумесь спэцыфічных асаблівасьцяў, як відаць, ня мае.

Досьледы ўгнаеньня паказваюць, што для бульбы зьяўляецца карысным азоцістае ўгнаеньне; для сенажаці яно зьяўляецца шкодным. Уражаньне ад станцыі такое, што асноўнаю работаю станцыі зьяўляюцца ня досьледы культур, а менавіта ўжо самыя культуры са штогоднім засяваньнем новых плошчаў.

Яскрава зялёная паверхня сенажаці і пашы выразна мяжуецца з лілёвым дыванам верасу яшчэ нераспрацаванага імшарыстага балота.

Ніякіх мэліорацыйных назіраньняў на працягу апошніх дзесяці гадоў ня робяць. Матэрыял спыненых назіраньняў за ўзроўнем грунтовых вод знаходзіцца ў Мюнхене.

На тэрыторыі станцыі ёсьць некалькі асушаных тарфяных кавалкаў пад лесам: глыбіня імшарыстага торфу тут каля 4 мэтраў; пасаджан лес прыблізна 20 год таму назад проф. Мюнхенскага унівэрсытэту Раманн'ам, без угнаеньня. Пасья сьмерці Раманн'а, ужо ля дзесяці гадоў ніхто пасаджанага лесу не наглядае. Станцыя лічыць лес за унівэрсытэтам,

а ад універсытэту нікога няма. Расьце елка і хвоя бяз жаднага догляду. Тут пануе погляд, што тарфяныя балоты Нямецчыны павінны перарабляцца на сельска-гаспадарчыя ўжыткоўнасьці, а месца лесу на горах.

Усе гідратэхнічныя і аграномічныя работы на станцыі робяцца астрожнікамі, лікам да 300 чалавек. На работах стаяць наглядальнікі са стрэльбамі ў руках.



## ЗАКЛЮЧЭНЬНЕ.

Вывады з аднамесячнага азнаямленьня з мэліорацыйнымі работамі Нямецчыны ўжо паданы ў пачатку справаздачы. Тут, у заключэньне застаецца яшчэ раз падкрэсьліць тыя заўважаньня прыёмы работы ў Нямецчыне, ужываньне якіх павінна быць прынята пад увагу і абмяркована пры работах у СССР. Да такіх прыёмаў належаць:

1. Утварэньне на мэліораваных балотах толькі адзін раз засеяных вечных сенажацый і пашы, якія патрабуюць штогодняга павярхоўнага ўгнаеньня, але трымаюцца без пераворваньня і без перасеву неазначальна доўгі час; у СССР існаваньне засеўнай сенажаці звычайна вызначаецца тэрмінам усяго ад трох да пяці гадоў.

2. Наладжваньне на адкрытай і падземнай асушальных сетках засланак для падтрымліваньня ўзроўню вады на поўную глыбіню канаў на ўвесь восенскі і зімовы час. Ёстотным у гэтым зьяўляецца тое, што засланкі зачыняюцца не тады, як надыходзіць сухмень, а непасрэдна пасья спаду веснавое вады.

3. Нізіны, якія заліваюцца ўвесну ўрадліваю рачною вадою, эксплёатуюцца як прыродныя сенажаці, ад летніх затапленьняў яны абараняюцца толькі нявысокімі дамбамі, у якіх на весну адчыняюцца спэцыяльныя пропускі для бесьперашкоднага, па магчымасьці, праходу веснавое вады.

4. У вытворчай практыцы асушальных работ Нямецчыны няма ў адносінах да адкрытых канаў і дрэнажу моцна ўсталяваных тыповых і памеравых стандартаў; у аднолькавых

умовах ґрунту розныя спецыялістыя лічаць найбольш мэта-  
згоднымі розныя тыпы дрэн, розныя адлегласьці і г. д.

5. Для практычнага азнаямленья з буйнымі дзяржаўнымі  
гаспадаркамі на закультывавальных балотных плошчах зьяў-  
ляецца пажаданым камандыраваньне ў падобныя гаспадаркі  
Прусіі будучых кіраўнікоў буйных савецкіх гаспадарак БССР.



## A U S Z Ü G E

aus dem Berichte von Professor Dubach über seine ausländische Abkommandierung nach Deutschland in Fragen über Melioration und Kolonisation von Mooren.

### I. Organisations Abteilung.

1. Die Geschichte der Melioration und Kolonisation fast sämtlicher bedeutenden Moorgebiete Preussens ist verknüpft mit dem Zeitalter König Friedrichs, welcher durch Erlass vom Jahre 1765 alle unbebauten Torfmoore Preussens als Staatseigentum erklärte, den Befehl erteilte an die Entwässerung vieler derselben herazutreten, und Parzellen schon meliorierten Sumpfländereien an ausgediente Soldaten verteilen liess.

2. Auf Grund des Erlasses vom Jahre 1765 wurden die bislang nicht besetzten Moorländereien Preussens tatsächlich Staatseigentum; auf vielen derselben zahlen die schon über 100 Jahre zurück angesiedelten Kolonisten noch heutigen Tages dem Staate Arende für ihre Landteile. Die bisher noch nicht besetzten Moorländereien Preussens bilden Sogenannte Domänen und sind örtlich zusammengefasst zu Mooradministrationen, welche Flächen bis zu 10000—15000 Hektar umfassen.

3. Die Mooradministrationen führen neuerdings umfangreiche meliorative Arbeiten aus, um die Staatlichen Torfmoorländereien in Ackerböden, Wiesen und Weiden zu verwandeln. Es wird geplant einen Teil der in Kulturzustand übergeführten Länderein an Kolonisten als Eigentum oder in Arende zu vergeben. Die übliche Norm einer Zuteilung solchen Landes betrug vor dem Weltkriege 10 Hektar für jede Familie. Gegen-

wärtig beabsicht man in Ostpreussen Anteile von je 15 Hektar für eine Familie vorzubereiten.

4. Bei der Vorbereitung der Landereien zu Ansiedelungszwecken werden sofort Wege durch die Moore angelegt; in Westpreussen werden vortreffliche Automobilwege mit einer fest anwalzten Kiesschicht, oder mit einer Decke von Asphalt, oder von Ziegelsteinen versehen; je näher zur östlichen Grenze, um so einfacher gestalten sich die Wege. In Ostpreussen werden die durch die Moore führenden Wege mit einer Sand oder feinen Kiesdecken versehen.

5. Ausser den Vorbereitungsarbeiten zu Ansiedelungszwecken errichtet die Regierung auf den meliorirten Moorflächen in letzter Zeit grosse Staatsgüter, Domänen-Wirtschaften, mit einer Fläche von 1500 Hektaren in kulturfähigen Zustand übergeführten Moorländereien, mit mehreren Hunderten Stück Milchvieh, welche ihre Milchprodukte in die Städte liefern.

6. Auf in Privatbesitz befindlichen Ländereien werden grössere Meliorationsarbeiten in Prussen, gemäss dem Gesetze von Jahre 1913, unter Bildung von Meliorations-Genossenschaften durchgeführt, wobei eine zwangsweise Beteiligung einer ablehnenden Minderheit gesetzlich ermöglicht wird. Viele solcher Genossenschaften vollführen Millionen kostende Arbeiten mit einer Eindämmung von Niederungen, mit Einrichtung von Pumpwerken, Schleusen, mit Anlegungen von Wegen und Errichtung grosser Eisenbrücken. Je nach der Art des ausführenden Arbeiten bezeichnen sich diese Genossenschaften als Wassergenossenschaften, Deichverbände, Fehnverbände.

7. Der Staat führt die Vorarbeiten auf den Ländereien der Genossenschaften kostenlos aus und weist die Mittel zur Ausführung der Grundarbeiten ohne Rückenstattung an. Für die Detailarbeiten wird ein Kredit auf 20 Jahr zu 5% gewährt (nach mündlichen Mitteilungen von staatlich-bebeamteten Fachleuten). Da es an staatliche Baarmitteln fehlt, werden gegenwärtig Verhandlungen wegen einer privaten Anleihe in der Nordamerikanischen Staaten geführt, um die Meliorationsarbeiten in Deutschland auch ferner mit den nötigen Krediten versehen zu können.



8. Eine Anwendung mechanischer Hilfskräfte bei der Ausführung Meliorationsarbeiten findet in grösseren Masstabe nicht statt. Das Aushuben von Entwässerungsgräben und Drainagengräben wird durch Handarbeit geleistet; das Ausgraben der magistralen Hauptkanäle wird oft auch mit Handarbeit ausgeführt. Die Anfuhr der zur Aufschüffung von Dämmen und Deichen fehlenden Erdmassen geschieht auf Schienen in Karren mit Pferde—oder Menschen-Zugkraft.

9. Die Meliorationsarbeiten auf den staatlichen Moorländereien werden durch die physischen Kräfte von Leuten, die zum Zuchthaus verurteilt werden sind, und denen bis zum Ablauf ihrer Strafe nicht mehr als drei Jahre fehlen, ausgeführt. Die Moorverwaltung baut für Sträflinge beständige Winterwohnungen von sehr verschiedenen Art. Diese sollen entweder beständig Zuchthausräume mit ihren Korridoren und Einzelkammern bleiben, oder es sind künftige Wohnräume für Kolonisten, in denen nur zeitweilig Sträflinge untergebracht werden. Fenstergitter, feste Türschlüssel und wohlbewaffnete Aufsicher dürfen nicht fehlen.

Die Gefängnisverwaltung erhält für jeden Arbeitstag der Sträflinge zwei Mark, die zur Bestreitung der Kosten für Aufsicht, Kleidung und verbesserte Verpflegung der Gefangenen verwandt werden. Die Sträflinge erhalten ausserdem eine kleine Vergütung für jede die Norm überschreitende Arbeit. Der Tagelohn für freie Arbeiter beträgt 5-6 Mark. Die Moorverwaltung meint, dass der Unterschied im Preise von freien Arbeitern und Sträflingen grösstenteils aufgehoben wird durch die anfänglichen Ausgaben bei Einrichtung von Wohnräumen für die Sträflinge.

## II. Kulturtechnische Abteilung.

1. Für Deutschland berechnet man 2,5 Millionen Hektar Moorland. Im Radius von 50 *km* um Berlin giebt es 150000 *ha* Moor, im Radius von 80 *km* deren 250000 *ha*. Nach einer Auskunft von des Vereins zur Förderung der Moorkultur im Deutschen Reiche wird annähernd angenommen, dass gegen-

wärtig in Deutschland etwa 15% der Gesamtfläche an Mooren in Kulturzustand übergeführt worden sind.

2. Wiesen, welche durch Frühjahrswässer von Flüssen berie- selt werden, sind bis zur Jetztzeit nicht weiter kultiviert wor- den. Als typische Melioration derselben lässt sich eine Schutz- wehr durch niedrige Sommerdeiche gegen ausschliesslich im Sommer drohenden hohen Wasserstand.

Die Winter-Frühlingswässer können sich frei über solche Dämme ergiesen und äuasern nach wie vor ihre düngende Wirksamkeit auf die Wiesen.

3. Auf den Torfmooren ganz Deutschlands bilden sich nach ihrer Trockenlegung ewige Wiesen und Weiden. Ein Mal auf das aufgepflugte, verreggte und gedüngte Torfmoor ausgesäte Gräsern erhalten sich daselbst im Laufe eines unbegrenzten Zeitraumes. Es giebt Weiden und Wiesen, welche schon 25 Jahre lang ohne ein weiteres Umpflügen oder Besäen genutzt wer- den, deren Beschaffenheit sich durchaus nicht verschlechtert hat, unter der Bedingung, dass dieselben alljährlich eine leichte Düngung mit Mineralstoffen erhielten. Als Norm für Weidegang gelten 2—4 Stück Grossvieh für je ein Hektar. Die Anlage solcher ewigen Weiden und Wiesen erfolgt teils ohne vorher- gehende Kultur, teils nach einer solchen. Die ewige Wiesen ver- langen ausser der erwähnten Düngung ein alljährlich zu wie- derholendes Anwalzen.

4. Auf reinen Hoch—und Uebergangs-Mooren lassen sich auf ein und demselben Ort, von Jahr zu Jahr, bei Anwendung mineralischer Düngemittel alle landwirtschaftlichen Gewächse zu ziehen, es werden Gemüse—und Obstgärten, sowie Trei- bereien auf ihnen angelegt.

5. Die Ausnutzung von Niederungs-Mooren, die vollständig vor Ueberschwemmung geschützt sind, ist äusserst mannigfaltig: sie werden in alle Arten von landwirtschaftlichen Nutzungsflä- chen verwandelt, darunter auch in ewige, angesäte Wiesen und Weiden.

6. Der jährliche Ernteertrag an Heu auf den früheren Torf- mooren der Moorstation in Bremen betrug im Durchschnitt von 10 Jahren 7085 Kg. von einem Hektar bei zweimaligern Mähen.



Der Ertrag der Kulturen auf den Staatsdomänen ist ein wenig niedriger, und findet seinen Ausdruck in folgenden Zahlen in Tonnen: an Heu 4—6, an Kartoffeln 15—25, an Hafer 1,5—2,25, an Roggen 1,25—2.

7. Die Gewinnung von Samen verschiedener Gräsermischungen hat allseitig die Aufmerksamkeit zu erregen gewusst. In den letzten Jahren hat die Saatwirtschaft Randow-Bruch, Prov. Pommern, Post Ulkenrug, eine äusserst rege Tätigkeit entwickelt; sie vollführt auf einer Fläche von 5000 Hektar auf Torf Saatkulturen und Versuche mit verschiedenen Aussaaten.

8. Als besonders empfehlenswert zur Aussaat auf Wiesen hat sich in Ostpreussen *Phalaris arundinacea* erwiesen, das in reiner Ansaat, oder noch besser im Gemenge mit *Poa pratensis*, auf noch nicht völlig zersetzten Torfboden in drei Schnitten 10 Tonnen Heu zu liefern vermag; hierbei ist es ein unbedingte Erforderniss, um gutes Heu zu gewinnen, das *Phalaris arundinacea* frühzeitig zu mähen; das *Dactylis glomerata* gilt als unerwünschte Beimengung zu Grasmischungen, da sie die Neigung Hümpel zu bilden befördert, harte Stengel besitzt und die Milch bei seiner Verfütterung schäumt, die Bütter an Güte zurückgeht.

9. Auf durch offene Gräben oder durch unterirdische Drainage entwässerten Mooren wird der Grundwasserspiegel in der für das Pflanzenwachstum günstigsten Tiefe gehalten, das heisst in 50 cm. Tiefe unter der Erdoberfläche bei Wiesen und in 60 cm. Tiefe unter derselben für Weiden. Dieses wird dadurch zu Stande gebracht, dass man im Frühling, sobald der Wasserstand in den Gräben die gewünschte Tiefe erlangt hat, in den Gräben die Schleusen schliesst. Infolge dieses Verfahrens steht im Sommer das Wasser in den Gräben und Drainröhren, was anfänglich den Eindruck hervorruft, als ob die Entwässerungsanlage fehlerhaft sei. Im Herbst und während des Winters werden alle Schleusen entfernt und das Entwässerungsnetz sowohl, als auch der Boden werden vom Wasser frei gemacht, wo möglich bis zu bedeutender Tiefe. Ein derartiger Verfahren bei der Regulierung des Grundwassers findet Verwendung sowohl bei der Bremer Versuchsstation, als auch in den

Staatlichen Wirtschaften und den Meliorations—Genossenschaften von der westlichen bis zur ostlichen Grenze von Preussen.

10. Zwecks Vertilgung der sich auf kultivirten Mooren stark vermehrenden Insekten werden Staare angelockt, für welche speziell auf den Feldern an Pfosten in grosser Menge Nestkästen angebracht werden; auf umfangreichen kultivirten Mooren werden um Vögel anzulocken, desgleichen um das Vieh vor Winden zu schützen, an den Mooren schutzstreifen von Gehölzen angepflanzt, in denen alle in Deutschland verarbeiteten Bäume vertreten sind.

11. Nur Waldungen vermögen ohne irgendwelche Beigabe von Düngemittel auf entwässerten Mooren zu gedeihen. Erle, Pappel, Birke, Eiche, Kiefer, Fichte, Esche finden auf den Torfmooren ihnen vollkommene zusagende Lebensbedingungen, wenn es nur keine langandauernde Ueberschwemmungen giebt. Die Ansprüche, welche die einzelnen Holzarten an die verschiedenen Arten von Torf stellen, sind bisher noch nicht genügend klar gestellt worden.

### III. Hydrotechnische Abteilung.

1. Die äusserst geringe Neigung der unteren Stromteile der Flüsse, welche in das Baltische Meer und in die Nordsee münden, und desgleichen das Bestreben Sämmtliche kleinere und grössere Flüsse in schiffbarem Zustande zu erhalten, erschweren es ausserordentlich die Norddeutsche Tiefebene gründlich zu entwässern, und haben zur Folge, dass verdeicherungsanlagen ausgeführt, die Wasser mechanisch abgepumpt, und die Abzugkanäle unterhalb des Bettes deruffbaren Wasserstrassen angelegt werden müssen.

2. Die Niederungen, welche sich an die unteren Stromteile der sich ins Meer ergiessenden Flüsse anschliessen, werden in der Regel von Deichen eingedämmt, die so hoch sind, das die Sommerhochwässer nicht im Stande sind, sie zu überschwemmen, die Winter—Frühjahrs—Wässer jedoch frei sich über die Dämme ergiessen können, um, wie auch in früheren Zeiten, die Wiesen mit ihren Schlamm alljährlich zu düngen.



Solche Dämme werden Sommerdeiche genannt; die von ihnen eingedämmte Niederung heisst Polder. Da die tieferen Wasserschichten stets die schlammreicheren zu sein pflegen, so erweist sich für diese Bedingungen als vervollkommenste Massregel die Anbringung von fest umrandeten Einschnitten in den Deichen, damit sich das Wasser nicht nur über die Dämme hinweg ergiesse, sondern damit dasselbe freien Zutritt erholte zu der eingedeichte Fläche durch jene während des Hochwassers geöffneten Einschnitte—die Wasserdurchschlüsse.

3. Niederungen, welche am Meere oder an Flüssen, welche keine Schlammassen mit sich führen, gelegen sind, werden durch Volledeiche von solcher Höhe, das weder Sommerwässer, noch auch Winter—Frühjarswässer der Flüsse oder die vom Winde herangejagten Sturmfluten sich über die Deiche ergiessen können, geschützt. Da der Unterschied in der Höhe des Wasserspiegels an den Mündungen der Flüsse und am Meere nur unbedeutend ist, so ist die Höhe der Volledeiche an den Flüssen Oder, Pregel und Nemonien nur etwa anderhalb bis zwei Meter. Solche Deiche heissen Winterdeiche oder Volledeiche, da sie die Niederung vollständig vor Ueberschwemmung schützen.

4. Die Deiche werden ohne besondere Rücksichtnahme auf die Regeln der Technik aufgeschüttet. Die Aufschüttung auf den torfigen oder mineralischen Grund erfolgt unmittelbar auf die Oberfläche der Pflanzendecke. Der Rasen wird nur in den Fällen abgescholt, wenn er sich als notwendig erweist, um die Deichböschungen zu verkleiden. Die aufgeschütteten und festgestampften Deiche werden mit Rasen an den Böschungen und an der Oberfläche versehen. Die Breite der Dämme beträgt 1—1,5 Meter, die Böschungen sind zweimalige (Flussgebiete der Oder, Pregel, Nemonien, Ems).

5. Der Wasserabfluss von der eingedeichten Fläche (Polder) geht, wenn das Wasser in dem Flusse niedriger ist, durch einfache doppelseitige automatische Torschleuse. Bei einem Zudrang des Wassers vom Flusse her, schliessen sich die Torflügel automatisch zu. Wenn der Wasserspiegel im Fluss einen höheren Stand besitzt, als für das Pflanzenwachstum zuträglich wäre, so wird das auf dem Polder sich ausammelnde Wasser



von denselben in den Fluss hinübergepumpt durch zentrifugale Pumpen, die in der Regel durch elektrische Triebkräfte in Tätigkeit gesetzt werden.

6. Die hydraulische Berechnung der Pumpwerke erfolgt in Berücksichtigung einer Wasserentnahme von 100—120 Liter in der Sekunde von jeden Quadratkilometer der entwässernden Fläche.

7. Die hydraulische Berechnung der Abzugskanäle für Wasser ist nicht detailliert worden. Als Grundlage der zu berechnenden Grösse dient der durchschnittliche Wasserabfluss während des Sommers, welcher auf 10 Liter pro Sekunde von jeden Quadratkilometer zu berechnet wird. Bei einer solcher Abflussmenge soll der durchschnittliche Wasserspiegel (N. W.) im Sommer um 60 cm. unterhalb der Erdoberfläche der Weiden und 50 cm. unterhalb der Wiesenoberfläche zu liegen kommen, unbestimmt jedoch um wieviel niedriger bei Getreide anpflanzungen. In den im Ministerium und den Bezirksbehörden zur Durchsicht gelangenen Entwürfen wird dieser durchschnittliche Wasserabfluss im Sommer in den Grenzen von 5—15 Litern genehmigt. Hierauf wird in der Regel eine Kontrolprüfung auf 75 Liter Abfluss vom Quadratkilometer angestellt unter der Bedingung, das der Kanal mit vollen Querschnitt in Tätigkeit gesetzt wird. Für einen durch Deiche eingedämmten Stromlauf wird in einem Entwurf die zu berechnende Querdimensionem im Fluss auf 180 Liter angegeben. Als Koeffizient für Unebenheiten des Sohls gilt in allen Fällen 0,030.

8. In den Betriebsprojekten werden keinerlei Formeln für den zu berechnenden Wasserabflusses angeführt. Ueber die Bedeutung der Ausdehnung des Niederschlagsgebiets gibt es überhaupt keine Angaben; bei einer Berechnung der Kanäle an mehreren Querschnitten, der Abfluss vom Quadratkilometer der Fläche wird stets derselbe eingesetzt, sowohl an oberen, als auch an den unteren Teilen des betreffenden Kanals. Ein Solches Verfahren entspricht bekanntlich durchaus nicht der in der U. S. S. R. üblichen Praxis und Theorie Meliorationsarbeiten.

9. Die geringste Breite der Entwässerungsgräben an der Sohle derselben im Torfgrunde beträgt in der Regel 0,5—0,6 me-



ter; die Tiefe ungelähr ein Meter. Als Entfernungen zwischen den regulierenden offenen Gräben konnte man bei Entwässerung des Torfmoores für wiesenbauliche Zwecke in den Grenzen von 40 bis 300 Meter von einander je nach der Tiefe und der Art des Torfes beobachten.

10. Die Anlage der Böschungen des entwässernden Grabennetzes in dem mineralischen und torfigen Grunde wird in derselben Weise ausgeführt, wie auch in der Weissrussland übliche Praxis. Die Böschungen sind vertikal, einfach oder zweifach. Die Befestigung der einfachen Böschungen wird im mineralischen Untergrunde in der Weise ausgeführt, dass unter der Böschung eine Faschine aus nicht treibenden Holzarten niedergelegt und mit Pfählen, welche den Körper der Faschine durchdringen, befestigt wird. Die Faschine wird mit Drat zusammengezogen. Die Böschung zwischen der Faschine und dem obersten im Sommer Wasserstande wird durch Rasen verfestigt.

11. In der Technik der Drainierungsarbeiten lässt sich eine grosse Mannigfaltigkeit in der Art des Verfahrens beobachten, gleichweise auch eine Gegensatzlichkeit in den Anschauungen über die zweckmässigkeit der Verwendung von Tohnröhren, viereckigen oder dreieckigen Holzröhren. Die Bremer Moorstation verwendet auf Torfmooren nur Tonröhren, die in Heidekraut eingebettet werden, die Bernauer Station dagegen braucht unter gleichen Verhältnissen nur Rohren aus Holzbrettern. Aenliche Verschiedenheiten lassen sich desgleichen im Betriebsverfahren beobachten.

12. Die in den Handbüchern aufgestellten Forderungen, dass das Drainagenetz möglichst wenig Ausmündungen haben solle und das solche Mündungen höher liegen müssen, als der Wasserstand in Gräben beträgt, werden von einigen Praktikern als irrig bezeichnet, und es ist die Meinung, dass es besser sei, die Saugerdrainagelinien gerade in offene Gräben einmünden.

13. In der Technik der Herstellung der Kastendrainage wird eine Veränderung eingeführt, welche darin besteht, dass an Stelle der Ausschnitte im obersten Gleide der Seitenbretter der einzelnen rechtwinkeligen Oeffnungen für den Wasserzufluss, gegenwärtig unter dem Deckbrett an den Stellen, wo die Nägel



eingeschlagen werden, dünne Plättchen eingeschaltet werden, so dass für den Durchgang des Wasser eine enge Spalte längs der ganzen Länge der Röhre entsteht, statt der früheren einzelnen Oeffnungen.

14. In den offenen Gräben und den Sammlern der Drainage werden in der Regel Schlussvorrichtungen angebracht, um den Wasserstand im Laufe des ganzen Sommers auf den Wiesen in der Tiefe von 0,5 Meter unter der Oberfläche, für Weiden in einer solchen von 0,6 Meter erhalten zu können; diese Schlussvorrichtungen werden nach dem Durchgange des Frühjahrswasser geschlossen, noch vor der Zeit, in der das Wasser in den Kanälen sich unterhalb der oben angeführten Tiefe senkt. Das Wasser wird in diesem Zustande den ganzen Sommer hindurch festgehalten. Im Herbst und im Winter bleiben diese Schlussvorrichtungen geöffnet. Es herrscht die Meinung vor, das es gefährlicher sei, ein Torfmoor zu übertrocknen, als nur unvollkommen zu entwässern. Bei uns zu Lande sind die Meinungen der Kulturtechniker in dieser Frage geteilt; einige unsere Kulturtechniker neigen der Ansicht zu, das es ein Uebertrocknen von Torfmooren bei intensiven Kulturen überhaupt nicht geben könne.

15. Die Kosten einer Entwässerung eines Hektars Torfmoor durch Drainage findet ihren Ausdruck in der Höhe von 400 Mark, die Kultivierung erfordert noch einmal 400 Mark. Die Kosten einer Entwässerung mit Eindeichung der Fläche erreicht die Summe von 1000 Mark pro Hektar. Die Kosten für Aushebung eines Kubikmeters Erdreich mit rohen Ebenen desselbe wird in den Entwürfen mit 0,6—1,4 Mark berechnet. Das Belegen der Böschungen mit Rasen kostet für einen Quadratmeter gegen 0,1 Mark.

16. Die Voruntersuchungen auf den Mooren werden ebenso ausgeführt, wie es bei uns üblich ist. Es sind in Gebrauch die Niveliere von Zeiss, Breitenbach, Fehnel. Die Tiefe der Torfablagerungen wird bei den gewöhnlichen meliorativen Voruntersuchungen durch Stangen festgestellt, die es nicht ermöglichen Torfproben genau zu entnehmen. Da im Handel topografische Karten im Masstabe von 1 : 100000 und 1 : 25000 zu haben



Sind (Unsere Karten haben 1 : 126000), mit eingetragenen Höhen und Schichtenlinien, hat man die Möglichkeit Voruntersuchungen und gross angelegte Entwürfe unmittelbar auf Solche käufliche Karten aufzutragen, ohne gezwungen zu sein Situationskarten aufzunehmen.

17. Eine Entwässerung der Moore ist unvermeidlich verknüpft mit der Anlage von Wegen. Der Damm der Wege wird Sogar auf den Mooren in Westlichen Teile Deutschlands aus ausgewalzten Schotter, aus gemauerten Ziegeln oder aus Asphalt hergestellt. In Ost—Preussen besteht der übliche Typus der durch mächtige Hochmoore gelegten Wege aus drei Schichten: zu untest kommt aus den Gräben ausgehobener Torf, auf diesen eine Schicht Sand von 25 cm Dicke, und darauf eine Schicht von feinem Kies von 12 cm; {dieses ganze Wegebett wird festgewalzt. Eine Verwendung von Strauch und Faschinen zum wegebau hält man für schädlich, da dieselben Unebenheiten im Wededamm zur Folge haben. Die Breite des fahrbaren Wegeteiles beträgt 4 Meter, die Basis der Aufschüttung—5,5 Meter, die Entfernung zwischen den inneren Grabenrändern—10 Meter, die Tiefe dieser Gräben 1,5 M. und ihre Sohlenbreite 0,5 Meter.

Obige Thesen sind aufgestellt worden auf der Grund:

1. Einer Besichtigung des durch offene Gräben intensiv entwässerben Moor—Massiwes Rhinluch, 45 Km. von Berlin gelegen, mit seinem Verwaltungszentrum in der Stadt Neuruppin, Kultur-und Wasserbauamt.

2. Einer Besichtigung der durch Pumpwerke entwässernten Niederung „Havelländische Luch“, 40 km. von Berlin entfernt, Eisenbahustation Nauen.

3. Einer Besichtigung des Staatlichen Gutes Ebereschenhof, 10 Km. von der Station Nauen gelegen.

4. Einer Besichtigung von Fehnkulturen, Entwässerungsarbeiten, Torfgewinnung, Kultur von Moosmooren, Ausiedlerwirschaften in Ost-Frisland, Stadt Aurich.

5. Einer Besichtigung der Entwässerungs—und Kulturanlagen der Moorwirtschaft „Königsmoor“ der Bremer Versuchsstation.

6. Einer Besichtigung der Entwässerungs—und Kulturanlagen der Versuchsstation Bernau in Süd—Bayern.

7. Einer Besichtigung von Deichanlagen, Entwässerung durch offene Gräben von landwirtschaftlichen Kulturen, Forsten und Ansiedlungen längs dem unteren Laufe des Flusses Oder, auf der rechten und linken Seite des Meerbusen im Mündungsgebiet der Oder. Stadt Stettin.

8. Einer Besichtigung der Saatwirtschaft Randow und der Meliorationsarbeiten in der Flussniederung Randow, Kreis Stettin.

9. Einer Besichtigung der Flussregulierung des Baches Rade eines zuflusses des Flusses Pregel, und der Eindeichungsanlagen der Pregel—Niederung, Ost-Preussen.

10. Einer Besichtigung der Ansiedlungen an der Flüssen Laukne, Timber und Nemonien in Ost-Preussen; der Eindeichungsarbeiten bei den Niederungen dieser Flüsse, der Entwässerungsarbeiten am „Das Grosse Moosbruch“, der Kulturtechnischen Arbeiten der Mooradministration Laukne in Ost-Preussen.

11. Einer Einsichtsnahme in die technischen Entwürfe für Meliorationsarbeiten im Preussischen Ministerium für Landwirtschaft und in den Städten: Stettin, Königsberg, Aurich, Neuruppin, Nauen.

12. Aus Unterredungen mit den Leitern des Meliorationswesens und der Arbeitsausführung in Ministerium, in Preussischen Regierungen, in Mooradministrationen, Kultur—und Wasserbau—Ämtern, im Verein zur Förderung der Moorkultur im Deutschen Reiche.

Prof. A. Dubach.



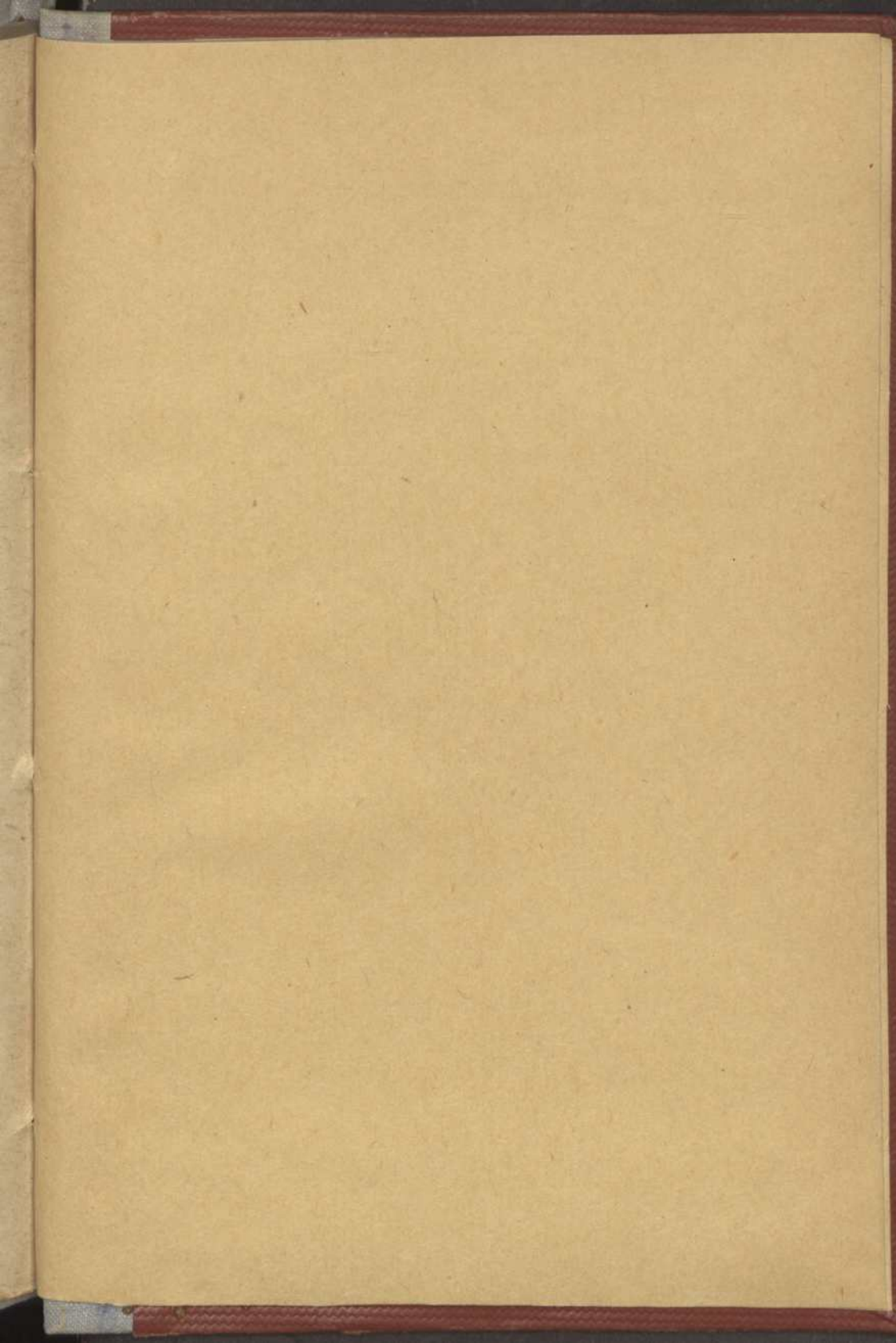
## З Ь М Е С Т

	<i>Стар.</i>
Уступ . . . . .	3
Вывады . . . . .	6
Складаньне і правядзеньне проектаў асушальных работ . . . . .	15
Асушка балот у басэйне рэчкі Нэмоніэн і яе прытокаў Лаўкнэ і Цімбэр ва Ўсходняй Прусіі . . . . .	23
Кодэнізацыя ўздоўж рэчак Цімбэр, Лаўкнэ і Нэмоніэн ва Ўсходняй Прусіі . . . . .	31
Мэліярацыя заліўных сенажаціў уздоўж ніжняга Олэру . . . . .	48
Балоты па Рынлуху (Rhinluch) . . . . .	57
Гавельская нізіна (Havelluch) . . . . .	60
Мэліярацыя Остфрысьляндзкіх балот . . . . .	65
Брэманская дасьледчая станцыя . . . . .	74
Дасьледчая станцыя Бэрнау . . . . .	79
Заклучэньне . . . . .	83

ЦАНА 85 кап.





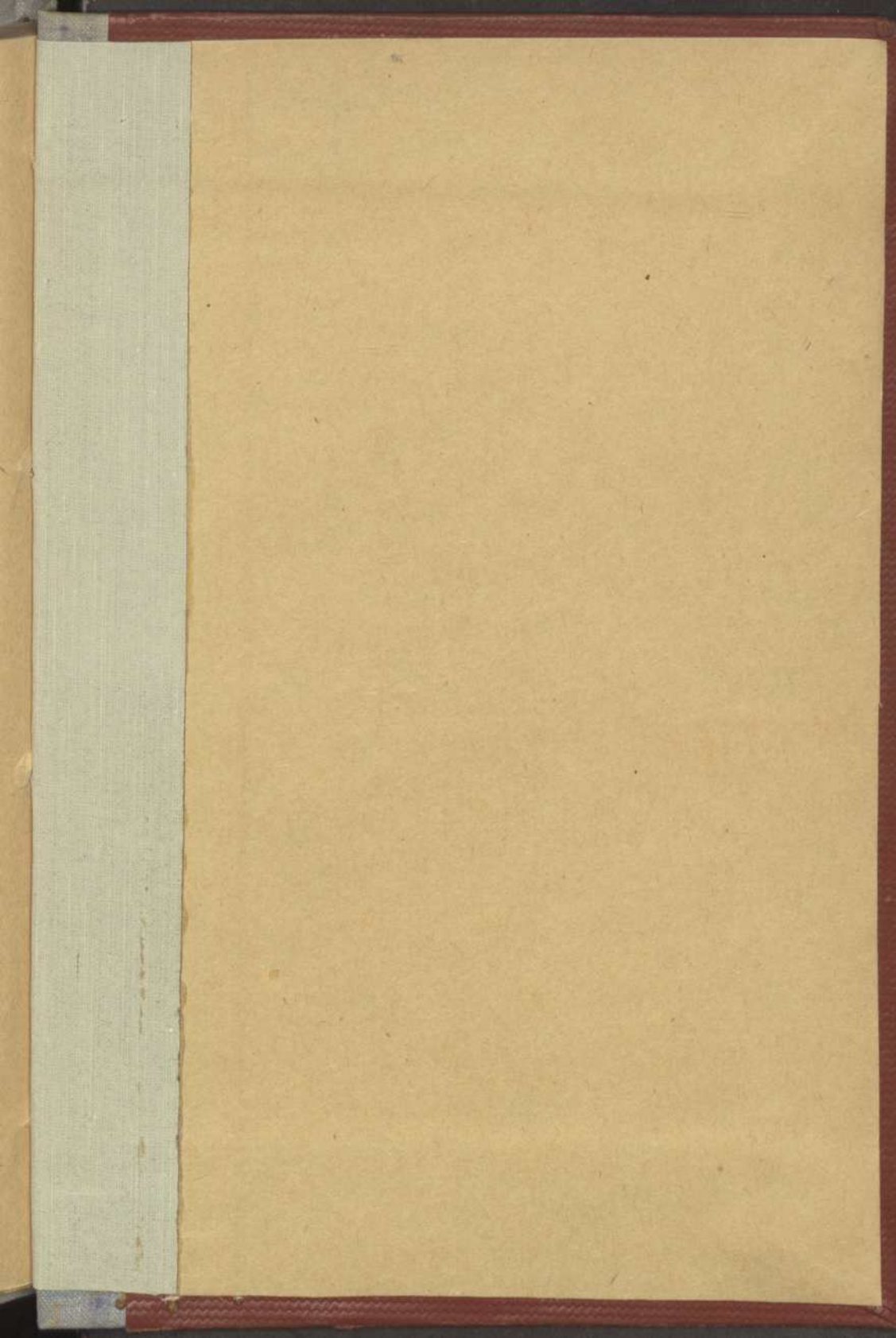


Бел. елдер  
Аутомат.

1904

Бел. ел  
1894 г.





3N//990246(050)



R0000000220852 1